



ديوان لبريدا سكك اوروه رستے جو نوائ شرق مغرب تك حب

ديوان البريد -

د بوان بربیر - ۳ - ۵ دارالمملکت سے نام طراف نواخ یک جانبوالی ننا ہرا ہیں اوران کی منسسلیں ہے مدینة البلام ( بغداد ) سے مکر معظمہ کا رسنۃ ، المدینہ سے مکہ کا

رسنة ، كم لي الطائف ك مراص ، الغروسي اليمن كا رك البھرہ سے مکہ کا رمستہ ، معرسے کہ کا رمسنہ ، ذشق سے

کر کی منازل ، ابیام سے کر کا رستہ ، صنعاء سے مرکی منا<sup>یں</sup> خولان سے کم کا رمسنة ، عُمان سب کم کا رمسنة ، الیا مهست

البعره كى منازل اليامرسي المين كى من زل، كان سي البقرة كي منازل ـ

وه مها لک جو مد منتهٔ السلام سے نواحی مشرق یک جاتی ہیں ہے۔ دبینة السلام سے واسط کا رسمة ، واسط سے البھرہ کا رسمة '

البصروسي سوق الاجواز كا رسنة ، موق الاجوازسي شرازكا رسنة ، شيرازسي البيرجان كا رسنة ، البيرجان سي سجن كا رسنة ، شيرازسي المبهان كا رسنة ، الاجوازسي مبها كارسنة .

وه مالك جوكورة مشرق كوجاتي بي و-

وومالك جوبذان ساك فمشرق تك جاتى بير ا

ہذان سے ارب کا رسنة ، ارب سے نیبا ورکا رسنة ، الب سے نیبا ورکا رسنة ، الب سے نیبا ورکا رسنة ، الب سے بخارا کا رسنة ، الب سے بخارا سے سم قندکا رسنة ، سم قندسیے زامین کا رسنة ، مدینة الشاش کا رسنة ، مدینة الشاش کا رسنة ، مدینة الشاش سے حدود العین تک ؛ سم قندسے فرفا ذکا رسنة ، ذہب سے فرفا ذکا رسنة ، ذہب قصر موہنان کا رسنة ، ساباط سے شروسند کا رسنة ، فرفا ذسے قرموہنان کا رسنة ، الثاش سے فرفا ذکا رسنة ، فرفا ذسے مون رسنان کا رسنة ، مروسے طفا رسان کا رسنة ، مروسے سے دروسے دورا کی رسان کا رسنة ، مروسے طفا رسان کا رسنة ، مروسے طفا رسان کا رسنة ، مروسے طفا رسان کا رسنة ، مروسے سے دروسے دورا کی رسان کا ر

وہ ممالک جو او احی شال مک جاتی ہیں ہے۔ کورہ اور بیجان کے رہنے ہیں تیکئیرہ سے میں نام ندکا رستہ ، المراف سے مؤتان کا رستہ ، برزہ سے سکاس کا رستہ ، مرند سے ربیل کا رستہ ، ورشان سے بروغ کا رستہ ۔

وه ميالك جومد بنينة السلام سيه اكنا ف مغرب بك جاتي بي، سلام سن الموصل كا مستة م الموصل سنع تفيليين تصیبین سے ارزن کا رستہ، آمد سے الراقة منه، تقبیتین سے الرَّقْ کا رسته، بلد سے سفار کا بخار سے قرقیبا کا رسستہ ، الرقہ سے عرش ينة السلام سب الرَّ تَذِكَا رُسستة ، الرُّ صافِه سب وَمُثَّق كا رمنة المديسية، ومثن كا رسية الجمل سنة ومثق كا رمسته ومشق شسے جبال الاُدُون كا رست ، الرملہ سے مفر كا دمسنة ، الغبَطاط سے افرینب کا رمسنة ، ترنوط سے بُرِّق کا رست، برقسے اجدابیا کا رست، اجدایہ سے طرالبسس (الغرب) كا رسسته ، طرالبس سب الفيروان MY- 49 مد بنیته السلام سے او احی مشرق کے سکک مدِینة اِلسلام سے اصلح کے ملک ، مدینة السلام سے الجل کے سکک، اتمہ و اصبہان کے سکک ، بنیا و ندیکا سکک ، وّ وین کے مکل مدينية السلام سے يو احى غرب كے سك البلام سے الموسل کے سکک ، بلد سے منہ ین کے مكك ، حص سے فلطین کے سكب ، نفیسن سے قلاط کے سکک ، کفر توٹا سے قالیقلا کے سلک ، انجفن سے صن منصور کے کمکک، ویا رمفرکے سکک، نیج سے نٹوراٹ میر کے سکک، الغیطاط سے برتو کے سکک۔ ماہم ۲-۹۵

و سرے پاپ میں

تنزيرك باب مس

معمورهٔ ارض کے سمندروں کی وضع ہے ۔۔۔ سی وح ہے۔ خلیج البربری ، بحرالاحفر ، بحرالروم ، — اور اس کی خلیم

بجوته يابيس

يها ژوں کا ذکرہ۔ ے مار سرائے۔ . . . . اتعلیم رابع کے بہا ڑے جبل کھٹیج ، جبل سیز جبل للکام . . . . اقلیم اکس کے بہاڑ۔ المارث و الحویرث . . . . ، ی ہ

> یا گئویں باب میں سے بنرميل جبثمها وربطائح

. د چله ، الفرات

جحطأ بأب

ملکت اسلام، اس کی عمداریاں اوران کے ارتفاع

السواد کے کو راود طسامیج ہے۔

دجله كاشرقی علاقه \_ كورهٔ اتنان شا ذفروز ؛ (وه كورجن كودهٔ استنان و المراب كرتا تصاب كورهٔ استان شاذ قباذ ، كورهٔ استنان خروشاذ برمز، كورهٔ استنان ار ندین كرد یا وه كورجن كودجله الفرات سیراب كرتا تعاب كورهٔ اتنان خرو ما بور ، كورهٔ اتنان خرو ما بور ، كورهٔ اتنان خرو شاذ ببمن ؛ (دجله كی غربی جانب كے كور \_\_)كورهٔ اتنان به ذیوه استان اردشیر با بكال ، كورهٔ اتنان به ذیوه اسفان ، كوهٔ استان ابهقباذ الاعلی ، كورهٔ استان البهقباذ الاوسط ، طیب که مستان البهقباذ الاوسط ، طیب کارهٔ استان البهقباذ الاوسط ، کورهٔ استان البهقباذ الاستان البه کارهٔ الاستان البهقباذ الاستان البهقباذ الاستان البهقباذ الاستان البهقباذ الاستان البهقباذ الاستان البهتبان البهان البهتبان ال

ملكت أسلام كالارتفاع:-

ارتفاع الرواد بنظائم بيدا بوسن كاسب ، بنراليبين ، اينا فيظين ، بنرالصلا و ارتفاع كورالا بواز ، ارتفاع كورفارس التفاع كردة اصبا ارتفاع بحرتان ، ارتفاع الحال خرامات ، ارتفاع كورة اصبا ارتفاع كورة ألا التفاع كورة والمال التفاع كورة ووق الرسم ، ارتفاع الموسل ، ارتفاع قروى و با زبدى ، ارتفاع طون مغرب با) ارتفاع الموسل ، ارتفاع قروى و با زبدى ، ارتفاع طون ارتفاع بلاو ارسيسنيه ، الرتفاع ورادن و ميا فارقين ، ارتفاع طون ارتفاع بلاو ارسيسنيه ، الرتفاع ويارتمض ؛ الرتفاع ويا نبال طريق الفرات و ميا فارقين ، الرتفاع ويا المؤل المريق الفرات و ميا فارقين ، الرتفاع وبند الرتفاع ويا المريق الفرات و ميا فارتبين ، الرتفاع وبند وميا فارتفاع وبند والموال وين الرتفاع وبند وميا فارتفاع ويا الموال وين الرتفاع المال وين المرين ، الرتفاع عال و المناع المناع المناع وين الرتفاع عال و المناع المناع المناع المناع وين المناع المن

فككنة ابرويزكي جمإيتة

ساتوال باب مورال باب کا ذکر منتخورالاسلام اوران کی گردر شخه والی قوم و کستم کا ذکر منتخورالاسلام اوران کی گردر شخه والی قوم و کستم کا ذکر منتخورالبئسسریه منتخورالبئسسریه منتخورالبئسسریه مدیم میرون کی منتخورا میرون کی منتخل میرون منتخبر یا تمین با میرون کی منتخل حید منتخبر یا تمین با میرون کی منتخل حید منتخبر یا تمین با میرون کی منتخل حید منتخبر یا تمین با منتخل حید منتخبر یا تمین با میرون کی منتخل حید منتخبر یا تمین با منتخل حید منتخبر یا تمین با تم

للوا لف و سوای مے سو کم، شال مغربی سرحدین، شال مشرقی سرحد، بلا دکیاک ،جنوبی پیژ مند در به دری

مغربي سرحدي -

# حِ اِیناجہ

اس کتاب کا مصنف ابوالفُرج قُدُام بن جعفر بن قَدَام نفارائ عب میں سے تھا، المکتفی با سد (سنہ ۲۸۹ - ۲۹۵) کے باتھ پر اسلام لایا ، ادردالطاکا کے دیوان خراج میں ایک زمانہ تک اوسط درجہ کی خدمتوں پر رہنے کے بعید ابولخن علی بن محمل بن الفرات کی وزارۃ میں دیوان الزمام کا رمیس ہوا۔ باتو بین اس کی نبت معلوم ہے وہ ابو تیان کا یہ بیان ہے کہ وہ سنہ ۱۳۰ میں ابوسعیدالیرافی اور منی منطقی کے منا ظاہ کے میان ہو تھا۔

موقع پر انعضل بن جعفر بن الفرات کے بال موجود تھا۔

دو اس جد کے فعنی و کبناء اور فاصل فلاسفہ میں سے تھا، اس کے تعلیہ المبرد اللہ المبرد اللہ المبرد کی فعنی و رکنا اور فاصل فلاسفہ میں سے تھا، اس کے خبتہ کا زمانہ پایا کے ناز میں مشہور تھا۔ اس علی درنا کا این قسیم اور ان کے طبقہ کا زمانہ پایا نیا ناز میں مشہور تھا۔ اس موضع پر پہلی اور ایک اچھی کتاب سے ایک نشتہ داشھر ہے ، جو اس موضع پر پہلی اور ایک اچھی کتاب سے اس کا الخراجی نشتہ دائی مطبعة الجوائب میں طبع بو پی ہے۔ اور دو سری کتاب الخراجی استانہ کے مطبعة الجوائب میں طبع بو پی ہے۔ اور دو سری کتاب الخراجی استانہ کے مطبعة الجوائب میں طبع بو پی ہے۔ اور دو سری کتاب الخراجی استانہ کے مطبعة الجوائب میں طبع بو پی ہے۔ اور دو سری کتاب الخراجی استانہ کے مطبعة الجوائب میں طبع بو پی ہے۔ اور دو سری کتاب الخراجی استانہ کے مطبعة الجوائب میں طبع بو پی ہے۔ اور دو سری کتاب الخراجی

كه يا توت معجم الادباء ،ج ٢، ص ٢٠٠٠ -عله ابن النديم ، كتاب الفهرست ، ص ١٣٠ -

صنة الكنابت ہے ۔ یہ اس كی تا بیفات بیں نا لیا سب بیں بڑی، اور نہایت جزیل الفائدہ كتاب تھی ۔ اس بی سلطنت کے تام دواوین کے اعمال اور اور ان کے دروم و آواب، اور دہ تام امورجن كی ایک كاتب كو عزورت ہوتی ہے ، اس کے دروم و آواب، اور دہ تام امورجن كی ایک كاتب كو عزورت ہوتی ہے ، اس کے انس كرالمنفعت ہے ، اس کے انس كرالمنفعت كتاب كا بڑا حصہ صنائع ہوگیا۔ اس كی آگھ منزلول اور ہر منزل کے متعد ابواب میں سے ہم مک جو کچھ ہنچا ہے وہ یا بخویں منزل كا آخری باب، اور جھی منزل کے سات بابوں میں سے دہ كائل اور جاد تاقعی ابواب میں۔

یہ ابواب ، کتاب الخراج کے نام سے ، مشہور متشرق ولم بی خوید نے جے عوبی تاریخ و جزافیہ کی بہت سی کتا بوں کی تصبح و تہذیب کا شرف طال ہے ، فنطنطنیۃ کے مکستبہ کو برلو کے دو نا تام نسخ سے مرتب کر کے سے ترجہ فرناویہ لبدن کے مطبعہ بریل سے شائع کئے ہیں۔ صفحاتِ آئندہ میں اپنی ابواب کا ترجمہ ہے ۔

ا بوالخيرمو د و دی

دارالترجه ماسط منائب ۲۲ اکتوبر ۱۹۲۹

لے یا نوت عمعی الاوباء ؛ ج ۷ ، مس ۲۰۵ ۔ ملے زیدان ، آ داب اللغة العربیہ ؛ ج ۷ ، مس ۲۰۴ ۔

# بسوالله الوطن الحيم

# کی برافزاج و صنعهٔ الکتابت ( با بخویمنرل ) گیا رصوان د بوان لبربیکافی و ه رسته جونوای شرق منوب جابی

ويوان البَرْنِدِ

ابوالفَرَج نے کہا ؛ برید کے لئے ایک دیوان کی ضرورت ہے جو اسی کے لئے ایک دیوان کی ضرورت ہے جو اسی کے لئے مئے مخصوص ہو۔ تمام نواحی سے جننے خرائط رواز ہوں وہ سب صاحب ہون کے پاش جائیں ، ناکہ و ہی ان میں سے ہر شئے مزل مفصود مک پہنچوائے ؟ تما فواحی ہے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے سامنے ان کے دواحی ہونے کے سامنے ان کے

کے ج ، سکہ یہ ڈاک ج کی ، وہ مکان یا رہا طحب میں برید کا و فر اور اس کے ننواہ دار ملازم ، در بریک او نسط کھو ٹا اور فج رہیں۔ اس کو سکت البرید اور دارا البرید نجی کہتے ہیں۔ اس کا سکت البرید اور دارا البرید نجی کہتے ہیں۔ سکت اصحاب اخبار ، برجہ نویس سلطان کیطرف والبول ور انحا کے خذیکرا۔

بیش کرے کا انتظام کرے ، یا ان کے خلاصہ مرتب کرے ؛ اور فُرُو ارتقبیتن او و مُوقِعین و مرتب کرے ؛ اور فُرُو ارتقبیتن و و مُوقِعین و مُرتبین سکات کے معاملات پر نظر رکھے ، ان کے ارزاق حکالے، اور تمام بلاد میں اصحاب خرائط مقرر کرے ۔ اس دیوان کے رئیس میں میں (۱۸۵) بات کی خردرت ہے وہ یہ ہے کہ وہ یا فی نفسہ م اور یا خلیفۂ وقت قائم ہالامر کے نز ویک ڈٹیقہ ہو۔ کمیونکہ اس و بوان میں ایسا کوٹی کام ہنیں جو ایکر ِ لا ابقِ و کارگزار اور متصفی آومی ہی کا مختاج ہو۔ بلکہ اس کے کئے تنقہ اور مُنتَحَفّظ مونا بھی ضروری سے ۔ ضبط اعال وا توال کے دفتری رسوم و آ واب اس دیوال کے مبنی وہی ہیں جو ہم دو سرے دفتر وں کے رُسوم وہا داب کے سلسار میں بیان کر چکے ہیں ۔ نیکن اس دیوان کے رئیس کو ان امور کے علاوہ رمستوں او واک جو کیوں اور تمام نوائی کی طرف جانے والی سالک کے احوال سے، جن کا مہنوز و کر منہیں کلیا گیا ہے، با خبر ہو ناءِ اور انِ امور کی نسبت اس کجے پاس اسی معلوبات کا ہونا ، جِن کے لئے اس کے مواکسی اور کی طرف رجوع کڑکی احتياج ہو، ناگز پر ہے۔ اگر خلیف کسی طرف ہوا نا جا ہے ، یا کہیں فرج بھیجی جاتے جس کا معاطروہ اہم سجتا ہو ریا سی طبح کے دیگر معالیات، اور وہ رسون لے ا توال اور دیگر متعلط انمور کی تنبت اس سے توال کرے، تو لازم ہے کہ میرہ بغیر و قت و منگلف اس کے موالات کا جواب دیسے ، اور اینے کیاس ارسم کی تام معلومات بوری طرح مهیا و مرتب موجوه رسکھے۔

له حال خرايطاء پروانجي مركاره-

کے واک چکوں نے وہ ملازم جوائے کدار (یہ ایک پرچر ہوتا تعاصی واردونا فدخرا لط و مراسلت کی نقداد، اورون فدخرا لط و مراسلت کی نقداد، اورون کے، لکوں کے نام درج ہوتے نقے۔فارسی: ازگودار) پراسس کے اوقات درودوصد در لکھتے، اوران پرتوقیع (مریا طغرا) ثبت کرتے ہے۔

سے ۔ وارا لبرید کے با قاعدہ طازم، جن کے رواتب مقرر پھوتے تھے اورجو ان پیٹا پذرہ متعن رستے ہے۔

الله برواني، مركاره ، واكرك تعيل عاف والدر

# دارالملكت تام طاف نوای که جانبوالی شام امی اوران کی منزلیں

اب ہم مواضع اساء برید، منازل ، ان کے درمیان میلوں اور فرتو کی نعداد ، ہر مسنزل کی کیفیت ، اس کے پانی ، اس کی خشونت وسہولت ، اس کی ہم یا دی ، اور ایسے ہی دوسرے ، مورکا ذکر کرتے ہیں ۔ اور اس کی است دا اس شاہراہ سے کرتے ہیں جو مدینتہ اسلام ر بغداد ) سے کمہ کؤ جومنگ الاعظم و بیت اللہ الاقدم ہے ، جانی ہے ۔ اس کے بعد ہم اس طریق (درسیم) کا ذکر کریں گے جو کمہ سے آگے الیمن جاتا ہے ۔ بھردوری شمتوں میں جانے والے رستوں کا ذکر کریں گے ۔ اِ فستَا وَ الله ۔

# مدىنىت السّبام سے مَّدُمِ مَعْلَم كَارُسْتَة

مدینتہ اللام سے جَسْرُکوئی، جو ہرالملک پر ہے ، سات فرسخ جُسرکوئی ہے نظرابن ہُیڑہ پائی ہے تصرابن ہُیڑہ والملک پر ہے ، سات فرسخ جو تصرابن ہُیرہ سے سوق اسکہ سات فسسرسے سوق اسکہ سے ساہی سے مدینتہ الکوف یا نجے فرسخ ۔ ساہی سے مدینتہ الکوف یا نجے فرسخ ۔ الکوف سے الفادیب ہو ہیل ۔ الکا ویسب ہے ور ساب الکوف سے الفادیب و فارس کے ور سابن ایک فوجی جو کی تھا ؛ یہاں القادیب ہے الفکہ یب کی دومتصل ویواریں تھیں ، اور

که م ابن رسته ، م ، اخسرواذب ، ۱۲۵: شاری -که گفت عرب می مرینه س شرکو کهته بی جو تهذیب و صفریت میں اینے قرب وجوار کے تام شهروں سے مجمعا بو ابوء اس کے گرواگر فصیل بو ، اور دوس علاقہ ریا پوری ملکت ) والکو بورج کا نظافی مرید مفاہیم ا وانہیں کر انجس گئے ترجہ میں مل نغا بر قراد رکھا ہے۔

١٨٧ ودنوں جانب نخلبـتان تھے ، جب نکلنے والا نکلتا تو جنگل میں واغل ہوجا ٓیا-العُذيب سے الَّغِيثُ، جاں إنى كے حوض ہيں، چوده مل . الْمِغْيْفَ سے القَرْفَادُ یہ ایک منزل ہے اور اس میں کمنو یں ہیں ، ۱۲ میل - القر کاویسے واقیقہ جِهاں موس اور كنويں بي ، ١١ميل ، واقعك سے العَقب، جهال كنويس اور فرور گاہ ہے، 19 میل ۔ انعَقبہ سے الفاع سامیل ۔ ایفاع سے زبال جو ایک آباد و کنیرالایل مقام ہے ، ہم میل ۔ رُباکہ سے الشفوق، جیا ب وف ہیں، مامیل به الشُّقُوق کے تُرالِعالِيْ جِها ل حوض ہیں، ٢٩ ميل به تُرالِعالِيْ عِي التعليد ومن التعليد سے الفريسي جهاں يا ئن كى قلت ہے ، ٣٣ميل فريقية الفريقية الكورية اور ومن بِي ؛ اس كا نام الحسنَرْيَيَّة اس كا كاكياك تَوَنَّهُ في يال لاؤجاری کی تھی اس سے قبل مس کا ام زُرود تھا ؛ اسکی ریت سرخ ہے۔ الغُرِيميَّة سے الاَ بْغَرْس من ميل والاَ نفر اسے مَندر جو منزل عال سے اور جس میں تناۃ و زُروع و منبر ہے ، ۴م میل ۔ فید سے تُوز ، جا ک حوض مرکنویں ، اور و ہو کو نف کا بنایا ہو اتعلہ ہے ، ۱۳۳ میل بیٹوز سے شمیب او جاں وفل ہیں ، ١١ میل ۔ تِنمیراءِ سے الحاجر، جاں وض اور کنوبی ہیں، ما ميل . الحاجر، سے معدن النقر وجان كويل اور وض بي ، وميل التقِرَوَ من مُنْفِيثُةُ المادان ٢٠ سيل مُنْفِيثُم سن الرُّبُدُه، جالَ إنى كى افراط ہے اور منبرہے، ۲۴ میل . الرّ بذہ سے بُعِدن بنی کُیْرُ جال کو یں اور حِفْ بِي ، ١٩ كُون ، مُعُون بني مستيم سے العَمَقِ ٢٧ ميل - العُمَق سے افاجعيّة جہاں پانی کم ہے ، روس میل ۔ آفاعیۃ کسے المنظم ، جہاں پانی کافی ہے، الاجھۃ میں ۔ المنظم کسے الفررہ جہاں پانی خوب ہے ، اور جہاں سے ایک رسیۃ المُنُ كو مراجاتا ہے ، مرامیل ۔ الغروسے ذات عرق جهاں یاتی بہت

ك خرواذ به ۱۴ ۱۱ مقدى ، ۱۰ و ۱۵۱ إلبطاء اوريهي قبرالعبادي ب- ابن رسته ، ۱۵ و البطاينية -لك خرواذ به ۱۲۲۷ مقدسي ، ۱۰ و الاكثير ابن رسسته ، ۱ و او کمنيد -

اورجہاں سے احرام باندھا جاتا ہے، ۲۷ میل ہے۔ اگر ہم النَّقِرُوکی طرف طرحائی، توالنَّقِرُه سے النَّتِيْدِ جہاں لِیٰ کی ملت بِ ۲۴ میل لِعِنْ لِکُرُ سے بطن النّول، جہاں بانی کی افراط ہے ادر نخلتان بیں ۲۴ میل۔ بطراننول سے الطرف ۲۲ میں ل۔ الطرف سے المدینہ ۳۵ میل ۔

# المدينة سي كُدُكُارِسة

رہا المدینہ سے کم کا رستہ؛ تو المدینہ سے الشجوم، جہاں کوی ادر حض ہب ؛ و میل ہے بینزل ہیں ہے ، لیکن بہاں کے احرامہ باندھا جاً اسے۔ الشجرہ ہے عَلیُ جہاں کنویں بیں اامل عمل سے السّیال، جما إني هي اور جهال شُوَّا بِن وضفور (و سُكرے) سيج جاتے ہي، واميل. انسَّيالُہ سے الرُّورَيْشَ جان كى زمين رم ب اور بس برياني محد لا ہو جانا ؟ مهم میل مد الرو و نیشه سے السّفیار، جہال درخت میں اور مار ساری بہم والمربل - السُّقيَّاء سے الأبوَّاء جهاں كنويں اور كھيت من ، وايل الأبُوَّاء ہے الحجیمان کنوبی این اور سمندر کا گھاٹ ہے و مع میل ۔ الحجہ ہے تَدُيْرِيرٍ، جِهال مبسيلا بِي تُمُنوِينَ مِن ٢٦ ميل - تَدُثِير سيمَ مُنْفَانِ ، جِهال كُنُو مِي ہ*یں ، ہم و نمیل ۔ عَنفان سے م*بلن مَرّ ، جہاں تخلیستان ہے ، کھبت ہیں *وہن* ہیں ، اور حمیں میں یانی بہتا ہے ، ١٩ میل بے نظمن کئر ایک بڑا تصبہ ہے کڑلا و کثیرالمنازل ہے بہاں سے جارمیل پر مبثمو نئر زوجۂ نبی صلی ایشد علیہ وسلّم کی قبر ہے ؛ اور اس سے اسل پر سجد عائشہ ہے۔ بھر کم تک امل کارستہ ہے، یہاں سے اہل کہ احرام اِندھتے ہیں، یہ متر عرم ہے۔ بلن مَرّ ہے کہ تک ورمیل کی منافت ۔ كمرسي الطائف كمال

کہ سے الطائف مگ مین مرحلہ ہیں ، کم سے بسرابن المرتبغ ، اور

لهم ابن ورد مما يقدس ١٠٧٠ : رُو ثيث .

برُرابن الْمُرْتَفِع سے قُرْنُ المُنَازل؛ یہ ایک قریہ ہے ، اہل الیمن بہاں احرام باند سنتے ہیں ، اور بہیں سے سبید سے باتھ کو الطائف کی طرف رستہ مطرحاتا ہے ۔

کہ سے نکلکر الطائف کا ارادہ رکھنے والا (العَقَبَ کے رسٹتر)عزفات
آ آہے، اور اس سے گذر کر نَظُنُ مُا نِ بِنِچّاہے، جہاں مُنکان السِسیاب
نام کا ایک بہاڑ ہے ؛ اس کو نعان السِسیاب اس کئے کہنے ہیں کہ اس پر
ہیشہ ابر جھایا رہنا ہے ۔ بچروہ ایک گھاٹی پر جیڑھنا ہے ، اور جب اس
داری گھاٹی پر جیڑھ جا ا ہے تو دہ الطائف کے سر پر ہوتا ہے ، بجراس سے
اتر کر ایک اور مجھوٹی سی گھاٹی پر جیڑھنا پڑنا ہے جس کا نام تنفیم الطائف ہے۔

## الغَرُه سے الیمن کا زمستنہ

اب وہ رستہ لوجو الغَرُهُ سے الیمن کی طرف مواتا ہے و۔ الغَرُو سے الیمن کی طرف مواتا ہے و۔ الغَرُو سے الیکرو ااسل سے الیکرو اسل سے الیکرو اسل سے باتی دیا جا تاہے اللہ کنواں ہے ، اور نخل و رُروع ہیں ، جن کو اونٹ سے باتی دیا جا تاہے اللہ المحضوری عالی بن عقان کے آزاد کر دہ غلام کیسر کا موضع ہے ۔ الحجد سے الفَتی ۔ الفَتی کی لوڈی کی کا خالصہ کانوں ہے ۔ بھر مُنْ اَسے صَفْر اللہ کانوں ہے ۔ بھر مُنْ اَسے صَفْر اللہ کانوں ہے ، اس میں صحواء کے صاحب الرقید کے دو گھر ہیں ، اور میسطے باتی کے دو کھر ہیں ، اور منسطے باتی کے دو کھر ہیں کی خور کو منفر سے کراو ایک منزل ہے ، ایس کا ایک مکان اور قوافل کی خود کام ہے ، لیکن یہا س صوف صاحبالبرید کا ایک مکان اور قوافل کی خود کام ہے ، لیکن یہا س صوف صاحبالبرید

له توسین کی عبارت کا ما خذ خرواذ به ایراسی ـ

سله نُحردا دِيه به ١٣١٠ : مَفْن -

سله خُرد اذب ۱۳۲۱؛ إصلحني ۲۲۲ ؛ حقل ، ۲۹۱ ؛ تفكسي ، ۳۰۰ . كَرَئي ـ

اور کنرالنل ہے۔ پھر کراء سے زئینة صحائی میں ایک منزل ہے ، یہاں بڑا تحلستان ہے ، اور میٹے یانی کا ایک برا حیثمہ ہے ، اور اسس کے گرو آئی اننی دور تک آبادی ہے جہاں تک ریکار نے والے کی آواز جا سکے بھیسر زِیْنَةً ہے تَبَا لَہ ایک کثیرالاہل قریہ ہے، اور رقبیلً ) قبیں کی (ثلغ )مُفَرّ کا مکن ہے ؛ یہاں منبر ہے ، چیمہ ہیں ، رور کنویں ہیں ۔ تھر تَباً کہ ہے ربیشُہ ایک بٹرا اور کشیرالاہل قریمَ ہے ، یہ ایک وادی کے نَفَن بس ہے جس میں جیشہ اور کنویں ہیں ؟ یہ بھی ( فبیلیہُ) فیس کی ( شاخ) مُصَفَّر کاسکن ہے۔ بھر بنشہ سے جُنگاء آغرابِ قبس کی منرل ہے ۔ جُنُداء سے َ بَاتِ حَرَمُ ایک بڑا قریہ ہے ، اس میں بہت سی منازِل وزُروع ہیں ؛ ایک حیثمہ ہے اور بیٹے پانی کا کنواں ہے۔ بنات کوم سے یکٹیبر مصواء میں ایک مزل ہے اس میں ایک مزل ہے اس میں ایک مزل ہے اس میں ایک میٹھا کنوال ہے اور آبادی نہیں ہے ، اس کے گرو تشورکے بدوی رہنتے ہیں ؛ اسس کے اور مجرشس کے درمیان مرامبر کا فصل ہے۔ یہاں سے نُشَبَّة بنک، بو ایک برا تربہ ہے، صحراء بیں منازل و تصور اور کنویں ہیں ؛ ہسس کے اور تجریمٹس کے درمیان مرمیل کا فاصلہ ہے۔ بھر کٹٹیہ سے (۱۸۹) النُّجُيُّ ، يه موضع بريد ہے ، يہاں يا ني كا كنواب ہے إور منزل توافل 24 یہ بلا دیز بنبد کیں ہے اور اس کے گرو اعراب بنی رُبَیْد آبا وہیں۔ بھر النجب سے ترر و معراح ، یہ صحواء میں ایک برط ا قریہ ہے ، اسس میں قلیمہ مِنَ اور بکثرت تا کتان میں ، آور یہاں جُنب نام کی ( قبیلہ ) بَهْ تَدان کی ایک تلاح آباد ہے۔ پھر تُروم راح سے المَبْرُوه ایک بڑ ایہاؤی قرید ہو'

له خرداذ به، ۱۳۵؛ بَنَات كرب . مقدسى، ۱۱۱: سَبَات بَرُم .

سکه م خُرُداذه، ۱۳۵ مقدسسی، ۱۱۱: یَبَنُهُمْ به سکه این خرداذیه، ۱۳۵؛ رسسته سج ۱۰ سهه: کُستُندَ

ك خرواذبه، ١٣٥ بمسئرونم رَاح . مُنترسي، ١١١ بمستُ رُوْرَاح \_ با قوت ،ج ٥ ، ٢٥٩ : مننگهرُوم -

اس میں بکثرت جینمہ ہیں اور آبادی ہے بومسس کے راور شروم رَاح کے درمیا ایک ورخت کے ، جو ورخت بیرہ سے متا جاتا جاتا ہانے ، لین وہ مکس سے بڑا ہوتا ہے ؛ اسس وخت کو طلکتہ الملِک کہتے ہیں ، یہ الیمن و الجاز کے ورمیا مدہے ، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہاں کہ والمین کے درمیان صد کھینیو دی تنی ۔ المبُجُرہ سے عَرِقَهُ پہارگھیں ایک منزل ہے یہ اس میں اعواب بَيْ نَوْلاَ نِ رہتے ہمیں ، یہاں یا نی مجھی گھٹ جا آ ہے ، اور کبھی بڑھ جا آ کہے یہ الیمن کی عملداری میں بہلا مقام ہے ، اور عامل صفدہ کے انتخاب ہے۔ پھر عَوْقَد سے مُسُدُه ایک پڑا قریا ہے ، اس میں رشبر و مسجد سے ، کمٹرت تأبر بیں بریہاں الیمن کے وَاَّعَ عَمِوْے اور جَوْتِيوں كا كاروبار كرتے بی و بہاں کے اکثر تاجہ اہل البعرہ میں سے ہیں ؛ بعریوں کا ایک بہت والمبيئيري طرف على ب الدول سن صفر و جاما مين المنفرة ك فَعْدُه من الأعْمُ عُنِينَ عَلَى يَهادُ مِن الكِ مَرْل مِن الرَّاس مِن أبادى نہیں ہے ؛ بہاں آیک و فرن کے شیج باتی کا ایک جیوٹا ماحیثم ہے اور اس کے نگر و کٹھران کا ایک تعبلیہ رہتا ہے۔ تھیر الا عنیشیت سے خبران ایک بڑا قریر ہے ، اس میں مسجد جامع ہے ، مِنْبُر ہے ، اور کثرت سے ا وی ہے ؛ یہاں اکستان ہیں ممن کی بڑے بڑے خوشوں کے سبب توسیف کی جاتی ہے ؛ یر بہاڑی مقام ہے ، اُسان کے بانی پر ہاشنوں کی، جو رقبیل کی سے ہیں، گذران بوتی ہے ۔ بھر نیوان سے آٹا فیٹ ایک بڑا فریہ ہے ، اور اس میں مِنْبُرہے ؛ یہا ں کے بامشندہ (قبیلہ ُ جَثِمُ ہے ہیں ، عبد کے جمعہ بہاں بازار گلتا ہے ، یہاں کمبتیاں اور تا کہتان ہیں ؛ چینے کا یانی ایک حوض سے لیا جا ٹا ہے۔ ٹھراُٹا فِٹ سے رئیڈ کا ایک

له جدانی ۲۱؛ یا توت جم، ۲۵۸؛ و کنبر را محصر داذیه بر ۱۲۰ مقدی ۱۱۱ از الر کی م

بڑا قریہ ہے، اس میں مِنْبُر ہے، کبڑت آبا دی ہے، تاکیتان ہیں، کھیتبال ہیں، چیتبال ہیں ہے، اور (۱۹۰) اس کی علداری میں متعدو مخالیف ہیں رُئیدَ ہ سے مُنْعَاد تصبُلُولئین ۔
اس رستہ پر میل کے نشانات ہیں، اور یہ عوال و عال کی آمد و رفت کا رستہ ہے، اگر کوئی کمہ جانے والا برُرالخذا کی طرف جائے، تو وہ ایسی منزل ہے جس میں مرف ایک کنواں ہے۔ سِرُرالخذا سے ایک کثیرالا بل سے میں ایک کثیرالا بل سے یہ پر جینجتے ہیں، جہاںسے ابل الیمن احرام باند سے ہیں ایہاں ایک تیز جہنے والی جا سے یا بی لیا جا تا ہے ؟ یہ قریش کا مقام ہے اور قرن کی کوان ہے۔ کہلا تا ہے، قرن سے چرفعائی کا رستہ ہے۔

#### البَفره سے مکرکادست

ہم الکوفہ سے کمہ کا رستہ کھ کچے، اب البصرہ سے کمہ کا رستہ کھتے ہیں:البصرہ سے کمہ کا رستہ کھتے ہیں:البصرہ سے الکُفَیْرُ، بھر اویتی ، بھر زات العشر، بھر الینسُوء ، بھر الشمیشنہ کھر البسباج \_البندج سے ایک رستہ النّقوہ جاتا ہے العام اللّا فیننا ، بھر اللّا فیننا ، بھر اللّا فیننا ، بھر مُرّان الله منا ، بھر مُرّان بھر مُرّان بھر مُرَّان این عام ، بھر مُران بھر مُران بھر مُران این عام ، بھر مُران بھر مُران بھر مُران این عام ، بھر ذات بورت ، بھر بات این عام ، بھر مُران

#### معرست كمه كادسته

رہا مصر سے گُمہ کا رستہ ؛ تو اس کی منازل ہے بہ ہے اس کی نصف ہیں : الفُسُطَاط، الحبّ ، البو یُب، بنید منظ ، منزل ابن مَرُو، عَجُرُمُوُو، الرُّ بنیبَ الکُرسی ، الحِصْلُ ، البر کے بعد ایک منزل ہے ، مجھر اُئیک ، مجھر مُنگ ، محمد الله عبر اور کس کا صدر مقام ۔

الکُرسی ، الحِصْلُ ، الس کے بعد ایک منزل ہے ، مجھر اُئیک ، مجھر مُنگ ، مجھر مُنگ ، مجھر مُنگ البرائے منزل ہے ، مجھر اُئیک ، مجھر مُنگ البرائے منزل ہے ، مجھر اُئیک ، مجھر مُنگ البرائے منزل ہے ، مجھر اُئیک ، مجھر مُنگ البرائے منزل ہے ، مجھر اُئیک ، مجھر اُئیک ، مجھر اور کس کا صدر مقام ۔

کے تصبہ کے معنی ہیں تکھیے کا بڑا تصبیر اور ایس کا صدرہ کے بحرد اور ہا ، وہرا ، نیڈر قد ۔

على خُرداذب، ١٣٩٠ اللَّهُ نَبِّد

سكه فرواؤيه ١٢٩: الحَفْر.

نذین ، الاغزاء ، اس کے بعد ایک منزل ہے ، مچھر الکِلاَ بَّه ، شُغب ، رُدا ، اس کے بعد ایک منزل ہے ، مچھر الکِلاَ بَه ، شُغب ، رُدا ، اس کے بعد ایک منزل ہے ، مچھر الکِلاَ بَه ، شُغب ، رُدا ، مشکِلا السَّرْحَتِین ، السَّرْحَتِین ، السَّرْحَدِی ، المَدِینَد ، مجھر الدَّجَ ، مجھر الدَّجَ ، مجھر الدَّحَد ، مجمور الدَّحَد ، مجمور الدَّحَد ، مجمور الدَّحَد ، مجمور ، مجمور الدَّحَد ، مجمور الدَّحَد ، مجمور الدَّحَد ، مجمور الدُّحَد ، مجمور الدَّحَد ،

وِمَنْق ہے کمہ کی منازِل

وَمَثُنَّ سے کمہ کی منازل یہ ہیں:۔ ذات المنازل، بچرست نے، پچر تُبُوک ، مچر المُحُدَّنَه ، مچر اِلاَفْئِع ، مچرالجُنْبَيْهُ مچرالِجُرِّ ، بچروا دی القری ، پچر المذہب ۔

# اليَامَتُ كُدُكارِمة

الیکامہ سے کمہ کارستہ یہ ہے ،۔ الیکامہ سے الفِض، وہاں سے الکَرِیْقُ، وہاں سے النَّنِیْدُ العَقَاء، وہاں سے النَّنِیْدُ العَقَاء، وہاں سے النَّنِیْدُ العَقَاء، وہاں سے النَّنِیْدُ اللَّالَ اللَّالَ اللَّالَ اللَّهِ ، وہاں سے النَّد، وہاں سے مرازہ ، وہاں سے النَّد، وہاں سے

هم خرداذبه ۱۹۹ منفری ۱۱۰: الاعرار میقوبی ۱۳۹: انواد میقوبی ۱۳۹: انواد میقوبی ۱۳۹: انواد میقوبی ۱۱۰: انواد میقوبی سام از انواد میقوبی ۱۱۰: انواد که می این رصت به ۱۱۰: انواد که می این رصت به ۱۳۰: انواد که سام میقوبی ۱۳۹: قالس مقدسی ۱۳۵: برا میقوب می می فرداذبه ۱۹۹؛ میقوبی ۱۳۹: فی فرت می مقدسی ۱۱۰: فرداد به ۱۱۰: فرداد به ۱۱۰: فرداد به ۱۳۰، فرداد به از ۱۳ مرداد به از ۱۳ مرداد به ۱

القُرُیْنَیْن کسس مفام پر البَصْرہ کارسند مل جاتا ہے۔ الیّاَمہ سے ریک اور رستہ بھی ہے:۔ ( الِیَاَمہ سے ) ایش، بھر الجَ بھر الزُّ لف ، بیچ میں ایک منزل ہے ، اس کے بعد مَصَاہ ، مجھر اَہُل ، مجھر البُوْن ، مجھر او یہ ؛ یہاں وہ رسنہ مل جاتا ہے جو البھرہ سے گہ جاتا ہے۔

# صَنْعَاء سے مُدی منازِل

مَنْعَا، سے کمہ کی منازل یہ ہیں: ۔۔ مَنْعَا، سے الرُّعَابَٰہ ، میب ر وَ یُرَافِدُه ، بِهِرِ خَیْوَان ، بِهِرِ صُعْدَه ، بِهِرِ النَّفْیج ، بھر الفَصْبَہ ، بھر النَّبَ ، بھر (۱۹۲) گُٹُنَہ ، بھر بَنَاتِ حَمَم ، بھر جُٹَرَاد ، بھر بِنیتُہ ، بھر تَبَالَ ، بھر نِبَتُہ ، بھسر الزَّعْوَاء ، بھر صَفْر ، بھر الفَتِق ، بھر بُٹِنا ن ابن عامر ، بھرکہ ۔ الزَّعْوَاء ، بھر صَفْر ، بھر الفَتِق ، بھر بُٹِنا ن ابن عامر ، بھرکہ ۔

#### خۇلان سىڭىكەكارسىتە

### عُمَا ن ہے کھ کارستہ

عُمَان سے کُدِّ کے ساملی رسندگی منازل یہ ہیں ، — فَوْق ، عُوْ کُلاً
سامل مُنَافُ ، بلاد الشّحْ ، مُنَا لِیُف رَنْدُه ، مُنَالِیْف عبدالله بن کُدْرِخِ ، غِلان کُجُّ اَبْیَنَ ، عَدَن ، مَغَاض اللّوٰلُ ، مِغَلاف بنی مِحَیْد ، الْمُنْجِدَ ، مِغْلاف الرَّ کُنْب، المُنْدُب ، مِغْلاف رَمَعْ ، زَبنید ، مِغْلاف عَکْ ، البِحِرْ دَه ، مِغْلاف الحکم ، عَشْرِهِ له خوداذ به ۱۳۹۱: رَحَابُ به

له خردازب ١١٧٠ بياه .

سه م فرداد به ۱۹۷۱ مقدسی، ۵۰ و م و لیج ؛ اور ایک مقام پر (۵۰) مج سب -

جولوگ بڑی ثاہراہ سے جانا چاہیں وہ تفشر سے التُرُسُس کی طرف ہولیتے ہیں ، اور اس شاہراہ پر متعدو مَنَا لیف سے گذر نے ہیں ؛ اور جو ساجل کی طرف جانا چاہیں وہ تعشر سے مَرْسی ضَنکان کی طرف جانا چاہیں وہ تعشر سے مَرْسی ضَنکان کی طرف جانا چاہیں وہ تعشر سے مَرْسی ضَنکان کی طرف جانے ہیں ، مجھرم شخلی اور (۱۹۳) مجھرالیستر بُن ، مسس کے بعد ایک اور مغرل ہے ، مجھر تُجدّہ ، اور مجھر گلہ ۔

## اليكامه سيالبُعُوكِمَنازِل

اور جو الیکائہ سے البُھرُو جانا چاہیں ان کی منازل یہ ہیں ،۔۔ النّباک ، سُلِیْرَ، اس کے بعد ایک منزل ہے ، پھر جُبّ التَّاب ، اس کے بعد ایک منزل ہے ، پھر الفَرِّاب ، اس کے بعد مین منزلیں ہیں ، بھر الفَرَّان ، طَفَیْ ہے ، بھر الفَرِّاء ، اس کے بعد ایک اور منزل ہے ، اس کے بعد ایک اور منزل ہے ، اس کے بعد ایک اور منزل ہے ، اور اس کے بعد البُفرہ ۔

# اليَمَامَه سي كَيِّن كَيْمَنَازِل

اليَّام سے الْيَن كى مُنَازِل يہ ہيں ، لِلَّوْج ، تَنْبَعَه ، المُجَازَه ، المُعَانِ الْمُعَانِ ، النَّانُ ، النَّلُونِ ، مَرْبَعَ الْمُهُوّدِ . النَّلُونِ ، النَّلُونِ النَّلُونِ ، النَّلُونِ ، النَّلُونِ ، النَّلْمُ النَّلُونِ ، النَّلُونُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللْمُلُونِ ، النَّلُونِ اللْمُلْلُمُ اللْمُلْمِلُونِ اللَّلْمُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّلْمُ اللْمُلْمُولُونِ ، اللَّلْمُلُلُمُ اللْم

# معان سط لبعه وكي مَنَازِل

عُمَان سے البعرہ کی منازل یہ ہیں ہ۔ السَّبُخَہ۔ یہ عَمَان والْبُحَرِیْنَ وَمِمَان والْبُحَرِیْنَ وَمِمَان ہِ م ورمیان ہے ، قَطَر ، العقب ، ساحل بَجَبَر ، مَمَان مُمَانِّهِ القَرْمَيْنِ له خرداذب،۱۵۱؛ مقلس، ۱۰۵ طُخْفَ بِک مُخْفُ ہے دور ایک طِخْفَ اول الذکرالبعرہ سے الیا کے رہے میں ہے ، دور نانی الذکر البعرہ سے کم کے رستہ ہیں ۔ ساہ خرد اذب، ۲۰ یس کا لفظ مُمْن بی کیا گیا ہے ۔ مقدسی ، ۵۳: الحمفہ ۔

نے خرداذ ہا ، ۲۰ ؛ ہوائی ۱۹۰۰ : مُسَیْلِهُ ۔ نکھ خرداذب ۲۰: القری - ہمانی : القرشان - حَان ، نُطَيْءَ ، الْمُعَرِّسِ ، عَمَّى ، الِمُقَرِّ، الزَّالِمُ قَدَ ، عَزْفَهَا ، الْمُدُوثَة ، عَبَّادان ـ وه **ممالک جور نینه التالم سے نوائی مثر می کے تی ہیں** 

ہم نے ہر جہت سے گہ تک کارستہ بیان کر دیا ہے ، اور اس کے سانھ اکناف جنوب ؛ مثلًا الیمن اور اس کے متصل الیامہ و گیان و البحث رین اور جو مقامات ان جہات سے قربب ہیں ان کے رستے بھی بنا دئے ہیں۔ اب ہم ان مالک کا ذکر کریں گے جو اس کی دوسری جانب، نوائی مشرق اب ہم ان مالک کا ذکر کریں گے جو اس کی دوسری جانب، نوائی مشرق بینے الا ہُو از و فارس و افنہان و کرمان وسیحتنان ، اور ان کے قربب کے مقامات کی طرف جانی ہیں۔ اس کی انبداد ہم مدینہ السلام سے کرتے ہیں۔

مدينة السّلام سده اسطكارت

مدینیة السّلام سے کُلُواؤ کی دو فرسنے ۔ مدائن پانچ فرسنے ۔ سیب بن کُوا سُا فرسنے ۔ نُعُانِتِ، چارفرسنے ۔ مَبُل پانچ فرسنے ۔ نبرسائس سات فرسنے ۔ نسم الصّلٰج (۱۹۲) پانچ فرسنے ۔ وابط سات فرسنے ؟ اس طرح وابط سے مدینیة السّلام، ۵ فرسنے ہے۔ یا بچ فرسنے ۔ وابط سات فرسنے ؟ اس طرح وابط سے مدینیة السّلام، ۵ فرسنے ہے۔

وابينط سك كبفنرو

وأسط الرُّمافَ رُس فرسني - القَطْرُ باره فرسني - نهر مُعَقِل ٧ فرسني - مرينة البَعْره و فرسني ب اس طح واسط سے البَعْره ٥٠ فرسني ب اس طح واسط سے البَعْره ٥٠ فرسني ب ا

# البُصُّو سِيمُوْقُ اللَّهُوازِكَارُ

## تسون الأنبوا زسي ثبير زكارستنه

#### تثيران السالية والكارسة

شِيرُاز سے مِنْطَخْرُ ۱۱ فرسخ - مِنْطَخْرُ سے زباواباؤ مد فرسخ - زیاواباؤسے جُواِنان چار فرسخ - جُواِنان سے قریۂ عبدالرمل ہے و فرسخ - قریۂ عبدالرحمل سے قریبۃ الاَّمس د فرسخ - قریبۃ الآس سے صالک و فرسخ - صالک سے سَرُمُقان و فرسخ - سَرُمُقان سے کُٹ بُرُ دس فرسخ - بُشتخ و سے بِنُمَیْدُ کوس فرسخ - بِنَبَدُ سے البَیرُ جان سے صابک کے چار فرسخ بہم صطح ٹریرُ از سے البَیرُ جان ۲، فرسخ ہے -

المه الطخري، ١٨٩ وقل، ١٠١٠ مقدسي، ١٥٧٠ الخابران -

که اصطحری ۱۲۶۱؛ تو تل ۱۹۷۰؛ نک بنگ مقدسی ۱۳۵۸؛ ب بک ؛ اور بهی البیضاء فارس مجن اصطحری ۱۳۲۸؛ حو تل ۱۹۷۰؛ مقدسی ۲۳۳،

همه خروا ذبه ۱۲۷ مهم موطودی ۱۳۷۱ وقل ۲۰۲۷ و مقدمی ۱۳۵۷ و ۱۲۰۱ این رسته ۱۸۵ و بندک مه مله خروا ذبه ۲۲ و کرمان مقدسی ۵۵۸ و جرکان م

هه صطخری، ۱۰۱ مقدسی، ۱۸۵ ؛ اباذه ؛ اور پهی تسر یه عبدالرحن ہے۔

# التبئير جان سينجتان كارثه

التِنبُر مان سے تَهُنئان و فریخ - تَهُنگان سے رِبا طَاکُونَعُ مِرْجُ - رَبِا اللَّهُ عَلَیْ اللّهِ اللّهُ عَلَی اللّهِ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُو

### ينبرأز سيطببهان كارسة

اور جو کوئی شِیْراز سے اِصْبَهان جانا چاہیے تو اسس کارستہ یہ ہے ،۔ نِنبُرُ از سے بین اُرورہ ، فر سنح ۔ نِنبا بُور سے اُمِن ، فرسنے ۔اُمین سے عَمَّرُکنیا ہے سو َرسنج ، عَقَدَ سے نُورُ سکان ہے اُرسکان سے قصر ابن شعبا کج فرسنے ۔ قصر ابن سے

اله مقدسي ، ۱۷،۷ ازمين

عله م خرداذ به ، و به مصطحري ، ١٧٠ ؛ حقل ، ١١٩ ؛ مقدسي ، ٧٧٠ : تُمَنِيرُام م

کے مطیری، ۱۹۱؛ حوال ۱۹۹؛ مقدسی ، ۲۵ ، گوعون ۔

ه مطوری، ۱۶۱؛ موقل، ۲۱۹ مقدسی، ۲۹۱ زاین -

هدم منطح بي ١١١١ع وقبل ٢١٩٠ بمقدى ١٢١ برخ دارب وبه بابن رستدد يروزين إقت، م ، ٩٠ داروزين

اله خزداد بر، ۹۹ مطخری، ۱۹۲ وقل، ۲۲ مقدی، ۵۲ ، نره ایشبیر

ڪه اطوزي، ١٠٤٧-١٣٢٩؛ حقل، ١٨٨؛ مقدسي، ٥٥ ١ ١٨٧، (مدنية ) مزاور مقدسي ١٨٥م ١، ١١٠١مر ما إور

شه الطوري ۱۳۲ موقل، ۲۰۱ بكن (مرصد)

هے مقدمی، موہم: مرسکان ۔

نه مطوری ۱۳۲۱ ، حومل ، ۲۱ ، مقدسی ، ۲۵۸ ، قصرامین .

(۱۹۰) اِصْطَوْاً ن ، فرسخ - الطوان سے مُوارِش ا فرسخ - فُوارِش سے سرائ ماس و مُرْوَهٔ چار فرسخ - کائس و مُرْده سے کُرُو ، فرسنح کرد سے النّان او فرسخ - الْخان سے اِنْبَهان ، فرسخ ؟ اس طح تبراز سے اِصْبهان ، فرخ سے ۔

#### الأبواز ي أبيهان كارسن

ادر جوشخص الأبؤاز سے إضبهان جانا چاہے اس كارسة يہ ہے:مؤق الأبؤواز سے عَنكرگرم م فرسخ - بھر الميانج ، فرسخ - الميانج سے إيذج
تين فرسخ ، إيذج سے سرامل (٩) چار فرسخ - مرامل سے رَئناكر ف فرسخ
(يه ايک گھائی بيں قلعہ ہے) - پھر شيئيل ہے تک پانچ فرسخ - شيليل سے توزينا
٩ فرسخ - فوزمنتان سے ازبہت ابا ذ چار فرسخ - اورادبہشت ابا ذسے كرزكا
٤ فرسخ - كريْركان سے ازبہت ابا ذ چار فرسخ - اورادبہشت ابا ذسے كرزكا
١ فرسخ - كريْركان سے اباكان ، فرسخ - اباكان سے الخال ، فرسخ
انخان سے مدینہ اِضبہان ، فرسخ ؟ اس طح اِنذَج كے رستہ الا ہوازے
المُنبَهان هم فرسخ سے -

 وه مسَالکجی گورمشرق کوجاتی ہین

ہم الا ہُؤاز، فارمس کُرُان وسِجِستان اور ان کے قریب اصبها و فارس بک کے رستوں کا ذکر کر جکے ہیں اب اُن رستوں کا ذکر کرتے ہیں ج مشرق کے ضلاع و نواجی یک جاتے ہیں۔ اسس کی ابت داء مجی مینترال لام ہی سے ہوگی۔

> له مقدى مه مرائ كس كه خرواذب ، ه: رُسْتَا چرود -سه خرواذب ، ه: سليدست -كه خرواذب ، ه: خاس الابرار-

# مَدِينِينَةُ السَّلام سِطُواكُ رِسَة

مَرْنَتُ اللّهم سے نَهْرُوَان چار فرسِخ - نَهْرُوان سے وَیُرُباذِما چارنسیخ۔ وَیُرُباذِما سے الدّنکرُه ۸ فرسخ - الدّنکرُه سے جُلُولاء ، فرسخ - جُلُولاء سے (۱۹۸) خانِفین ، فرسخ - خانِقِین سے فعرمِشِیْریں ۲ فرسخ - قفرمِشِیریں سے حُلُوان یا بخ فرسخ ؛ مہس طرح مدینة السّلام سے حُلُوان اہم فرسخ ہے ۔

# كُلُوان سے قریبین كارسته

مُوُان سے مُزُوکسنان چار فرسنے - ماؤر دکستان سے مُرج القَلْعُ ﴿ فرسنے - مَرُج الْفَلْعُہ سے تَفْرِیز بُد مُع چار فرسنے - تَفریز ید سے الزُّبَبِ یَّ ﴿ فرسنے - الزُّبَبُریَّ سے خُشکارشِن تمن فرسنے ، خُشکارسِن سے تَفرِغُرْدِ چار فرسنے - تَفرِعُرُو سے تُرفِینِی تین فرسنے - اس طرح مسلوان سے قرْمِیْنِن ۳۰ فرسنے ہے ۔

# قَرْمِينِين سے ہَمَلان کا رستہ

قُرْنِينِين سِ مُنْظُرةً مُرْبَيم يا پنج فرسني - تُنْظُرةُ مُرْبَي سِ مَسْخَنَهُ (٩) جار فرسنج - مُسْخِه سے تَصْراللّفُهُوں ٩ فرسنج - قصراللّصُوص سے اَمَد آباذ ، فرسنج اُمُسُدا باذہے الزّعْفُرانِیْہُ ٩ فرسنج - الزّعْفُرانِیَّہ سے مدیند بُهُدان ٣ فرسنج۔ ایس طبح قریبُین سے مدینة بَهُذان ٣١ فرسنج ہے -

سه مقدسی ، ۱۳۵ : دُیرُ بارِ آ - ابن رسته ، ۱۶۳ : دیر تیرمه -سهم خرداذ به ۱۹ مقدسی ، ۱۳۵ : ما ذر دستان - ابن رسته ، : ما در دامستان -سهم خرداذ به ۱۹ مطخری ، ۱۹؛ حقل ، ۲۰۷ ؛ مقدسی ، ۲۸۳ : طُزَر -سکه م خرداذ به ۱۹ مخرواذ به ۱۷ ؛ مطخری ، ۲۹ ؛ حقل ۱۱ ؛ مقدسی ، ۲۰ ، ۱۵ : تَوْمَاسِیْن -مقدسی ، ۲۷ ، ۲۸ هم ترکو کان شایان -

# تغربيبين سينهاؤند كارسته

ادر جو کوئی قَرِیْسِنِن سے بَہٰا وَنْد جانا چاہے وہ قَرِیْسِنی سے الدُّگا کا برستہ ہے،جو ، فرسنح ہے - الدُّ کان سے قعرُ اللَّسُوص و فرسنے - قَفُ اللَّمْسِ (۱۹۹) سے گوُاس بِا پِنَ فرسنے - گخراس سے بَہَا وَنْد چار فرسنے ؛ اسطرح قَرْمِیْسِن سے نَہاوَنْد ۲۵ فرسنے ہے -

# بَنَا وُندسے جَذَان كا رست

اور جو کوئی نہا دُند سے بَهَدان مِانا جاہے ، وہ راکاہ ہے، جو ا فریخ ہے۔ راکاہ ہے، جو ا فریخ ہے۔ راکاہ سے بَهٰدان ، فسنرسخ ؟ اس الدِّنین سے بَهٰدان ، فسنرسخ ؟ اس طرح بُهَا وُند سے بَهٰدَان ، ا فریغ ہے۔

# يَهُا وَنْدسے الكّرج كارسنه

#### بهذان سے الإنفارين كارست

اور جونتنی بَهذان سے الاِبْغادِین ادر اسس کے نصبہ الگزج کارمنت معلومہ کرنا چاہت کا و بَهَذان سے طائن فندین سے معلومہ کرنا چاہت ، تو بَهُذان سے طائن فندین کے فرسنے ، جُوراب سے الگرج پانچ فرسنے ، فرسنے ، جُوراب سے الگرج پانچ فرسنے ، اکس طح بَهُذان سے الگرج

له مقبسی ۲۰۱۲ و الدمور

ملينة متحدسيء بورابيء فحوارسيات

ينَّهُ إِنَّ رَبُّ جِهِ السَّاء طَاسَنَيْنُرا ؛ لب اللباب ، ١٤٧١ . مقدسي ٢٠٠٧ ، طاق سعيد -

ا فرسخ ہے۔

اس کے طاوہ نہذان سے الکرج کا ایک کیستہ اور مبی ہے:۔
نہذان سے بُوْر پانچ فرسخ مبور سے خُندُاب ، فرسخ - خُندُاب سے
الشَّعْبَان (۹) ، فرسخ - السَّفْبَان سے الکرج و فرسخ ؛ اس سِستہ سے
۱۸ فرسخ ہوتے ہیں ۔

### الكزج سے إِمْبَهَان كارمته

اور جو کوئی الگڑے سے اصبهان جانا جاہے ، تو الگڑج سے خُرُ مَاٰ ہُاؤ ع فرسخ - فُرُنَا اِذ سے القینسیتی ، فرسخ - القینیئی سے جُو باذقان ۲ فرسخ - (۲۰۰) جُوْ اِذ قال سے تُنُولان م فرسخ ، فؤران سے وج وَزَمَر، فرسخ درج وَزَمَر سے المارَئِينَ ہے چار فرسخ - المارَئِين سے اَزْمِيْرَان ۱۲ فرسخ - اَزْمِيْرُان سے اِصنبہان ۲ فرسخ ؛ اس طح الکڑج سے اِصبهان ۲۵ فرسخ ہے ۔

وه مَمَالِكُ مِهُزَالِ عِلَى الْمُنْتِمُ فَيُ جَاتَمْ مِنْ

اب ہم مَہٰدَان کی طرف رجوع ہوتے ہیں ، اور وہل سے تمسام وکنافِ مشرق مک کے رہنے بیان کرتے ہیں:۔

#### أهذان سالرَّك كارمسة

بَهُدَان سے وَدُ لَوَا الله فِي فَرِيخ وَرِيْوَ اللهِ بَوَرُجُودِ بِالْحُ فَرِيخ - وَدُوَا اللهِ بَوَرُجُودِ بالح فريخ - الاَسَادِرُ عِيدَ فَرَيْخ - الاَسَادِرُ مِي الْاسَادِرُ وَمِي فَرَيْخ - الاَسَادِرُ

له تقري، ۲۰۲: جرانا إذ

ئے مقدسی، ۲۰۲۸؛ مشتوان ۔

م من خرد افر بر، ۲۰ ؛ مار مین .

كله م خواديدًا بيقيى وله: دروا- ابن رُسته ١٩٠، ورواً-

سے 'رُوْذَہ وِ بُومُن نَهُ ٣ فرسنح ۔ رُوْزُہ و بُومُن ته سے واؤد اباذ چار فرسنے۔واُدواباذ سے مُوْمَنْفَیْن ٣ فرینے ۔ مُومَنْفَین سے دَرْ دَرْ چار فرسنح ، دَرُورْ سے ساؤہ پانچ فرسنح ۔ ساؤہ سُفِشکو یَہ م فرسنج ۔ مُشکویہ سے تشکانہ م فرسنح ۔ مُثلاً نہ سے الرّے ، فرسنح ؛ مسس طبع نَہٰدُان سے الرّے ۱۴۴ فرسنح ہے۔

#### الرَّك سيني أوركارك ته

سله م فُرُداذ به ۲۲ -مِعلِمزی، ۲۱۵ ؛ حوقل ، ۲۵۸ : افْرُنْمُیِتن ـ سله متعرسی، ۹ هم : کورمستان ـ

سله م خرداذ به ۲۳- مقدسی، ۱۵۵ : مَنيلًا

مهمه نگسروًا ذبه ، ۲۳ ؛ مبغت کند - معطوری ، ۱۲۷ ؛ حوقل ، ۲۵۵ ؛ مقدسی (۳۵ ؛ ابن رسته ۱۰۱۰ : بَغْدُ دُر -

ههم ابن رسته ادا خرداذه ، ۲۲ ؛ مفدسی ، ۲۵۱: ببنی کند -

#### نيبًا بُورسے مُروكارمنت

نَبُنَا بُور سے بَغِیْنَ چار فرسخ - بغِیْس سے الحرُّاء الوَسخ - الحَرُّاء سے النَّوْقان بِایج سے النَّوْقان بِایج فرسخ - المُتَقَب سے النَّوْقان بِایج فرسخ - المُتَقَب سے النَّوْقان بِایج فرسخ - النَّوْقان سے مُرْدُوْران العَقَبَ سے اوَلَیْدُ مِن فرسخ - مُرْدُوران العَقبَ سے اوَلَیْدُ مِن فرسخ - مُرْدُوران العَقبَ مِن فرسخ - مُرْدُوران العَقبَ اللَّهُ اللَّهُ مِن فرسخ - وَسُخ اللَّهُ ال

# مروسية مأكارسته

له مقدسی ۲۵۲: بغیش می

على فَرَدَ اذْبُهُ ٢٣٠؛ أَبَكِيْنَد -

سلم خرداذبه، ۲۲ مقدسی، ۴۴۴: جَرْوَجُرُو -

ى بۇرۇردا قىيىم مىزدات بىچان -

هدم الطخرى ٢١٣٠؛ وقل ٢١٢٠؟ مُتلاسى ، ١٣٨ ـ خُرداذ به ٢٥٠ يعتو بي ١٠٨٠ وكُشَابِن . الد خرداذ به ٢٥٠ والله يواب -

که نحرد اذ به ۲۵٪ مقدسی، ۱۰۳ ، مبرغمان -

موضع مکے ہے ، تین فرسنے ۔ اور العَقِیرے مدینة المل پانچ فرسنے ؛ مس ملیح مرفو سے آئل ہا فرسنے ہے ۔

# يهُ مُل سے بنڪارا کارسته

مدینة آل سے بَہْرِ بُنخ کا کنارہ ایک فرسخ - بھروہ مقام جہاں سے عبر رکرنے والا عبور کرتا ہے ، ایک قریر ہے ، جسے قرید عَلیْ کِلتے ہیں ، ایک فریر ہے ، جسے قرید عَلیْ کِلتے ہیں ، ایک فرسخ نے فرید عَلیْ سے مَقَارہ د یہ بیا بان ) ہیں حِسْن اُمْ جَعْفر تاک اور حِسْن اُمْ جَعْفر سے اُنٹی میافت کہ تم مفازہ طے کر کے بیکن یہ بہت ہو اور وارہ م فرسخ - ابیکن سے مخارا کی دیوار کا دروارہ م فرسخ - دروارہ سے نزید اُنٹین ویرہ فرسخ - اکسین سے مخارا یا بیخ فرسنے ؟ اسس طرح آگ سے درفرہ اُنٹین ویرہ فرسخ - اکسین سے مخارا یا بیخ فرسنے ؟ اسس طرح آگ سے میفارا یا بیخ فرسنے ؟ اسس طرح آگ

### بنجارات تتمزفند كابسته

مرینہ بنجارا سے نُسَرَعُ جار فرسنے ۔ شَرَعُ سے الطّواویس تمین مستوسنے۔ الطّوادِیس سے کُوکُ ہے تین فرسنے ۔ یہ وہ توریہ ہے جہاں سے مک التّرک جِعابیے ماریے نکلا تھا ؛ جنوب میں اسس سے متصل پہاڑ ہیں جن کا سلسلہ

اله لفت عرب میں ہنر بہتے ہوئے وسیع بانی کو کہتے ہیں ہو او اس بہاؤک مورت نہرکی ہو

الدکی، یا ندی کی، یا دریا کی۔ چوں کہ عرب کا ملک زیادہ ترخشک اور رنگیتا فی ملک ہے کس لئے

ان کے ہاں بانی کے زیادہ وسیع اور کم وسیع بہاؤ اور بھیلا وکیلئے الگ الفاظ نہیں ہیں۔ یس نے

ترجہ میں وہی نفط فائم رکھا ہے جوہل میں ہے۔ جمیوں، وجل ، اور الفرات کے سوا، باتی اور جنی

ہنر یک ہی کتابیں سیان ہوئی ہیں، انکی نسبت یہ گمان نہیں کرنا چاہئے کوہ شل جیون والفوات دریا ہو گی۔

ہنر واذ بر، ۲۵ یہ طوری، ۲۹ وقل، ۳۲ او مقدسی، ۲۵ و فریز ۔

المے خرداذ بر، ۲۵ و خرداذ بر ۲۱ و کو شینس کو اس مقدسی، ۲۰ و فریز ۔

المے مقدسی، ۲۵ و خرداذ بر ۲۱ و کو شینس کو سیا کہ مقدسی، ۲۰ و فریز ۔

المحم مقدسی، ۲۵ و خرداذ بر ۲۱ و کو شینس کی سیا کہ مقدسی، ۲۰ و فریز ۔

بلادالقِیْن ( چین ) تک گبا ہے ۔ گوک سے کُرینیئی چار فرسنے ۔ گر ببیہ سے اللہ بورسنے ، کر ببیہ سے اللہ بورسنے ، رسنے ، رسنے ، رسنے نور خان سے زران سے زران سے فرسنے ۔ فعر عُلْقَد سے مدید سر قدن م فرسنے ۔ فعر عُلْقَد سے مدید سر مرح منادا سے سر قدند ، ۳ فرسنے ہے ۔ مدید سر مرح منادا سے سر قدند ، ۳ فرسنے ہے ۔

# سَمَرُ فندسے زُوابِ الله

سَمُر قند سے با زُکٹ جار فرسے ۔ بارکٹ سے تُحثُونَفَن ، جو صحواء قَطُوالَ میں ہے ، چار فرسے ، با بیخ فرشے۔ میں ہے ، چار فرمنے یُختُونَفَن سے تُور نَمُذُنام یہ پہالی علاقہ ہے ، با بیخ فرشے۔ نُور نَمَن سے زامین ، مَفازہ میں، جار فرسنے ۔

### زَامِن سے انتّاش کارستہ

له م مطوزی، ۱۹۱۷؛ توقل، ۱۳۲۷، ۱۳، مقدسی، ۲۹، ۳۲۳ فرد اذب، ۱۲۷ ارزیمن ـ له فرد اذبه ۲۷؛ توقل، ۲۷۳؛ بارکت مطوزی، ۲۳۷، ابارکت ـ

سے صطوری) ۱۳۳۷؛ یونفل ، ۱۹۹۹؛ مقارسی ، ۱۹۹۹؛ تَعَلُوان وَیْزَهُ رِمْقَدَی، ۱۹۲۲؛ دمست تُعَلُوان ۔ بهر شقر میں انداز معطور است میں است میں انداز میں انداز میں انداز میں انداز ہوئے ۔ ج

عه. خر د اذبه ۲۷؛ مطخری ۳۲۲؛ حقل ۳۲۳؛ مقدمی ۲۲۷، بورنت: -

هه صطمری، ۳۲۰ و حوفل ، ۳۸۵ و مقدسی ۲۷۴: جمیه نامنجکث به مره سر

كه خُرَد اذ ير، ۲٠ و شُطُوركث \_ مطحزي، ٢٥٧ ؛ حُرَقِلٍ، ٩٨٩ ؛ الوَّمَلُ مِقْدى، ٢٧١ مُحمَّرُ مُركث.

که مطخری، ۳۱۸؛ حرقل، ۳۸۵؛ متکرسی، ۳۲۲؛ بنگف -

# دو فرسخ۔ مینندالثاش سے فعیل کے اندر مُنظر (ع جھا وُنی) دو فرسنے۔ ریننتہ الثانش سے حدود الصّبین ک

مُنْسَلُزُ سے غَرِٰکَرُو<sup>ل</sup> یانچ فرسنے یغرِ کُرُو سے صحرامی اُمْبِیْنَا لِب سک جار فرسنے۔ اَبْبَیْنَا ب سے تناراب چار فرسنج \_ یه صحرائی علاقه میں ہے ، اسس میں دو بطری نہری ہیں ایک نہے۔ رکا نام ماوا سے اور دوسری کا ٹورکن کے سٹاراب سے میروفکت رجیوٹی کشتیوں امیں مم ) جار فرسنے ، نُدُوخکت سے تَمُتاج (مجیوٹی کشتیوں میں مھ) یا بیخ فرسنے ۔ تمناج صح*اء* میں ہے ، اِس میں ایک بڑئ نہرہے ادر بانس بن ہے ۔ یُشَاج سے بَارْ خَاج ہے ( حیوالی شنیوں بب سم) جارف مریخ بارمباج ایک بڑا ٹیلہ ہے ، اس کے گرو یانی کے ایک ہزار حیثمہ ہیں جو (۲۵) ایک ہریں ل جاتے ہیں ؛ یہ ہر مشرق کی طرف بہتی ہے ، 'مس کئے اِس ہنر کو ' بَرُ گُوہِ بُ '' کہتے ہیں، یعنے اللّٰا جہنے والا یانی ، کیونکہ اس کا بہاؤ سٹیب سے فراز کی جانب ہے ؟ بار کباج سے 4 فرینے پر برگو آب کے کنارے ایک منزل ہے ؟ اس نہرکے وو نوں کناروں پریا نی پھیسلاہوا ہے، اور گھنی جھاڑیاں اور جہاکہ کے درخت ہیں ؛ بہاں سیاہ نیتروں کا شکار ہوتا ہے ؟ اسس منرل سے یہ نہر عبور کی جاتی ہے اور واپنے ماتھ کو اترتے ہیں۔ بھر اس مَعْبَر ( عبور کرنے کی مِلًا) سے بِشاوُغُر، جومان ر کھنے کے پچھر کا پہاوا سے ، ۳ فرسنے ۔ پھر ٹ وُغ سے جُوٹیکت ، جووران جنگل میں ہے ، وو فر سنے ۔ جُو بیت ہے تدینینت طراز ، جو آبا و وسرسبر علاقتہ ين بيه ، وو فرسخ مدينة طراز سع تُوسَسَعان السفلي (= زبري ) ٣ فرسخ-نرسنی ن انسفلی سیم تصری باسس دو فرینح ، ـــه یه متّفام ایک بهاط ی سلسله کے جانب چپ ہے ، اور اس کے جانب راست قم کہ ، یہ گرم مقام

له م فرواذب ، ۲۷- مطوی ۴۳۳ ؛ توقل ، ۳۹۹ ؟ مفدسی ، ۳۲۲ : عُزُکَرُو -له خرداذب ، ۲۷ است بنیجاب - سه نُحُرداذ به ۱۹۲۸ بار جاج - مقدسی ، ۳۲۲ ؛ بارجاخ

یہاں الور المؤلکت اللہ موسم سرا بسر کرتے ہیں ، قم اور طراز دا و کان کے درمیان شالی ناحیہ ہے ، وہ کے جیمجے ریت اور بجری کا بیابان ہے اور آیں سانب ہیں۔ کعری اس سے کول شوب میار فرسنے ۔۔۔ یہ مقام مجی یا ہی ہے جیا کھری باس ہے ، اسس کی وائی جانب ایک پہاڑ اسے جس میں بکثرت میوے اور سبست تر، اور بہاطری سرکاریاں ہوتی ہیں۔ پیر کو کشوب کے لان جار فرینے ؛ اسس طرح کو نیزیتہ ککڑاز سے کو لان ۱۸ بِيهِ پورا علاقه مَفَازَه ہے ، اس كا ام كُولانِ ہے ، اور اسس ئی تھی وہی کیفیت ہے جو (سطور بالامیں ) بیان کی گئی کے لان سے بَرْ کی جو ایک خوشحال قریبہ ہے ، جار فرسنے ۔ بَرُکی سے اَسْسَبَرُه، و بیسے ہی (۲۰۹) با إن من جيابا بان كولان كارب، جار فرن ، أسْبَره سے فوزگت جو ایک برا قریہ ہے ، ہر فرسخ ۔ نور گت سے خر نبو ان بھو ایک برا قریر ہے ، جار فرسَخ ۔ خُرِ بُؤُان ہے جُول ، جو ایک بڑا قریہ ہے ، چار منسِخ جُولِ سَنَى مايع ، جو ايك برا قريب ، ، فرنسخ - مارغ سے قريمُ خاتان التَّرِيُ الْمُ عِارِ فِرْنِح - قريهُ خاقان التُّرِي سِي كسرمروا (٩) وو فرسخ - كسرمروا سِي كَرِيْمَةً وَالَتُ ووْسَعُ \_ وَالْتُ مَرِيدُ كبيره بِي ، يَهَال سے ايک مِستَ اَتَوْتُحَبَانِ مِا مَا ہِے ، اُس رستہ پر ایک مقام ہے جینے بُرِنک کیتے ہیں، اور یہ اس سے ایک فرسنے پر ہے۔ مینة فواکت سے بنجیکت عجوایک برا قریہ ہے۔ اور جس کے پہلو میں ایک اور قریہ ہے ، وو قرسنے ۔ مُجَیَّکُتُ سے مولی دو من رسنے \_\_ موال و قریر ہیں ، ایک کا نام کیال جوام ر ووسر كاما غوركبال بِمَاغُوركِبال سے نُوشُجَان أعلىٰء جَو القِنْيْن كى سرحد لير ہے ، قافلو کی رفتار سے بیندرہ ون کی ،اور ٹر کی ڈاک کی رفتار سے تین ون کی معافت برہے۔

کے فُرداذبہ ۱۹، مک الزّدنخ ۔ کے فُرداذبہ ۲۹؛ النُرکشی ۔

عه فَهِ لَوْى، ١١٩ ؛ حقل ١٠١ ؛ مقدى، ٢٧٧ : بَغِيكَتْ .

## تسمز فندسي فزغائه كارمة

اب ہم بھر سَمُز قَنْد کی طرف رجوع ہوتے ہیں ۔ ہم نے ذکر کی تھا
کہ سَمُز قندسے میں مراصل پر در امین سے ) دو رستے بھٹتے ہیں : ایک الثاثل
ددور) جاتا ہے اور دورا فَزْفَان ؛ الشّاش کی جانب سے صدود القِنین کا رستہ
ہم بیان کر چکے ، اب وہ رستہ بیان کرتے ہیں جو (سَمَرْ قَنْد سے) فَفَاذَ
جا اُتا ہے ۔

واکا ہے ۔

واکا ہے ۔

واکا ہے ۔

واکی سے نَفْارُکارستہ

له الطوزی ، ۳۲۵ ؛ حقل ، ۳۷۹ ؛ گزگت ۔ کے خُرواذ ہر ، ۲۹ : فلوگ ۔

سه خرد اذبه اس مقدسی ا بهر انتر مفان .

میں سے ایک مدینہ عظیمہ ہے ، م فرسنے ۔ باب سے فَرِ فَان اور اس کوانسلکٹ مجی کہتے ہیں ، چار فرسنے ہے۔ مجی کہتے ہیں ، چار فرسنے ہے۔

#### مَا بأَ طِينَ تُرُومَةُ كَارِكَ مُ

اب بھر ہم اسس مقام کی طرف رجوع کرتے ہیں جہاں ساباطسے دو رہتے پھنتے ہیں ، ماباط سے سَمُرُوسَنَهٔ عَنَّی فرسنے ۔ اس میں سے دو فرسنے ہموار زمین میں ہمیں ، بھر پہارا می رستہ ہے جس کی دونوں جا ، (۲۰۸) پہاراوں پر بستیاں ہیں ، اور رستہ بانی کے بہاؤ پر ہے جو دونوں جانب سے بہنا ہے اور وہ شہر سے آئے والا پانی ہے ۔

#### ئر جحنده س*يرقع ومون*هنان كارسته

کیر تُجُنْدُه سے جو دو رہتے کیٹتے ہیں ان کی طرف رجوع کرو ادر الشکائس دالی مُعُدن نُعُرہ کا رہت کی استہ لو ،۔ مُجُنْدُه سے بہر ہیں میلکر جُرْبَ بِنَجِیْنَ ہیں ، اس کے پکس ایک چٹمہ ہے جس کو موضع المرصد کہا جا تا ہے ، جُرْبَ سے وادی مُعُدن نُعُره کے سرے پر تَعْرمُوبَهَان ہے جو دو فرنخ بر سے دو فرنخ بر سے ۔

#### الثَّاش سے فَرغاً نِهُ كارُ سنة

اب ہم الضّ سے فَغَانَهُ كا رَست بال كرتے ہمں ، ۔ مِنْنَه الشّا سے مَعْدن الفِفْنَهُ ، فرسِخ ۔ مَعْدن الفِفْنَدے فاجِنان ، فرسِخ خاجِنات رُرُ مُغَان ، جو ہرائے مُش پر ویہات کے قریب ہے ، لا فرسخ ۔ رُمُعَان سے رمدینہ باب م فرسخ ۔ باب، ہرائی ش پر مدائن فرغانہ میں ایک بنایت خوشحال باب م فرسخ ۔ باب، ہرائی ش

سله خرداذ بر، ۳۰ : مرمین کراب ـ

نه خرداذ به ۲۹؛ ميقو بي ، ۲۹، مشرورتُ مَدَ مبطوى ، ۲۸۸؛ حقل ، ۳۲۹؛ مقدى، ۱۳۹٩، مركزمَ

دینہ عظیمہ ہے ؛ لوگ ٹر کُر کُنان پر ترکوں کے خوف سے منزل ہیں کرتے کیونکہ وہ ان رستوں میں ون رات رہزنی کرتے ہیں ، اور ووسری منزل پر مقام کرتے ہیں۔ (مدینہ)باب سے آخر ٹیکٹ ، جو فرفانہ کا وارلحکومت ہے، چار فریخ ہے۔

## فزغازت نشجان على كارسته

کے فرداذید، ۳۰ ؛ مطحزی، ۳۳ موقل، ۳۹۱، ۳۹۱، اُوْزَکَنْد۔مقدی، ۲۸ : اَوْزَجَد۔ کے ترکستان کی با دشاہی بہت سے فراں رواؤں اورامیروں میں بٹی ہو ئی بقی، ان بی سے ایک علاقہ کے ایروں کا لقب تُوَزِّکِن ہوتا تھا؛ یہ باحکزار فرائزواتھے اورلوک مُڑک الصِّفار کہلاتے تھے۔ سے م خُرواذیہ، ۳۔م ملخزی، ۹؛ حقل، ۱۲؛ میتوبی، ۵ ۲۹: الشَّفْرُ عُرُدُ۔

## طرازیے کیاک کارسننہ

اب ہم طرازت کیاک کے رستہ کی طرف رجوع کرتے ہیں ،۔ طرازت کو اگرائے نامی دو قریوں کی طرف جانے ہیں ، یہ دو نوں قرید آباد و کثیرا لاہل ہیں کو اگرائے نامی دو قریوں کی طرف جانے ہیں ، یہ دو نوں قرید آباد و کثیرا لاہل ہیں بہاں سے ملک کیاک کا مقام تیزرو آسوار کے لئے ، مر دن کی مسافت پرہے ، جانے والے کو و ف ابنا کھانا ساتھ لے جانا چاہئے ، اس لئے کہ دہ جن جانے والے کو و ف ابنا کھانا ساتھ لے جانا چاہئے ، اس لئے کہ دہ جن دسیع صحاف سے گذرگا ان بیل جارہ اور عثیمہ کمٹرت ہیں ، چارہ زیادہ تر سیب ترہے۔

## مروس طُخارِتان كارسته

اب ہم مُرُوکی طف رجوع کرکے وہاں سے طُخَارِئنان اور اس کی وہا کے رستوں کا ذکر کرتے ہیں ہ۔ کم بینئر وسے تریخ فاز ، فرسنج ۔ فاز سے بَہْدِئ صحوائی رستہ پر ، ہو فرسنج ۔ فہدی باذ سے بینی اباذ ، جو وادی کے وسط میں ایک مغرل ہے اور جہاں سرائیں اور سِکہ ہے نافر سے کی آباذ سے القَائِیْن وادی کے کنارے پہاڑی پر ایک قریہ ہے ، اس کے باشندہ مجوس ہیں ، اور ان کی مکاش ان کے گھوں کا کرایہ ہے جن کو لیسیکر وہ دنیا بھر میں بھرتے ہیں ، اور ان کی مکاش ان کے گھوں کا کرایہ ہے جن کو لیسیکر وہ اسکہ ان اور ان کی مکاش ان کے گھوں کا کرایہ ہے جن کو لیسیکر وہ اسکہ ان ان کے گھوں کی کرایہ ہے جن کو لیسیکر وہ اسکہ ان ان کے گھوں کا کرایہ ہے جن کو لیسیکر وہ اسکہ ان ان کے باکھیں ہیں ، ہو رہنے ۔ انگریکی ہی فرسنے ۔ فرالاً مُخْف ہے ، جبار (۱۰) کہ فرسنے ۔ سے نفرالاً مُخْف ہے ، جبار (۱۰) تم ایک منام پر پہنچ گے ، جو بہاں سے ایک فرسنے پر بہاڑ میں ایک درہ کے تم ایک منام پر پہنچ گے ، جو بہاں سے ایک فرسنے پر بہاڑ میں ایک درہ کے تم ایک منام پر پہنچ گے ، جو بہاں سے ایک فرسنے پر بہاڑ میں ایک درہ کے وہان پر واقع ہے ، اس مقام کو تصر عُرو کہتے ہیں ۔ مدینۂ مَرَّوالرُّوْرَ ہُوسے اُرْکُنَ

ك خرداد به ۲۸۷ ، كو مكت .

للهم توقل، ۱۰۹ فرداذبه ۳۲، مُر ورُود - الطخرى، ۱۹۴: مُرورُوز -

۵ فرسنے ۔ اَدَنکُن سے الانیاب ، فرسنے ۔ یہ محبوقی سی کبتی ہے ،اوراس سے بیوت یہاڑ میں اَمْسَرَاب در کھوہ) کی مانند ہیں۔الاَسْزَب سے تُمنِّی باذ جو الطَّا اِبْقَا کے اِضَائع میں ایک تَریہ ہے ، ۷ فرسے - تُنْفاباذ سے طَا ثَفَان ۹ فرسخ - الطّاثُقَا سے مکٹھاں کئی جو پہاڑوں کے درمیان ایک بڑا قریہ ہے ، پاپنج منسوسنے۔ کٹیان سے اَرْفِین '، جو وادی مُرُو ہیں ایک آیاد قریہ سبے ، ایک تسنر سنجہ پیرایک خاکی گھاٹی آتی ہے جو کبھے وثنوار گزار نہیں ہے ، اس کے بعد بہامر مِن کی رسند بنجر بلاہے ، اس گھائی میں ایک پہاڑی جینمہ سے ؛ یہ سارا رستہ چار فرسنے کا ہے اور کچھ و شوار گزار نہیں ہے۔ اُزغیبُن سے تصبِ رجوط پایخ فرسنے \_ یہ صحراً میں ایک آباد و کشیرالا بل تفریه سبے اور کورہ الفاریاب کی بہلی عملداری سبے ۔ تَصرخُوط سے مدینهُ الفَارَ یاب دو فرسنے ۔ مچروہ مِفازہ جو مفارة القاع كهلاً اسب، بايخ فرسني ميركس سه القاع جار فرسني وكس طبع مرینهٔ الفارباب سے القاع 9 فریغ ہے ۔۔ یہ (پورا) رستہ مفازہ میں ہم، بشِّتر عصد من نشب و فراز مِن ١٦ مم مهل المنزل هي، وحكم مبكه بمسدامي اور کنویں ہیں ، یہ کورہُ الجُورُ زجان کے زیر حکومت ہے، اور صحراء میں ہے۔ القاع سے الشَّابُورُ قان ، صحار میں و فرسنے ۔ . . . . . کیا یہ کثیرالال ہے اور الرُّوُّ زَجَان سے منعلق ہے ، اور پہال منبر ہے۔الشِّنْوْر قان سے السِّنْدہ ہو کورۂ بلنے میں ہے ہے ۲ فرسنے ۔ یہ مگر بہلے صواء تھی اور یہا ں سکہ ٹھانات کے سوا کیچہ نہ تھا ؛ جب خُرُامان میں زلزلہ کے سال نواحی مُرُو وطخاً پِتَا میں زلزلہ آئے اور وہ مکالیہ ٹھا ، توان کے صدمہ سے التِدُرُہ کاحثیمہ (۱۱۱) شن برگلیا اور حبیشه کبیر بن گیا اور نمس کا بانی محراد می به نکلا؛ به صحاره مُرْواً مَل سسے جاملنا سبے ، اکس میں رہت اور بانس بن کے موا مجھ نہ تھا لمئين اب پهاں درخت ہيں ، اور به ايك قربه ہے جس م*يں بكثرت كھيتياں او<sup>ر</sup>* 

کے مرقدسی) م ۱۹۲۷ - بخرواد بر، ۱۹۲ ، کسواب ۔ کے عبارت منتشوش مے ۔۔

ورخت ہیں۔السندرہ سے الدستوراله، جوکشوالماء وکشوالاہل قربیم، پانچ فرسخ ۔ الدورہ سے الدورہ سے الدورہ سے بہا جار فرسنے ۔ الدورہ سے ہوا کہ بڑا قربہ ہے، چار فرسنے ۔ الدورہ ہو ایک بڑا قربہ ہے، چار فرسنے ۔ سیاہ جزد ، جو ایک بڑا مستر یہ ہے، پانچ فی نہر جَیُون، صحائی رست سے، بول خات فرسنے سے، پانچ فی نہر جَیُون، صحائی رست سے، بول بات جہ ایک جہاں کی فصیل سے، بول ایک جہاں کی فصیل سے، بول ایل جہان پر واقع ہے، کرائی ہوئی جاتی ہے ۔ مینة القرفہ سے مَرْشُنی الله فرسنے ۔ مرنینا القرفہ سے مَرْشُنی الله فرسنے ۔ وَارْزُنی سے قرابُ بُرِنِی ، فرسنے ۔ برنینی القینا نیان، جو ایک آباد و کشرالاہل فرسنے ۔ وَارْزُنی سے قرابُ بُرِنِی ، فرسنے ۔ بُرُنی سے السَّفائیان، جو ایک آباد و کشرالاہل مینہ ہے ، ہوایک آباد و کشرالاہل مینہ ہے ، ہوایک آباد و کشرالاہل مینہ ہو ایک بڑا تورہ ہے ، ہوایک آبان کِنُوان سے آبُورُون کے ورسنے ۔ بُورُون کی سافت پر ہے ۔ الرُائش و کو و بہاڈوں کے در میان ہے ، جو ایک کی مسافت پر ہے ۔ الرُائش اس نوامی میں فرامان کا آفری مدینہ ہے اور فرغان کی مسافت پر ہے ۔ الرُائش اس نوامی میں فرامان کا آفری مدینہ ہے اور فرغان کی مسافت پر ہے ۔ الرُائش مین فرامان کا آفری مدینہ ہے اور فرغان کی مسافت پر ہے ۔ الرُائش مارت گری کے لئے آفے دالے ترکول کا یہی رسند ہے ۔

## بلغ مط كُفَارِسَانَ على كارسة

اب ہم مدینۂ کننے کی طرف رجوع کر کے طُخارِک این اُغلی کا رسستہ کے حسے داذیہ ۳۲۰ ، دسٹنگائی۔

ے حصروازیہ ۱۲ مروسیر سکے خرداؤیہ ۳۲۰ : الفور \_

سله خسسرداذ به ۳۳؛ خطخزی، ۳۳۹؛ توقل ۲۰۱؛ مقدسی، ۲۷۸؛ دارزُنجی- میتوبی، ۲۸۹؛ دارزُنکا-سله خسسرداذ به ۳۲۰؛ الرامت رخطخزی، ۲۸۷؛ حرفل، ۳۳۵؛ راشت ر

هم ادرسی مفرداد به اسم عموادات م

له م فرداذ به ۱۲ ، ۱۳ ، صطوری، ۱۳ ، ابن رسته ، حقل ، ۱۳۴ ـ

بیان کرتے ہیں ، دینہ بننے سے ولاری پانچ فرنے ۔ و لاری سے سَوَاجی تمین فرنے ۔ سَوَاجی سے فرنے ۔ سَوَاجی مین فرنے ۔ سَوَاجی سے بَدِینُهُ فَكُمْ ، صَوَائی رَسته مِن ، تبین فرنے ۔ مدینہ فکم سے بہار ، فرنے ۔ یہ صحوامی ایک منزل ہے ، یہاں پانی کے لئے کنوین میں سیٹر صبول سے اثریتے ہیں ۔ بَہَار سے ارکبا لعول و و ، ، جو صحواوی کیک منزل ہے ، پانچ فرشخ ۔ ارکبا لعول سے قارض عامرہ ، جو بہا وی جیٹانوں کے درمیان واقع ہے اور نہر (وریائے) کمنے سے اعظارہ فرسنے کے فاصل یہ ہے ، ، فرسنے ۔

وه مُسَالک جو نُواجِی شِیال کوخاتی ہیں

جب کہ ہم کہ اور اکس کے قریب البین و غیرہ کی طوف جائے کے رہتے بیان کر کیے، اور ان کے بعد نواحی مشرق کے ستے ہمی بیان کروئے، تو اب ہم شالی صوبوں اور ان سے مصل مالک کی طرف جانے والے رہتے بیان کرتے ہیں ۔ان میں پہلے وہ رہتہ لوجو گورہ اَؤْرَبیجا کو جاتا ہے :۔

كوره أفربنيجا كجرستي

بِسِنْ سُمُیْرُهِ سے الدِّنْیُوْر پانچ فرسنی الدَّیْنُوَر سے النُوْرِمبَالَ و فرسنی ۔ النُوْرُوَ فال سے تُل وال لا فرسنی ۔ تُل دَان سے سِیْسُر ، فرسنی ۔ سِینَسَر سے دو رستے بیٹے ہیں ، اُن میں سے ایک یہ ہے : (بیٹیرسے) الکینکقان وس فرسنی ۔ البیکنفان سے بُوزہ م فرسنی ؟ اور جاڑوں کے زمان کا رست یہ سے ؛ سِیْسَر سے اُندُرَاب بیارفریخ؟

<sup>۔</sup>اہ ابن مزبرا ذیرہ (۳۴) نے بہارہ قایض عام کے درمیان ایک سُزل بُکُبا مُوَل بیان کی بو۔ غالباً یکبافول می ہو۔ شدہ خردا ذیرہ ۱۳۳۷ قارض عام -شکہ خردا ذیرہ ۱۶۰۰ النمارجان -

أندُراب سے البُيْلُقَان بارکج فرسخ ۔ البُيْلُقان سے بَرْزُه لا فرسخ ۔ بَرْزَه سے مَرْزُه لا فرسخ ۔ بَرْزَه سے م مابُرُ فاست ، فرسخ ۔ مَابُرُ فاست سے المرافَ ، فرسخ ۔ المرَّافُ ہے وَہُ الْوَا کیارہ فرسخ ۔ الکُرَّ قان سے نَبْرِیْن لا فرسخ ۔ تَبْرِیْز سے بَرِیْنُهُ مُرْنِد دس فرسخ ۔ المرَافُ سے کُو لَمْرَفِ وَس فرسخ ۔ کُولَسَرہ سے مَرْاق دس فرسخ ۔ مَرُاه سے البَّیْر پا بی فرسخ ۔ البَّیْر سے اَرْدُ بَیْل پا بی فرسخ ۔ اُرْدُ بیل سے فان آبا م فرسخ ۔ فان المبک سے مَرْ زَنْد لا فرسخ ۔ بَرُوند سے بَہُلاثِ الله فرسخ ۔ اور اُرْدُ بیل سے مُورُ قان م فرسخ ۔

ادر اگر بَرُزه سے رَبْرُ کا تعد ہو' تو وہاں سے تغلین و و صندیخ تغلیس سے جابُرُوان ۱ فریخ - جابُروان سے رَبْرُ چار نرسنے -رَبْرُ سے اُرْمِیَدُ جار فریخ - اُرْمِیَا سے سُلس ۱ فریخ -اور مَرِنْد سے الحارضم جار فریخ - الحارسے ٹوٹی ۱ فریخ -

اور پڑھنی اس رستہ کے اَر نینیتہ جانا جا ہتا ہو، تو مُر ندسے الشہا وادی (ندی) کے کنارے وس فرسنی ۔ الشریٰ سے نَفُویٰ میں فرسنی ۔ نشونی

سے وُنیل ۱۹ فرسنے۔

اور جو وُرُسُان سے بَرْ ذعم مانا جاہے ، تو وُرُسُان سے تو اللّٰم سوسخ

ك خرد اذب ١١٥ . معطمزي ١٩٠٠ وقال ١٥٩ وشا برفاست . مقدسي ١ ١٠١ و سام خواس -

له مز داد برا به به مطوری ۱۸۱ بر توقل و ۲۳۷ بر مقدمی مو ۱۳۷ وافر ً قال -به قال ۱۸ مروره برای و ما مرور به برای قال ۱۸ مروم و مروری و مروری موسوم کرد.

كه فرد زبد ١١٠ ؛ اصطوى ١١٨ ؛ يوقل ١٩ ١٥ ومقدسي ٣٨٢ وكورسره-

تعد المشروادية ١٢٠ م ١٩١ أبوقل ١٠٥٠ م الطوري مو ١١ إ مقدسي ١٥٠٠ الشراة -

هد مطخری ۱۹۲۱ وقل ۱۵۲۱ مقدسی ۱۸۲۱ نخوک -

له پيه ند کينه توفيش نبي جوباب الابوان اس جانب سيدا بلکه کوراه افد بنيکان مي ايک مزل مي توسی که است. شه م خرد ادمه اولا - مقدمی اموم و اروميد -

شد فروا فريه ۱۹۲۰ الوان

شه چکل اسکونجیوا ن کمتے ہیں ۔ .

نك خردا ذبير ١٩٢١ ؛ قد ان -

بمرالبَيْكَقَان ، نرسخ . پيربِرَذَهَ تَنِ نُرسَغ . وه مسألك جومَدِينَهُ السَّلام سے اکناف مغرب تي بي

اب ہم آن رُستوں کو بیان کرتے ہیں جو مدینة اسلام سے اکناف مغرب اور (۲۱۴) اسکی فواجی تک ماتے ہیں اور اس کی ابتدا اس علاقہ سے کرتے ہیں جہا ناحیہ شال متم جو تاہد ، تاکر اس کے قبل ہو ہم مشرق اور شال کا ذکر کر کھیے ، بی ہس کا سلط مغرب سے مل جائے ؛ اس میں اول الموصیل کا ذکر ہونا جائے ؛ اس میں اول الموصیل کا ذکر ہونا جائے ۔

ئرنينة التلام سط كموبل كارسته

منیة النّام سے البُرُوان جار فرسخ - البُرُوان سے مُکبُر او با بِنِح فَرْجُ اللّٰہِ وَان سے مُکبُر او با بِنِح فرشِ اللّٰهِ وَاللّٰہِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُلّٰ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰ اللّٰمُلّٰ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰم

### المؤسِل ينفينين كارسته

المؤمِس سے بَلَدا یہ ایک مینہ ہے، ، فرسنے ۔ نکبہ سے باعیٹنا تا ، فرسنے ۔ باعینا تا سے بُرْ تَفِیْدِ ہ فرسنے ۔ بُرْ نَفِیْدِ سے اُذُرَمَ ہ فرسنے ۔ اُذُرُمُ کِی فَرامِتُ ٣ فرانِح ۔ کِی فَرَامِتُ سے بِفَیْنِین چار فرسنح

> سه نُرُدادُ به ۹۳۰ وازاب الاصغر مله خردادُ به ۱۹۳۰ بنی کمثیان .

#### بنفينين سے أذر كارت

نینیئن سے دو رہتے پیٹے بی ، ان میں سے ایک وائیں جانب (۱۵)
فوائی شال کی طرف جاکران کرستوں سے ل جاتا ہے جومشرق سے ان
فرای کی طرف آتے ہیں، جن کا مسم ذکر کر چکے ہیں ، اور دوسر دوہ رہتا ہے جو تام نوائی مغرب کو جاتا ہے ۔ اس کی ابتلاجم اول الذکر رہتے ہے
کرتے ہیں ، ۔۔

بِفَیْبُن سے دَارًا بِایخ فرسنے ۔ وَ ارَاسے کُفُرُ تُونًا ، فرسنے ۔ کَفُرُونُا ، فرسنے ۔ کَفُرُونُا مِن مِسْنَ سے تعربنی آنِع ، فرسنے ، تعربنی ان سے آید ، فرسنے ۔ آیڈ سے سیافارین دامیں جانب ، با بنے فرسنے ۔ سُیا فارقین سے اُز زُن ، فرسنے ۔ یہ ایک۔ مینہ ہے جس کی حد اُزمِنینی سے ملتی ہے ۔

#### آيرُت الرَّقُ كايمست

سله نُرود زب ۹۷: کل جَفْر بلاُ ذُرِی ۱۲۷؛ اورسیی؛ کُلِ مُوزِن ۔ شکھ مقدسی ۱۲۹، بامقرا ۔

كه م تقدى م ه مرواز به ه و ، تل برلى م

#### بائجزوان ، فرسع ـ بائجزوان سے الرَّقَّ ﴿ فَرَسِعُ مِفْنِينِين ﷺ لَتَّ قَدُكارِيتُهُ

#### بلأس رنجار كارست

بَّدُ سے سُول کی جانب تُمزِقِبْها وسِنجار اور الفُرات کا رستہ یہ ہجو بَدُ سے تَلِ اَعْفَر، یہ ایک بڑا تریہ ہے، پانچ فرسخ ۔ بَکْ اَ فَفرسے سِنجاراً یہ ایک رومی سشہر دمرین، ہے ، ہ فرسخ ۔

#### بنجارسة وقبيا كارسنه

سِنْ العِبَالِ بِالْ بِالْحَ فَرْسَخَ - عَيْنَ الْجِالِ سِنَ مُكَيْرِ العَبَالَّيْنَ الْجِالِ سِنَ مُكَيْرِ العَبَالَّيْنَ الْعَبَالَ بِي فَرْسَخَ - مُنَا الْجِبَالِ سِنَ مُكَيْرِ سِنَ الْفُرَيْنِ الْعَبَالِينِ ، يَهِ الْخَالِورِ كَى كَارِكَ الْكِ شَهْرِ الْحَالِينِ فَرْسَخَ - الْكُنْ مُنْ سِنَ الْمُواتِ وَ الْقُرُونِ فَى كَارِكَ الْكِ شَهْرِ الْمُواتِ وَ الْقُرُونِ فَى كَارِكَ كَارِكَ الْكِ مِنْ الْمُواتِ وَ الْقُرُونِ فَى كَارِكَ اللّهِ اللّهُ الل

الرَّقُ سِيمُرُّ كَاكِسَة الرُّقُ سِے ثُنوُر (و مرمدل) كدكارستة يہ ہے ۔ الرَّتَ سے

ك خرواذ به الان الشكر ـ

عَنَ الرَّ وَمِنَهُ ١ فَرَسَعُ - عَنَيْ الرَّومِيهِ مِنَ لَّ عَبُوا ، فَرَسَعُ - أَلِّ عَبُوا اللهُ ا

وه مَمَالِكُ مِرْبَيْتُهُ النَّلَامُ وَإِنِّي مَغْرِكِ مِنَالِكُ فِي مُعْرِكِ مِنَا فِي مُمِنْ

اب ہم مَدِنینَتُ السَّلام کی طرف واپس ہوتے ہیں ، تاکہ وہاں سے نوائی مغرب تک جائے والے رسنتے بیان کریں ،۔

#### ئدِنِبَّةُ التَّلام ﷺ

اگر الفُرات كا رُسنة ليا جائے تو مدنية السَّلَام سے السَّنگون حيار فرسنج - السَّنگون حيار فرسنج - السَّنگون حيار فرسنج - الاَنبار م فرسنج ، — الاَنبار سے ابک رستہ البجس کيل (۱۱۰) سے صحواء كى طرف نكل كر بهس سيدهى سرك سے جا ملنا ہے جو الاَنبار سے اِلْق ہے الرَّب ، فرسنج - الرَّب سے بَیْت الا فرسنج - الرَّب سے بَیْت سے اِلْوَب می النَّفِیم بِیْت سے اَلُوسُ ، فرسنج - آلوس مے النَّفِیم الله فرسنج - النَّف الله النَّفِیم سے الْوسنے ؛ اور الفُرات کے الرَّب ہے واللہ الله فرسنج ؛ اور الفُرات کے اللہ فرسنج - الفُرات کے اللہ فرسنج ؛ اور الفُرات کے اللہ فرسنج - الفُرات کے اللہ فرسنج الفُرات کے اللہ فرسنج - الفُرات کے اللہ فرسنج - الفُرات کے اللہ فرسنج ؛ اور الفُرات کے اللہ فرسنج - اللہ فرسنج الل

كن ره كن ره جو برأيد كا رست به اللَّهُ يَ اللَّهُ بَ اللَّهُ عَد اللَّهُ يَ اللَّهُ اللَّهُ عَد اللَّهُ اللَّلَّالِي اللَّهُ اللَّ

الفُرْضَة سے دو رستے محضتے ہیں ، ایک صحافی رستہ ہے اور دورا الفُرات کے کنارہ کنارہ جاتا ہے ؛ آخر الذکر رکتہ ہے :-الفُرضَہ سے وادی السِّباع پانچ فرسنے ۔ وادی السِّباع سے خلیج ابن جُمنیع سے پانچ فرسنے ۔ خلیج ابن جُمنیع سے الفاش ورسنے الفاش وقیلا و نہر سَفِید کا وا نہ ، فرسنے ۔ نہر سَعید کے واز سے الکُرُوان ما فرسنے ۔ الکُرُوان سے المبارِک میارہ فرسنے ۔المبارِک سے الرَّقُ ، فرسنے ؛ اس طرح مدینتہ السُّام سے الرَّقَہ ۔الفرات کے رستے، ۱۲ فرسنے ہے ۔

ر؛ صحائی دسته ، جو الفُرْصَهُ سے الگ ہُوتاہے ، وہ یہ ہے:۔
الفُرصَّه سے العَرَائِي دِست ، جو الفُرْصَهُ سے الگ ہُوتاہے ، وہ یہ ہے:۔
ایک میل ۔ العَوَائل سے القَصْبَهُ ۸ فرسنج ۔ القَصْبَ سے العَوِیْرَ ۹ فرسنج۔
(۲۱۸) العَرِیرُ سے الرُّ مِنَافَهُ ۸ فرسنج ۔ الرُّ صافہ سے الرُّ قَدْ ۸ فرسنج ؛ اسس طرح مینیت السَّ مَن سے الرُّ قَدْ ۱۲ فرسنج الرُّ مَن النَّرات کو جیوڈ کر صحائی دستہ ، ۱۲ فرسنج الرُّ مَن منافت ہے ۔ الرُّ مافت ہے ۔

#### الرُّصَافُ سے مُثَنَّقُ كارِسْهِ

الرُّقَ سے الرُّ صَافَر م فرسنے ، ۔ الرُّ صَافَد سے دو رستے ہیں: ایک دِمْن کک محوا میں سے ، دوسرا مِنْص کی طرف سے آبادی میں ہے۔ آباد رسنہ یہ ہے: الرُّ صَافَد سے الرَّرُّ اعَد بهمیل ۔ الرَّرُ اعَد سے الفَّنظُل ۳ میں ۔ الرَّرُ اعَد سے مِنْص میں ۔ الرَّرُ اعَد سے الفَّنظُل سے سَامِیْن ہے میں ۔ سَلِیّہ سے مِنْص مہم میل ۔ مِنْص سے مناز اس النَّنگ المامیل میں النَّنگ المامیل النَّنگ مامیل ۔ فَارَا سے النَّنگ المامیل النَّنگ سے وَمَنْق میں میں میں۔ النَّنگ المامیل النَّنگ سے وَمَنْق میں میں۔

الزُّصَافَ سے وَمَثْق كا صحائی رسته يہ ہے و۔ الرُّ صَافَ سے الخِسُرُ، الرُّ صَافَ سے الخِسُرُ، الله اس كا نام بطلامیا سے العُذَیب ۲۲ میل ۔ الْفَدُ سے الْفَرُ مِیْنِین ۲۰ میل ۔ الْفَرُ مِیْنِین سے جُرُّ وُ د ۲۹ میل ۔ الْفَرُ مِیْنِین سے جُرُّ وُ د ۲۹ میل ۔ الْفَرُ مِیْنِین سے جُرُّ وُ د ۲۹ میل ۔ جُرُوو سے وَمُعْتی ۳۰ میل ۔ جُرُوو سے وَمُعْتی ۳۰ میل ۔

### سَلِمَةِ سے وَشَقَ كارست

سُکِیَّ سے وَمُثَق کارسٹہ ، جو الأوْسط کہلاتا ہے ، یہ ہے ، سِکُیَّ سے وَمُثَق کارسٹہ ، جو الأوْسط کہلاتا ہے ، یہ ہے ، سِکُرِیُّ سے وَسَدُوْ وَعَالَاہِ مِاسِل مِدَوْ سے النَّبِک وہ میل میں ۔ مواسی مصدَوْ سے النَّبِک وہ میل م

#### رحمف سے وَشُقِ كاركت

مِمْس سے ایک رستہ البقاع ہوکر وَشِق جاتا ہے، اور وہ یہ ہے:- (۱۹۹)

مِمْس سے مُوْرِبیہُ ۱۱ میل ۔ جُورِبیۂ سے اِلْعَاث ۲۰ میل ۔ اِلْعَاث سے بغلبک سے وائیں جانب جائیں بی کسس سل پر وہ بہاڑ آتا ہے جس کا نام "رمی " ہے ؛ اور اگر سُلنگ سے البراج کے رہتے طُرُیّہ کا رُخ کیا جائے تو سے مین البَرِّ ، سر میل ۔ عین البَرِّ سے القرعون ، یہ ایک وادی کے رہیج میں مزل ہے ، ہامیل ۔ القرعون البَرِّ سے القرعون کے رہیج میں مزل ہے ، ہامیل ۔ القرعون کے البیر البیری کو رہے البیری کو جو ایک قرید ہے ۔ گفر کنالی ۲۰ میل ۔ کفریلی البیری کو عبور کرتے ہوئے ۔ جو ایک قرید ہے ۔ گفر کنالی ۲۰ میل ۔ کفریلی سے طبریہ ہو ایک قرید ہے ۔ گفر کنالی ۲۰ میل ۔ کفریلی سے طبریہ ہو ایک قرید ہے ۔ گفر کنالی ۲۰ میل ۔ کفریلی سے طبریہ ہو ایک قرید ہو کے کارہ میں جا ہ یوسف علیہ السلام ہے ۔

اب اگر وَمِنْق سے جِهَال الاُرْوُنْ كا رَسِنَه لِيا جائے ، تو يہ رستہ وَثِق سے حِهَال الاُرْوُنْ كا رَسِنَه لِيا جائے ، تو يہ رستہ وَثِق سے مَامُم سے حَامُم سے حَامُم اللّٰمُوٰ وَ جا آگُوٰ وَ ہے جَامُم

کے مفدی ایس م : فرعاد ۔

الما مل . فاسم سے انیق الم الل ، انیق سے فرزی و میل سے فرزی الم میل سے فرزی سے الرز الله کی طرف دو رسنے جاتے ہیں ، ایک بستہ یدها اللون جا اسب ، یہ ، ایک بستہ یدها اللون جا اسب ، یہ ، ایک بستہ بدها اللون جا اسب ، یہ ، یم میل کا ہے ، و دورا رسند انیکان کی طرف سے جا تا ہے اور و یہ ہے ، دورا کر بین ان و امیل ، مجر اللون سے قلاد ی مارا پر ہے ، ورجی میں ورندہ ہیں ، ، میل ، میل ، میر فلنوه سے الرائد الله میل ، میر میل ، میل ، میل ، میل ، میل ، میر میل ، میر میل ، میر میل ، میر میل ، میر میل ، میر الله میل ، میر الله میل ، میر الله میل ، میل میل ، میل میل

#### الرَّ لْمُدسِيمِ مُوكَاكِستْ

اور ساملی رستر یہ ہے والعربیش سے اکٹیلیفر ۲۱ مبل ، التخلیفہ سے التخلیفہ سے التخلیفہ سے التخلیفہ سے التخلیفہ سے القفر ، جو تفارینے کی گرامی ہے اور اس میں آب شیریں اور تخلیفتان ہے مہل ، القفر سے الفرام ۲۲ مبل و

الفُرُوا کے فصبُرمِفر۔الفُسُطا فاتک مُمُنف رسنے ہیں : ایک فاڑوں کے زمانہ کا رسنے ، ایک فاڑوں کے زمانہ کا رستہ : گرمیوں کے زمانہ کا رستہ : گرمیوں کے زمانہ کا رستہ یہ ہے۔الفُرُ اسے جُرْجِیْر ۲۰ میل - جُرْجِیْر جے فاولٹ فِرُو ہم میل - جُرْجِیْر جے فاولٹ فِرُو ہم میل ۔ مُنجِد قضاعَ سے بلبین امیل میں ۔ الفافِرو سے مُنجِد قضاعَ سے بلبین امیل میں ۔ مُنجِد قضاعَ سے بلبین امین میں ۔ مُنجِد قضاعَ سے بلبین امین ۔ مُنجِد قضاعَ سے بلبین امین میں ۔ مُنہِد قضاعَ سے بلبین امین میں ہے ۔ میں میں ہے اسے بلبین امین میں ہے ۔ میں میں ہے ۔ میں میں ہے ۔ میں میں ہے ۔ میں ہے ۔ میں میں ہے

له خُرداذب ۱۹۱ مطخری ۱۹۱ وقل ۱۲۲ مفدی ۱۹۱ فیل -

بنیس سے بمٹر ۱۹ میل -

اور جاووں کے زانہ کا زمستہ یہ ہے ،۔ افغرا سے المزصد - الموسد سے انغایر و الاس میل ؛ اس کے بعد دونوں رہتے ل جاتے ہیں ۔

### الغُسُطًا ط سے آفریقینی کارت

الغُسُطُ واست بُرُقُهُ و إِفْرِيْقَتِ ، اور تام بلاد المغرب كو جانبوالے رہتے یہ ہیں،۔الفُسْطُوط سے ذات السَّلَال مِیل ۔ ذات السَّلَال سے تُرُ نُوط ہم مبل ( بیباں سے ا لأَسْكُنْهُ رِبَّةً كُو سِنة مِا آبِ ) تَرَبُوهُ سِن كُوم شَرِكِ ٣٢ مِيل - تُوم شُرِكِ سے الر انقہ مہم میں ۔ اس رست میں نیل ماتھ کیاتھ طینا ہے ، اور الرَّ اقِفَهُ سِي غَلِيجِ الأَسْكُنُ رُرِيَّةً شروع بهمَا ہے ۔ الرِّ افِعَهُ ہے تُرْطُها ، سِبل قرطها سے کر یو آنام مهم میل کریون سے الائٹکندری مهم میل الاعلندید سے ابُویٹینہ علمہ با میل ۔ ابریٹیئر سے ذات الحکام ما میل ۔

#### سَرُ نُوط ہے رَنْ قُد كاركت

اب ہم بھر تُرَد نُوط وابس ہوتے ہیں جاں ذات اللّٰ کے سے پہنچ نفط ۔ تَرْ نُوط سے المِنْبَر ، سال ، المِنْبَر ، سے ماکیس ۱۲۳ میل ، ماکیس (۲۲۱) سے اُرمَا ا میل ۔ اُز مُا سے ذات الْجَام ،مبل، ۔ بہاں سے الایکنید ر رُز قُ کے رہتے تل جانے ہیں اور فکر جینے اہیں۔ ذات الکھ مہسے الحُنییًّ عمک جنگل میں اور بحرالزُّم کے کنارہ رکستہ جنتا ہیے اس کئے وال سے يا في ما عُدُ لَيْكُر جِلِتَهُ بِينَا ، ١٣ ميل . العَنبِيَّةُ السهُ تَعْرَالْعُرُورْ ، يه ايكِ تربيه ب مع القَامُور كنت بن ، ٣٠ ميل - القامُون كس ، آبادرت من كنائل لوكُ

لهم نُوداذ به ، مهم - موقل، ٩١ : الكريون -کے فرداذ برا مرم : فریناً مقدسی، ۲۱۴ ، لومینه م سلهم مقدس ۱۱۴ ـ فروافه ۱۸۸ و ات السامل ـ

٣ ميل ـ كِيَانُسُ الْجُونُ عَنْ حَبُ لِلْعُونَهُ ، ٣ ميل - مُبُّ الْعُونُهُ عنه سِكَّة اللَّهُم ٠٠ ميل ـ بِنَّة الْحَيَّم سے تفرانشاس ٢٥ ميل ـ تفرانشاس سے فرنبرالقوم ١٥ ميل ـ خِرْبند القَوْم سے خَرَائب الى عَلَيْتَ ١٥ ميل ـ خَرائب بِي طَلَبْتِ سے العَقَبَر ٢٠ ميل ـ يهاں سے ايک توريہ جو مَعْدِ که کها اس ٢٥ ماسيل مُولُد سے رَبُوس ، ممل ، رُبُس سے فُرْمَه ، یہ ایک مدینہ سے جہاں عُمَّالَ قِيمَ كُرِتْ مِن ﴾ وميل مه فُرْمَه سع تَصْرِاتَ بِدِنِن ؛ (اور تصالِنا بِيَّ) وادى السَّدُورُ جِها لِ مُطَّفِنَه ورُفْت ہِي ٢٠ ميل ۔ وادى السَّدُور سے قريهُ أِع رو میل - اغ سے اللَّدُامَ ۱۲ میل - النَّدَامَ سے بَرُقَ ۱ میل - اللَّهُ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال اور جنگل کا رسنه برے: - تعرالرُّوم (القصرالابين) سے مراتيج ٢٠ ميل - مرج الشيخ سع حي عيدالله ٢٠ ميل الم عي عبدالله عد جادالصَّغير . م ميل . جياد الصَّغبر سنع بِبَاب عه لِينُدُوان هم ميل . جُباب لِمُيدَوان سن واوي مخنيل هم ميل . وادى مِغيل سے جُبِ عَلِيان ٢٥ ميل ـ جُبِ عليان سے وادئ المفاتلة وم ميل روادي المفارسي ماكنت مي نصاري كا تُرب بيهم ه مل ما كنبئت سے النَّذَام ٢٥ ميل ، النَّدَامُ سے بُرُقُ سفواء مي ایک مدینہ سے طلع ہونتے ہوئے آنقاب کی طبع سنے، دامیل باکس رستہ مِن ﴿ مِنْ يَطِيغُ كُ بِعِد بِهَارٌ عِلْمَ مِنِي . اسى طِعِ الأَنْكُنُ دريَّة سے بُزقه....

#### بزقر سيافدا بيكامسة

نِرْقَ سِي لَلْمِيْةِ وَامِيل لَهُ لِمِينَةً سِي تَفْرِنَعُنَ وَمِسِ تَعْرِلْعُنَاكُ وَمِسِ تَعْرِلْعُنْكُ

له فرواد به امه و کنائش الحدید به مقدی ۱۹۵۰ کامل لحرید به نه بکری اج ۱۴ ص ۱۷ قفرانی معد به

يته فرداذبه، ٥٨٥ مجة الميد عان متقدسي، ٢٥٧: جب المذعار .

میمه خرواد به دم و مقدسی ۱۹۴۷؛ المفارد ادلیسی : مفارالرقیم ... د ... سر رسید مند داد بده می کنش ده

هنده م مقدسی الههم به خرواذیه اهد ا کمنیست به مند م

يده م نزود فيه ۵۰ - مقديسي ۲۴۵ : تعرافيل -

اور البِّكُ كَا رَسَتْ یہ ہے ، سئوق سے البِکَ ، میل دائِنگے ہو البِکُ ہو میل دائِنگے ہو البَّنگے نہ ہو البَّنگے نہ ہو البَّنگونہ ہو البَّنگے نہ ہو البَّنگے ہو البَّنگ ہو البَانِسُلُّنگ ہو البَّنگ ہ

آب ہم وادئی مخیل کی طرف رجوع کرتے ہیں جس کے سندی ہم نے ذکر کیا ہے کہ والی سے افریقیت کا رستہ ہمان ہے ۔ مخیبل سے مراؤہ (اور وال سے ) تمکیس ، میل ۔ میکنیں سے وادئی مُروسس میں ۔ میل ۔ میکنیں سے وادئی مُروسس ہے میل ۔ میکنیں سے اِجْدَا بِیَ ۱۹ میل ۔ وادئی مُروسس سے مراطوا ۱۶) سے اِجْدَا بِیَ ۱۹ میل ۔ وادئی مُرکس سے مراطوا ۱۶)

### إ خِدَا بِيَرِسِيهُ طَرُ ٱلْمِسْ (الغربِ) كاكِست

اِنْدَابِیَ سے وو رہتے کیٹے ہیں ، ایک اِفْرِیْقیتِ جا ا ہے ، دوسل (۲۲۴) طَرَالْكِس ، اِنْدَابِیَہ سے فَی بُخُوه ،اسل ، فَی بُخُوه سے سَنْخِ مَلْمُوسًا ، اسل ،

### فأركبس سالقيروان كارمسته

فَرَاكُمْنِ سے مدینہُ سَبُرہ اجر دیان ہے الامیل ۔ سَبُرہ سے بُراجُلْمِیْ ۔ سَبُرہ سے بُراجُلْمِیْ ۔ سِبُرہ سے بُراجُلْمِیْ ۔ بِہُ الْجُلْمِیْ ۔ بِہُ الْجُلْمِیٰ ۔ بِہُ اللَّمِیْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُولِيَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

ببلكث

جب بهم مشرق ومغرب اور جمغرب و شال کو جاسنے والی تام<sup>شاه را</sup> ہم

رند م تقدیمی ۱۵۹۱- غرواد به ۱۴۰۰ سنیمته مهوت . نند خرداد به ۱۷۱۱ مقدی ۱۳۲۱ : البطان ۱۰ اوریمی قبرالعیادی ب -شده خرداد به ۱۷ افغریتین (المغرب نمی) که مهدی ۲۵۱ : مغربش اصلم .

هه م خود او به ۱۷ - رخگری ۱ ۵۲۴ : ارسط . که در ۱۰ - ۱۵ متر ۱۷ - رست حصوصه یا ۱۳ وی در انتخاص

للهم الزواديه ۱۹۷۷ اين يستنامه يخدي ۱۹۷۷ اير لمحافين -شه ترواديا ۱۹۸۷ ولارونت . شه ترواد به ۱۸ و اليسر - کا ذکر کر بی او اب اس میں کوئی مرح نہیں ہے کہ ان بگات ( و ڈاک بوکموں)
کا ذکر کریں ، جن میں خوا کو ار ڈاک کے تخیلے ، لے جا نے والے امور ہیں اور مین کو برید دواک ، کے لئے رسم نظامی اور مین کو برید دواک ، کے لئے رسم نظامی اور اس کی اتبداہم مینطامی اور اس شاہ راہ سے شرق غرباً جاتی ہے ۔

مِدِينَهُ التَّلَامُ سِعَ نُواحِی مُنْمُ وَکُے بِلَّکُ مِدِینَهُ التَّلامُ سِعِ الْحِرِیبِکُ مِدِینَتُهُ التَّلامِ سِعِ الْحِرِیبِکُ

ُ اِوْ بَنِ سے اکبھرہ بک نناہ راہ کے تام سکک میں ہرکارہ مقدر ہیں۔ یاذِ بَنِ سے غَبْرُمس میں یک یا بخ ۔ عَبْرُس سے المُذَار کے سکو تک مر المُذَار سے البُھرہ تک تبن ۔ ان یسک میں برید کے جانور بھی منفر ہیں ۔

له بسم میدنستان میم ریبال مراد انتین ب -که م بست م . ، ، ، ، ، ، ، د نرداذ به ۱۲۶: نبرتنژی -که صلیزی . ، ، د توقل ، ۱۵۹ مقدسی ، ۹۴ ایستر ۴۶ و عکیسی -

منينة السلام ليخباك بلك

الجُبُلِ سے متصل مشرق ( کی مرٹ جا نے والی شاہ راہ حب فریل ) بِلَكُ بَي وَ لِهِ مِنْ السَّلَامِ سَهِ الدُّ ثُكَّرُهُ يُكُلِّ وَسُ وَ الدُّنكُرُهُ سے خَابُولا ، تک جار ، طور الوقیقہ سے مرتب مکوان تک کس موران سے نَفِیرُ اباؤیک ، جو اس عمداری کا آخری مقام ہے ، ۸ - نفیر اباؤسسے تَر مامِین بک و یه تَر مامِین سے نُمندُاذ بک، جو الدِلینور کی عملاری کا آخری مِنْوَم ہے ، مُس ۔ نُحُنُدُ اوْ ہے مربینہ ہُندُان بیک مبین ۔ مدینہ ہُندُان سے مُنْکُوْیَهِ نبک ، جو الرَّے سے متصل نہذَان کی عملداری کا آخری مقام ہے' r معلوًان سے ستبہ رُورتک 9 - تعلوان سے مدینہ البِّیروان سکے ، دینہ التیرُوان سے سِنِ سُمَیرُه یک سے سِنِ سُمَیرُه کی التُنیوریک میدالترینوریک میداری کا میداری کا آ فری مقام ہے ، ۱۸ ۔ کیزُوجِرُو ہے زُنْخَان کک ۱۱ ، زُنْخان سے (۷۷۰) المرَاغَ كل المراغَ سے المرَاغَ سے المرَاغَ اللهِ المراغَ المراغَة المراغِة المراغَة المراغِة المراغَة المراغَة المراغِة ۱۱۔ اُرُ وَبِیل ہے کُورْ بنا ن بک ، جو اُورْ بنیکا ن کی عملداری کا آخت ری میکہ ہے، ال ور تا ن کے میکہ ہے مدمنۂ بَرُوْعَ مَک م سے بَرْ وَعَدُ کِي بِكِيرِيهِ المُنْفُورَهُ بَكُ بِم - بُرُ ذُعَرِيهِ الْمُتُوكُلِيَّةُ بِكَ ٧ - الْمُتَوكِلِيَّةِ سِي تفیس یک رس ۔ بَرْ ذَعَرُ سے الباب و الابواب جمع جمک دا۔ بَرْ ذَعُسى وُ مِثْلِ مُک 9۔

ا المنابخ نام کے دومقام ہیں: ایک اُؤْر بَیُان میں، اور ایک مُوزِسنا ن میں ایہ الله میں اور ایک مُوزِسنا ن میں ایہا لن میں سے اول الذکر کا بیان ہے ۔ علمہ خرداذ به ۱۲۲ : منصورہ ارمشنیق ۔ علمہ طرداذ به ۲۹ ، ۲۹ ، ممکور ۔ علمہ خرداذ به ۱۲۳: الباس - صطفی می ۱۸ ، موسی ، ۱۲ ، باب اُلذ اُجانب ۔

فرم وإصبئهان كحرسكك

قُرِّ و اِسْتَبَهان کُ ہو رَستَه گیا ہے کس کے بِنگ یہ ہمِن: -الدُّورُ سے قُرِ کُ تَیْن ۔ قَرِّ سے اِسْبَها ل ک ، م فرسنج (مِ) مدیث قُرِّ سے رُورُد کے سکہ یک، جو اِسْبَها ن سے متعل کس عملداری کا آخری مقام ہے ، ۱۳ سکک ہمِن ۔

بَهَا وُنُدكِ مِلْكُ

ہُمَا وَنُد کے رکتے پر کا ذَرَان سے ، جو اللَّا بُبُوَر کی عملداری میں ' ہُمَا وَنُد کک م سِکک ہیں ۔

مَّزُونِین کے بِسُلُک

و کاد سے قرزونین کے رہتے پر مراکا و سے فرزوین یک ایک بلکم ہو-

مربنة التَّلا سے نواخی غربے بلک

اکناف نواحی مغرب یک مانے والی شاہ راہ (کے ملک یہ ہیں۔

مدينة اللام سے المواكے بلك

بغداد سے البَرُوَان کک و ۔ البَرُوَان سے عُلْبُراو کک ہم ۔ گُلُبراو کے سے مُرکبراو کر سے عُلْبُراو کر سے مُرکبر کی کہ اور کے سے مَبِلُتُ کک ، ۔ جَبِلُت سے المول کے البیت کی ہے۔ الحدیث سے المول کو البیت کی ہے۔ الحدیث سے المول کی آخری کی ابت المؤمل کی آخری (۱۲۸) مملداری سے بَلَد کی عملداری سے بَلَد کے مکر تک س ۔

المعفرواذبه بهم والوركاد.

### بَلُد<u>ئِ فَ</u>تَرْبِحُ بِلَكُ

بُکد سے اَذْرَم کُ و ۔ اَوُرَمَ سے نِفَیْنِن کُ و ۔ اَوُرَمَ سے نِفَیْنِن کُ و ۔ نَفِینِن سے کَفَرْنُو نَا ہے راس العَبْن کے وس ۔ راس العَبْن سے الرَّقَ اللہ اللهُ الل

#### جمع نظنطريج سركك

فِنْسُرِین سے جُمُس کی عملداری کے آغازیک ایک و سکا وَالَمُ سے بعث الْمُعَلِیْ فِنْسُرِین سے منصل بہلا بکہ سے ، مُنوران یک ، و مُعُوران سے مناس بہلا بکہ سے وَمُنق یک ہم ۔ وَمُنق سے الْمُعَلِیْ مَک ہم ۔ الْمُحَرِیْق کی ہم ۔ وَمُنق سے وَلَیْ اَبُواب سے طَبِرِیْق کی ہم ۔ وَمُنق سے وَلِی اَبُواب سے طَبِرِیْق کی بواس عملداری کا آخری مقام ہے ، اور والاو وال سے طَبِریْق کی الله الله الله والله والله

نصِیبکرسے کے گاک میں میں خلاط میک کی شاہ راہ (کے رنگک) ہے نفیبین سے

لمه خردادْ ير ۱۷۱۰ البارُورِيَّةِ .

عهدم خرواذبه ۱۴۲- مقدسی، ۱۷۴: افلاط -

(rry)

ئدینہ اُوزن کک عمیارہ ؟ اور بدلیس سے خلا طایک جار۔ گفتر نو ناسے قالیقلاکے سکک

گفر تُوٹا سے شِمْنَا و بَک کی شاہ راہ (کے بلک) سِکفر تُوٹا سے آبِ کک ، ۔ آبْر سے کُلَ بُوْفَر یک ، ۔ کُلِ بَوْفَ رسے شِمْنَا ویک ، ۔ شِمْنَا و سے فَا لِیقَلا تک ، ۔

الجض سي حفِي منفُور كَامِلُكُ

مُاسِ شاہ راہ کے سگک جو الحِضن سے تُعنورِ الجَزرِیّہ بُک حَرَّانُ اللّٰہِ الْحَرِیْنَ بُک حَرَّانُ اللّٰ ال

دَيادِ مِضْرُكِ مِلْك

مہس نناہ روہ کے سِلک عجد دیا ر مُفرِسے طریق الفُرات تکہے جاتی ہے اس الرَّقَ سے سِلَدَ وَیَّا سُک عجد دیار مُفَر کی آخری عملداری ا ہ سِلک ہیں۔

كنبج سينغود الشابيج بلك

مس شاہ راہ کے سلک جو نیج سے نگوراٹ امبد تک جاتی ہے۔ کب سے مِسْٹرین تک 9 ۔ فِنْشِرین سے اَلْطَاکِیہ کک م ، اَلْطَاکِیہ سے البِسُکُنُدُرُ وَلَیْ تک م ، البِسُکُنُدُرُ وَنَهَ سے المُقِیْفِد تک ، المفینفیہ اَذَا یک س ، اَذَا سے طَوَرُکس یک ہ ؟ اور المفینفد سے عَبْنَ رَدُبِک ۲۔

لے تُرواذب ۹۹: الاِشكَندُ رِيَّه ۔ يَكُه تُحُرواذب ۹۹: رَدُاتُمُ . مَضَدِّي ۲۲۱: ادنہ ۔

المُفْسَطَاطُ سنة الإِنكَنْدِريَّة كِلَ سار اور الإِنكُنْدُ بِيَّة سَا جُلِيَّلُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

ناجیوں کے جن بُنگ کا ہم سے ذکر ہیں کیا ، ان کے ذکر کی فردر ہیں ہے ؛ کیو کی ہم ان کے در میان کی میافت بیان کر جکیے ہیں ۔ اسس منزلہ ہیں جو کیچہ ہمیں ذکر کر انتہا یہ اس کا آخری حصہ ہے۔

كَمَالِكُولَجِ وَسَعَةَ الكَمَاكِي يَجِينِ مِزَاحِم رِوَى

(۱۹۳۰)

منزل شعم دوسرے باب میں سے سمورہ ارض کی تیم

..... اور ایک جزونموب ہے بدد فارس کی طرف جو بدالجامین کہلاتا ہے اور وہ نَمْرُ کُنِح اور وہ نَمْرُ کُنِح اور اُؤْرُ نِیْجان و اُرْمِینِیَّ کے الفُرات و الفا دَسِبَّ کی جانب والے منتہاء کے ابن ہے ۔

المجانی موسوم ہے جوالحبیت کے نام سے موسوم ہے جوالحبیت کا مسے موسوم ہے جوالحبیت کا مسے موسوم ہے جوالحبیت کا قصبہ ہے ۔ رہی اقلیم نانی . . . . اس کا نام اِقلیم اُسُوان ہے جو البحہ و مصری سرحدوں پر ایک مدینہ ہے ۔ اقلیم نالٹ . . . . . معرکے نام سے موسوم ہے اقلیم رابع . . . . . اقلیم اُسُطُون کی مسلم نام نام میں موسوم ہے ۔ اور اقلیم ساوس . . . . افلیم نظوس کہلاتی ہے ۔ کہلاتی ہے ۔ اور اقلیم ساوس . . . . افلیم نظوس کے وسط میں واقع ہے ۔

له الطخري مهم المراه مروكس موقل الموم المران مران م له المخري الا المقدى موه الفركوس -

ر سے رُو دِ مِن

لكه خرد او به ۱۰۴ ابن كرستاج ، ۲۰ و الملكس مقدى ، و الملكس - بوامود -

## سٹیمرے باب میں سے معمورہ ازائے سمندوں کی وضع

ادر اس سمندر می ایک ظیم ہے، جو ارض جُنف سے نگلتی ہے اور اسکا نامی نینی ابر بُری ہے ، اور کا افراکا کا میں جہت بی جد ہر وہ جاتی ہے ، بانسیل ہے۔ اور اسس کی افراک آبنائے، جو اسے بحرافظ سے الماتی ہے ، سومیل کی ہے۔ اور اسس کی ابنائے، جو اسے بحرافظ سے الماتی ہے ، سومیل کی ہے۔ ابتداسے ابنائے، جو دہ سومیل المبی ہے ) اور سفر بی اس کے متہاکے پاس انہا تک بچو دہ سومیل المبی ہے ) اور سفر بی اس کے متہاکے پاس سے اس مقام بکہ جہاں مو بحرالا خفر سے المنی ہے ، دوسومیل کاطول سے اس مقام بکہ جہاں مو بحرالا ہے ، اور این فی بی اس کو او قانون دوسومیل کاطول اسے اس کے کہا تا ہے ، اور این فی بی اس کو او قانون المفر بی بی والی مقوم کو بید کہاں سے جاتا ہے ، اس کو کرنا چیا المفر بی جانب اس مقوم کو بید کہاں سے جاتا ہے ، اور این کا نام جزائرالخالداس ہے۔ المغرب کی جانب اس میں جزائر ہیں اور این کا نام جزائرالخالداس ہے کہاں دور اجزیرہ نے بی میں میں جزائر ہیں ہور این کا نام جزائر الخالداس میں دور اجزیرہ نے مقابل سے سے نام کی کرنا گئالی دور اختیا ہے کہاں کے مقابل سے میں کرنا گئالی دور اختیا ہے کہاں کرنا گئالی کرنا گئالی کی کرنا گئالی کرنا گئالی

ك ابن رست مدرد افرائد بشك مقابل وجائري مورون كانام جزائرا كالدت بيد

وَلَمَنِهُ كَ وَرَمِيان مِنْ سُنِ كُرُرِتَى مِو فِي بِحِالرُّومُ مِنْ جَامِلتي ہے۔ مسس (خلیج) کا نام ئنطاعه به ای سمندر میں ننال کی جانب بارہ جزیرہ ہیں، جو جزائر براطانیہ کہلانے ہیں۔ اس کے بعد اس سمندر میں ،حس کا نام تجرالمحیط ہے کے ہے اس کا حال کوئی بشر نہیں جانتا ، کیونکہ اس میں کشتیاں نہیں

ر اس میں ایک نطیع ہے جو ناحیہ الشال کی طرف بُدار و میا کے ترب بھلتی ہے ، ایس کا طول کی نسو میل ہے، اور اکس کا نام اِ فرنی ہے ۔ اسی میں ایک اور خلیج ہے ، جو نر بُوِ نَه نامی مرزمین کسے نکلتی ہے ، اور اس کا طول ، وسومیل ہے ۔ بحرالروم میں ۱٬۱۲ ہزائر ہیں جو سب سے سب آبا و نتھے؛ نیکن مسلما نوں نے دان میں سے ) اکثر کو اینے مفازی سے ویران کر دیا ۔ ان میں بڑے جزیرہ پالچ میں : جزیرہ فرانسس مجھ تین سومیل . . . . . . جزیرہ اِفریکاش میں تین ميل . . . . . جزيرهُ سِقِلِتُ مِنْهُ يا نسومبل . . . . . . . جزيرهُ مَنْمُر مَا نِبتِ فِيهِ تین تومیل . . . . اور جزیرهٔ یا نبن جو الأندکش کے سامنے ہے

..... اور اس سے ایک خلیج تُنْ طَنُ طِی نِتُ کے قریب

ظه خرداذ به ۱۸۸ : مُثِنةً . ابن رئسته ص ۵۵ بشبُطل -

ته این رسید ۵۰ : جزائر برطینیت (برطانیا)

محه مدنتراند.

هه حوقل ۱۳۱ الادليس ، ابن رئسته، ۵۸ : أَذُرنْسِ ( افريا ك)

له ابن رسته، ه ۸ ، تو برمسي .

عه أن رئسته، ٥٥: إثر يُطبية -

هم خرداد بر او - مطوری ، . ، ؛ حوقل ، ۵ ، و صفليد - مقدسی ، ۱۸۳ ؛ اصفليد - رسته ۸۹ ؛ سقيليد -قه خرد اذبه ، ١٠٩ ، ابن ، ٥٨ : سَرْوُا بنيه (ساردُ ينيا)

## چوتھے باب سے یہاڑوں کاذکر

اقلیم رابع میں ۲۲ بہاؤیں ۔ ان میں سے ایک وَشَق کے پاسس (۲۳۷) جبل اللّٰج (و برف کا بہاؤی ہے ، اس کا طول ہرمیل ہے ۔ اس ناحیہ میں ایک جبل اللّٰکام ہے ۔ جب کا طول موم میں ہے ۔ اور اسی ناحیہ میں جبل اللّٰکام ہے ۔ جب کا طول روم میں ہے ۔ اور اسی ناحیہ میں جبل اللّٰکام ہے ۔ جب کا طول ایک مو پندرہ میل ہے ۔ ایک پہاڑ اومئیہان سے گزرتا ہوا جبل بناؤند کی طرف مُرحاتا میل ہے ۔ ایک بہاڑ اومئیہان ہے ۔ اس مُرتدیر بہاڑ سے متعسل ایک بہاڑ ہوا ہوں میں ایک بہاڑ کے درمیان ہے ۔ اس مُرتدیر بہاڑ سے متعسل ایک بہاڑ کے درمیان ہے ، جس کا طول ۲۲۲ میل ہے ۔ مسطن و بُور کے درمیان سے جو بہاڑ گزرتا ہوں کا طول ۲۲۲ میل ہے ، اور وہ بہاڑ جو نہاؤند و جبل طبر کرتا ہے ۔ اس کا طول ۲۲۰ میل ہے ، اور وہ بہاڑ جو نہاؤند و جبل طبر سے ، میل ہے ۔ میل ہے ۔ میل ہے ۔ میل ہے ۔

اقلیم خاص میں وہ بہاؤیں اور انہی میں مارٹ و مُونرِث الله (نام کے)
دو بہاڑ ہیں جن کا طول سرس میل ہے۔ وہ بہاڑ ہجو الموسل و شہر رُور کے درمیا
ہے، اس کا طول سرم میل ہے ۔ اور اسی اقلیم میں وہ بہاڑ ہے جو ( الموسل وشہر زُور کے درمیان والے) بہاڑ اور حارث والمؤیرُث سے متعمل ہے ، اور دوری طرف جب ایک طول ، ہمان کول ، ہمان ۔ دوری طرف جب ایک طول ، ہمان ہمان ۔ ہمان کوری طرف جب ایک طول ، ہمان ۔

المع وقل، ١٠٠٠ ، ١٩٩١ ، التي ( - است زرك : الحارث ؛ است كومك ، المورث )

# یانچوی باب میں سے نہریں ، جیٹم اور بطائح

### وخكه

اقلیم فاس میں ۲۵ نہریں ہیں جن میں سے ایک وطبہ ہے؛ ال کی ابتدا ، اور اسے اور طول بلد اور اس عوض بلد سے ہوتی ہے ۔ یہ نہر جنوب کی طرف ہر جاتی ہے اور مجرکسی قدر مغرب کی طرف مڑجاتی ہے ، اس کا خین ایک جیشہ ہے ۔ یہ بر تاہد کے باس دو بہاڑوں کے ورمیان سے گزرگر الور ایک جیشہ ہے ، یہ بہاں اس سے ایک نیز آکر ملتی ہے جو نیٹہرز ورسے آتی ہے اور جس کا نام الزّابی ہے ۔ یجہ وہ آگے بڑ کر مان دو بہا ووں کے ورمیان اور ان رو بہا ووں کے ورمیان اور ان می کا نام الزّابی ہے ۔ یجہ وہ آگے بڑ کر ملتی ہے جو نیٹہرز ورسے آتی ہے سے گزر تی ہوئی ہی دور آگے بڑ ہیں ان دو بہا ووں کے ورمیان سے گزرکر تھوڑی ہی دور آگے بڑ ہینے کے بعد اس میں ایک نہر گرتی ہے بہر گرتی ہے اور الزّیب کہلاتی ہے ۔ اس کے علا وہ ایک اور ایر بھی انجبل ہی سے آکر گرتی ہے ۔ یہم دولیہ دستۂ بغداد کے ورمیان نہر بھی انجبل ہی سے آکر گرتی ہے ۔ یہم دولیہ دستۂ بغداد کے ورمیان کی مقداد کے ورمیان کے میں جا گرتا ہوا ہیڈ وابلا کے تو یب سے کچھ ز ائد ہے ، اور البلائح میں جا گرتا ہوا ہیڈ وابلا کے تو یب سے کچھ ز ائد ہے ۔ یہما ل سے کھی ز ائد ہے ۔ یہما ل سے گرتا ہوا ہیڈ وابلا کے تو یب سے کھی ز ائد ہے ۔ یہما ل سے گرتا ہوا ہی مقداد ۔ یہما ل سے کھی ز ائد ہے ۔ یہما ل سے گرتا ہوا ہی مقداد ۔ یہما ل سے کھی ز ائد ہے ۔ یہما ل سے گرتا ہوا ہی مقداد ۔ یہما ل سے کھی ز ائد ہے ۔ یہما ل سے کھی ز ائد ہو ۔ یہما ل سے کھی ز ائد ہو ۔ یہما ل سے کھی ز ائد ہے ۔ یہما ل سے کھی ز ائد ہو ۔ یہما ل سے کھی نہ اللہ سے کھی نہ اند کی سے اس کی مقداد ۔ یہما ل سے کھی نہ اند کا میں بالیک میں با

نکل کر اس کے دو دھارے بن جاتے ہیں: ایک دھارا البھرہ کی طرف جا آئے ، ایک دھارا البھرہ کی طرف جا آئے ، ایک دھارا البھرہ کی طرف جا آئے ، اور دوسرا ناحیۃ المذار کی طرف، بھرید سب بحرفارس بیں جاگرتے ہیں ۔ د جلہ کی سافت استدا سے انتہا تک .. میل سے کچھ زائد ہے ۔

#### الفرات

اِمتنامِم مارس میں ۲۶ نہزیں ہی جن میں سے ایک الفراست ہے۔ اس کی ابتدا (بلاد)الرُّوم کے ایک جیٹمہ سے ہوتی ہے جو جل بروخب سے نکلتا ہے۔ یہ مغرب کی جانب بلا واکر وم سے جل کر منتفینا بہاڑ سے لکر آتی ہوئی ، مام میل تک جاتی ہے جمیسر جونب کی طرف عوکر سُعُرت و کُلطِتِ وشِنْ اُ کے دربان بلادِمالاً میں واخل ہوتی ہے ، اور مدیت مُنزِ بُط سے محرر نے کے بعب کھر مغرب کی طرف مرتی ہے اور جَنر مَنْجَ کک اسی رفع پر جلا جاتا ہے؟ اسس کے بعد نھیر بَنُوب کے رخ مر کر اِلسِ د الرَّ قد و تسریقیبیا اور الرَّ مَن سے کُرزا ہوا فانا کو بیٹ کر این بی میں لے لیق هے - بیر ایم طبع میلتی ہوئی ہنیت و الانبار سے مزرتی ہے اور آگے بڑم کر دو حصول میں تقسیم ہو جاتی ہے ، ایک جست تصورًا یا مغرب کا رخ سیکر الگوئے کی طرف جاتا ہے ، اور اسکا تعلُّقي بي ؟ اور دور حصر جعدي جو مُؤرًا كبلانًا بي مسيدها جل كر میٹ کورائے گزرتا ہوا انٹینل کے قریب ٹیک جاتا ہے ت اور النَّوَادك بهت سے حصول كو سيراب كرتا ہے - الأثبار (١٩٩١) کے مینج اس میں سے ایک نہر الدّقیل نامی نکلتی ہے اور

له م اصلخ ی ۱۲ وقل ۱۶ مقدسی سم و خسسرد ا فیرسی و مانات به

وہ نہر عیسیٰ سے مل کر بغداد کے پکسس دجلہ میں جامتی ہے۔
ابنی الفُرات کا جو یانی بجیا ہے وہ ہنروں میں تقسیم ہوکر التّواد
کے اعمال کو سیراب کر نے کے بعد واسط کے نیمج د طبہ میں جا
گرتا ہے۔ بلاد اسلام میں داخل ہو نے کے متفام سے بغداد
بک الفّرات کا طول سرم میں ہو ہے۔.....

جيمطا باب ملكت الماور س كى علاريا ورائك الفاغ

جب شرق یا غرب یا شال یا جنوب بولاجاتا ہے تو یہ تام اسا د کی متعین شنے کی طرف مضاف ہو نے ہیں یا شلاً ہم نے مصر کو المغرب کے اعال ہیں شار کیا ہے ، حال توں کہ وہ بلادالاً نگر کس کے مشرق میں ہے ؛ ری طبح فراسان جارے گئے مشرق ہے ، لیکن الم القیمین دچین ، کے لئے مغرب ہے ۔ یہی حال اور تمام نواحی کا ہے یا کہ س لئے ناگر برہ کہ ایک صدر مقام ہو جہاں سے کس کی نواحی کی طرف ہٹ رہ کیا جائے ؛ بنابرایں ہم کہتے ہیں کہ ملکت ہسلام کا صدر مقام بلدالعواق ہے ، اور بیا بنابرایں ہم کہتے ہیں کہ ملکت ہسلام کا صدر مقام بلدالعواق ہے ، اور بیا س کی موجودہ حالت کے لیافاسے ہے ۔ اہل فاکس اس کو آول ایران ہیں کو العراق سے موہوم کرتے ہے ۔ اور عربوں نے جو کس کو العراق سے موہوم کرنے ہو جس سے میں کو موہوم کرنے ہو جال اس کو قوری کیا تو یہ نام ور مہل اس لفظ کی تعرب ہے جس سے میں کو موہوم کرنے ہوئے انحول سے فارسیوں کو پایا ۔۔ یعنی '' ایران' ایران' ایران' بیت

ار تفاع ، زمن كا مكل ، ما لكزارى و لكان

ایر کی طرف ، اور وہ ایک قوم ۔ جس کو ایر بن اَفریدون بن وَیُوَجُمَالُنَّ بِن اُوَسِیدُون بن وَیُوَجُمَالُنَّ بن اُوسِی کے ایر بن اَوْسِی بن جینو مرت کھ نے انتہار کیا تھا۔ جِنُومرت کے معنی جرجے ایک مُویِدُ نے بتا نے ہیں ، مُوسِد کی اخدا جِنُومرت سے جو کی ہے ، مُوسِدی فاطق المیت کے ہیں۔ اہل فارس کی اخدا جِنُومرت سے جو کی ہے ، وہ اس کو اوم طلیہ السلام کی طکہ وینے ہیں۔

الس**ّواد** د د څله کاشرقی علا**ت** کورهٔ امّتان شاذ نیروز

المشوج المراب المسكون المراسك فت بيني الله من بالني فت بيني بن : - المشوج المراب المر

رگورهٔ اثنان شاذ قباد

اس من سات طَتَ سِنْج مِن : \_ المتوج مِرُدُ تَجَا بُور و المسُّوج بمربُوق المتُّوج

اه سعودی علی ۱۱۱۱ کو بجهان - المیرونی اسوا : و بیمان - المیرونی المی

كُلُوا ذَكِي \_ مُطِسِّو ﴿ جَ جَ إِرِ ر \_ كُلِسُّو جِ الْمُدُنِيَةُ الْعَنِيُّفَةُ مَ طَشُوجِ رَازانِ الأعلىٰ م طَسُّوجِ رَازَانِ السَفِلِيِّهِ طَسُّوجِ رَازَانِ السَفِلِيَّةِ

## ركورة اكتان حكيرة فأذم مرس

ال مي الهطت بينج ، من ، - طمع أو كروت تنباذ وطمع ومروز وطمع والمرافع والمر

## رگورهٔ انتان آرندین کرد

اس مِن بِا بِخ طَتَ سِيْجُ مِن ، \_ مِن طَتَ سِيْجُ البَّهُ وَانَاتُ - اور دو المُسُوج بادَرُايا وباكتايا -(و ه كُور مِن كوو حَكِيرُ الْقارِيثِ سِيرِ ركمُ الْحَما)

## ركوره استان خركه ما بورك

ا ور و ہ کُورُہُ کَن کُر ہے ، مس میں جا۔ طت بینج ہیں: طشُوج الزَّنُدُورُ

سله نود اذبه ۱۴: طسیج کلوا ذی وتیر بمن . سله خرد اذبه ۲: را ذان الاسفل .

عد خرداذب، ۲: کورلی استان شاوقباد . عد خردادب، ۲: مجللتا .

هه مقدسی، ۴۵ و کندینی ن ورایک مله البند نجین ہے، ص ۲۵۸ ـ

له خرداد به ۲۰ : طَنُوج الدَّسُكُرُ ه والرُّسُتاقَين -

شه مزداد به ۴ : کورهٔ بستان بازیجان خرو .

ه فرداذبه ٢: طبع جالبَّرُوان الاعلى، البَّرُوان الأوسط، النَّبْرُوان الأوسط، النَّبْرُوان الاسفل و تَرْمُرُايا هه خردا ذير، ٤: كورة أستعان شاؤسا بور- طشوج البريون مطشوج الإستنان مطشوج البؤازر م كوره إنتان مروثا فرنبين

ادر وہ کورہُ وِعَلَد ہے ؛ اس میں جارطت کینج ہیں ، ۔ طشُرِیمُمُن کُرُیرِ طشُوج مُیان ۔ طشوج ُ رُستَمیْان کے طشوج اَبَرُ قباذ ۔ یہ شرقی وحلہ کے طسیج ہیں ۔

(دِ خِلْد کی غربی جانب کے گور)

اور اس کی غربی جانب (کے مشاہیج ) جو الفرات علق سے سیاب بہوتے ہیں۔ان میں سے ب

رُوره استان العالي

اوراس کے جار کھتا کیج میں ب۔ مشوج فَیرُوز مابور مشوج مُنگِن مِلْمُوج تُكُرُمُّل مِلْسُوج اللَّنْالِ ، کُشُوج كا دُورَاً ا

گُورُهُ استان اَرُوشِیرُ اِ بُکان اس میں بایخ کمتامیج ہیں د۔ کمتُرج جُومِیر کشیج الرَّ وَمَعنَا ك

(rmy)

لمه خروا ذبرى والمشوج الشركور .

ك خروا ذيور ، : كورة مسين شاويممن .

الله خُردادُم، عَثْمُ اور وه الأَكْبَ بِي

عمد ان فرداؤب (ص،) ن كلاب، " ي كُرد الكرات و وُجْل سے مَيْراب بوت بي "

ه خرداز به عند اورود الانبارى -

كند فاللاً يكتابت كى معلى ب - الراؤ فباركو فيروز سابورسد الكسمحاجات تو إ في ملكيم بوجاً بي الكراؤ الماركة والمراكة الكراؤ المراكة الم

طَسُّوج كُونَىٰ . طَشُوج دُرُ قِيطِ لِهِ طَسُّوج نَبِر جَوْبَر .

## رگورهٔ استان به ذیو ماسفاک

اور وہ الزَّوابی ہے ، اس می تین طَتَاکِبیج ،مِی ہ۔ الزَّابِ الاعلیٰ۔ الزَّابِ الاَوْ سَطَ ۔ الزَّابِ الاَسْفَلِ عَمْدِ

## (گُورهٔ) بِهَان لِبُهِ عَبادُ الأعْلَى

اس می ۷ طت سیج می ۱ مشوج بابل وطشوج خطرینه و طشوج النگارینه وطشوج النگارین و طشوج النگارین و طشوج النگرین و النگرین

# رگور في امتان البه فنا ولا وَسَط

اس میں جارطتاک ہی و۔ طشوج النجتبہ والنبدُاۃ ۔ طشوج سُول وَ بَیمییَا طشوج کا رموسَاً ۔ طشوج نہر الملک علی

## (كورمُ) اشتال لِبَهْضًا ذالالل

اس میں پانچ کھتاہیج ہیں و۔ کلسُوج باؤٹولی میں طشوج استَنگِین کلسُوج ستر طسُوج رو ذمِن تان میں طبیع جہرُمُز جُرو۔ النواد کے طب سیج خمم ہوئے۔جیا کہ ہم نے ذکر کیا، یہ کل النواد سے ۱۲ الگ کر دیئے سکٹے ہیں ، پارچ کور ہُ مُکوان کے

له خردا ذبه، ، و معوج نَهْر دُرُ قِيل عدة حردادب، متدامه: استان روين اسفيان

ے مطوری ، ، ، ؛ وقل ، هدا: الزابان .

على خرداذب، ، رِبْرَقُباذ -

سله فرداذبه مدام و بین ای به می در دونون ( معنی باژوساد نهر الملک) ایک شوج بین اورج تعاطیر المینین هه خرداذبه من المشوج فرات با دَمَلی -

جوکورہ الجبئل سے متعلق ہیں ؛ جارکورہ وظہ کے ، جو اعال البعرہ سے متعلق بی اور ایک سے متعلق بی اور اس بر بانی غالب ہوگیا اور اس بر بانی غالب ہوگیا اور وہ فاص جاگیروں میں شمار کرلئے گئے ، جو طریق خواسان کے اعال سے بیں ، اور کورہ البہندا و الانفل سے نکال وسئے گئے ہیں ۔ لی اسوفت السّواد میں دس کورہ شمار کئے جا تے ہیں جن کے میم طسّع ہیں ۔

#### مُعَلِّک بِهِ بِهِ المَّهِمِ كَا إِرْتِفِاعِ إِرْتِفَاعِ السَّوادِ إِرْتِفَاعِ السَّوادِ

اب ہم السّواد كا ارتفاع بيان كرتے ہي جو آ كِل عَال ہوتا ہے۔
اس كے لئے ہم مرہ ہوى كا حاب ليتے ہيں ايہ پبلا سال ہے جس كے حاات
(۱۳۵) دواوين، شناہى ميں پائے جاتے ہيں ، كونكہ پہلے كے دواوين كس فقد ين جل كئے جو سلطد ميں ، الامن المعون إبن أربيدہ كے زادميں بواتھا بہم المواق كى غربى مدسے شروع كركے بالقصيل بيان كرتے ہيں ا۔

تمتأ	Ź.	گيبول	لزاجي
٠٠٠ دو٠ درمه ورجم	٠٠٠م و ٢ گُرُ	٠٠ ٨ وا اگرعه	الأنبار ونبرالمعن
٠٠٠و ١٠٥٠ ورجم	، • و گر	۳,···	طسوم منگن ایر منگرین
٠٠٠٠ ورجم	٠٠٠ مرا کر	<i>y</i> , , , , ,	للمتنوج تغافرنل
معدودودا ورجم	المراكم	۳۵۰۰ کر	طنتوج بإدورتيا
٠٠٠ وهدا وريم	٠٠٠ اگر	ومهوا کرم	، نغر مسیر مورد
٠٠٠ر٠٥٠٦ (دربيم	۰۰ ۱۱ دم کرک	יישנים צ'	الرَّ وُمُقان

عد كُريك بيانسه جوال العراق كى تول سع ولا تفيز كا اور الل معركى تول سع جالس إروب كا داور ايل معركى تول سع جالس إروب كا دور ايك إد وب ما ماع عدم الوندك ) جوتاب -

	نعتد	ģ.	گيهوں	نواحي
	٠٠٠ر ورام ورايم	β γ,···	9 47. · ·	گوژی نیزوژ فنیل
	مدودود ورتام مدوه وا درتام	۰۰۰رو کر	۱۵۰۰ کر	1.9.74
	۰۰۰و۱۱اوا درجم ۰۰۰وداه ورتم	هروه کر <sup>م</sup> ۲۰ ۲۰۰ کر	۵۰۰ مردم کر ۲۰ مه دا کر	بازُوْسَا وَنَهُرُ الْلَاكَ الزَّوابِي الثَّلاثَة
	۰۰۰ ورجم ورجم	مره کرم ه د	ار از	بالل وخطرينية الفَلْوَجُة الْفِلِيا الفَلْوَجة السَّفلي السَّوجة السَّفلي
	בניאם בניאם	٠٠٠ و١٠ كور	۲٫۰۰۰ کر ۱٫۰۰۰ کر	العُلوِ مِنهُ السِّفالِي العُلوُ حِدَّ السِّفالِي المِنْ السِّفالِي
	ייינסיא כניאל	۰۰ ۲۰ کر ۰۰ م کر		طبتوج عَيْنِ العَرِّ
	۰۰۰وهوا ورجم	٠٠٠ ( کړ کړ کر	ة ۱۵۰۰کر ۱۰۵۰۰کر	طُسُّوج الجُنَّةِ والْبُدا مُنورا وَبَرُ بنِيناً
(۲۳4)	۰۰۰ و و المام ۱۳۶۰۰ و د جم	۵.۵۰۰	30 U	المرسس لاعلى والاسف
	٠٠٠ روهم والتحريم	٠٠٥٠١لر	۰۰۰ داگر مراکر	فرات با دُنگا طشوح الشيكوين رژونومينتان وهرمز
	۰۰۰ د دولا ورجم	٠٠٠٠ کر	ِبُرُد ۵۰۰ کُرُ ۲٫۲۰۰ کُرُ	رُ وُوْمِئْتان وہرمُرُ نِنتَرِه
	ה נין נו בניקא	۴,۰۰۰	ا الا	ئِستَر انغارُولَیَظین گُورِک کَردکِها جاناہے ک
	- <b></b>	4	<b>ر۰</b> 4	اسس كا ارتفاء يبلي
	۲،۶۰,۰۰۰ درمسم م طانب و اقع ہیں ہے ترتیب ہے بالائی دِجلہ	۲۰۶۰۰۰ شقع جو پرنبلکه کي غر فج	) ۳۰۶۰۰۰ ر د کے وہ اغال ۔	درم ها ۱ بس پیه په تو التُوا
	ترتنيب ہے بالاتی دِطِر	ب ہم ان کو اسی	۔ کے اعمال موا	رہے شرقی جانب

سمشروع کرتے ہیں ہ۔ 7. لمشوج مبزدتبا بُور ۰۰ ۱ دم کر ۵۰۰۰ هر۲ کر ورجم 1/2000 لمتوج الراذانين ۰۰۰ دیم کُرُ ٠٠٠ر٠٩٠١ 1/ y .. طشوج نبر بُوق ۰۰ را کر 1900,000 ۰۰هواکر محكلوا ذي ونبر بمنن ٠٠٠ ر ٠ سيوس ۲۰۱۰ کر . • هدا کر بكازروالمدينتنالعِتيُفَ ٠٠٠٠ اکم 4,40,000 دريم مروست تنباذ ۰۰ به دا کر ۱۶۰۰۰ کر --- ر۲ ۲۶ ۲۶ ىلىل وئېرۇۋ ، ، ، ، ، ، ، ، كۇ ۰۰ هرا کر ٠٠٠٠ و١٥٥٠ ورتمم عُلُو لا وعُلِنت ۰۰۰۰ کر ٠٠٠١ ک 1,00,000 ۰۰ سهدا کر ٠٠ ١,٩ کر الذِّئينِين ٠٠٠ ر ١٠٠٠ الدُّثكُرُ، ۲۰۱۰ ورجم ۰۰۸را کر وريم 1/4.. ra, ... 5 a... البُندُ بيخ بين روسه طشوج براز الروز وريم ٠٠٠و١٥ 15 m. . . ۱۰۰ اوھ کر ۰۰ مواگر النَّهُرُوا نُ الاعلى المُراكِرُ 17,00,000 وربحم در ہم النهروان إلاؤسط 1,00,000 /5000 المراكز با دُرُا يَا وباكُ إِ ۳،۲۰،۰۰۰ کی ۵٫۰۰۰ ٠٠ ١٠ کر كورة وفيكه والمتلا كماهي .. و كرا ۰۰۰ بم کر ۲۰۰۰ وا J'AIri ۵۹٬۰۰۰ دریم ۲۰۰۰ میر ۱۵ دریم نَهُ العَبِدُ الثَّيْدِ كَعَلِيُّ الْمُرْالِقِيدُ لَا الْمُرْالِينَ الْمُرْاكِرُ البيروان الأشفل ٠٠٠ اگر ٠٠ غدا کُرُ اسطح مُندُقات البعرو كو تعور كر التواد كالمجموعي ارتفاع يرب و-ميهول ٢٠٠ وعموا كرم 193681 ٠٠٠ درج

موجودہ اوسلا نیخ کے لحافل سے گیہوں اور جو کے ایک کر کی مجموعی قبمت ۹۰ دینار ہوتی ہے ۱۰ اور ایک دینار ۱۵ درہم کا ہوتا ہے ۱۰ اس لیظ سے کل نگلات کی قبمت ۱۹۰۰، ۱۹۰۰ ورہم ہوتی ہے ۔ اور مجموعی آمدنی نقد کے حاب سے ۱۹۰، ۱۹۰، ۱۹۰، ۱۰ درہم جو تی ہے ۔ اس کے علادہ البھو کے مُدَرَقات سے سالان ،،،،، ۱۹ درہم حاصل ہو تے ہیں یس نمورہ الا نیاد پر مُربَیّنَهُ تضمیص اتمان کے لحافل سے السّواد کا مجموعی ارتفاع ۱۹۵، ۱۹۵۹ (۱۲۳) در مسمسم ہے ۔

#### بطائح ببدا ہونے کامبب

مه بطائح و ابطير و وسيع زين پر ميسيلا جوا باني حس بي رسيت ملي موي مو -

بوت روبیہ خرج کیا الیکن وہ پانی روکنے پر کسی طرح قادر بنوسکا پورسانا الموان پر بڑسے، اور اہل فارس جنگ میں مشنول ہوگئے ابترق منظم بوتے رہے، ان کی طرف کوئی التفات نہ کی گئی ، اور و ہاتین ان کو بند کر بے سے عاجز ہو گئے ؛ اس طرح پانی بڑہتا گیا اور بطیح وسیع بوتا گیا۔ جب معادیہ بن ابی سفیان والی ہوئے، اور انحوں نے اپنے ازاد کروہ غلام عبداللہ بن ورج کو العراق کا والی کیا ، تو اس نے افرانیائے بی سے آئی زمین نکائی جس کی آمدنی پچاس لاکھ ورم میک پہنچی تی۔ می تارو کروہ غلام عبداللہ جو بنی ضبہ کا آزاد کروہ غلام آزاد کروہ غلام آزاد کروہ غلام آزاد کروہ غلام بن غربت کا آزاد کروہ غلام آزاد کروہ غلام آزاد کروہ غلام بن عبداللہ کی جانب سے (العواق کوف خشان، اور اس کے بعد بہمام بن عبداللہ کی جانب سے (العواق کے ) خراج کا والی ہوا ، اور اس سے زمین کا بہت ساحصہ الولی بانی سے زمین کا بہت ساحصہ کیا ہو ایک بوت ساحصہ کیا ہو ایک بود ، العواق کے بی خراج کا والی ہوا ، اور اس سے زمین کا بہت ساحصہ سے ؛ یہ زمین خراج کی طرف منوب ہیں۔

کسکر آب ایک ہر تھی جے الجنب کہا جاتا تھا ؛ اور اس کے ماس کنارے پر جو قبلہ نے انگیان و اوسٹینا ان و الا ہوائہ کی طف ماس کنارے پر جو قبلہ کئی ، جب البطائح ممبلے ہوئے تو برید کی سٹرک تھی ، جب البطائح ممبلے ہوئے تو برید کی سٹرک کی جانب جو حصہ صحرا بن گیا تھا، وہ البرید میں اکمائے ام سے مورم جو اب جو حصہ تھا، وہ نظی زبان میں اکارشی کے نام سے مورم ہو ا، جس کے معنے عوبی میں آ جام کبری ہیں۔ یعنے برائل سے مورم ہو ا، جس کے معنے عوبی میں آ جام کبری ہیں۔ یعنے برائل میں ان کہا جاتا ہے کہ البطائح میں سے جو زمینیں نکانی جاتی ہیں ان میں سے اب کہ بیا اوقات نہری کنوبی انگلتے ہیں ۔

نهر کست نیکن

النَّيْنِ كَا فَارْسِيون كے زماز ميں وكريك نه تما ، اور نه وه انكے

عه بلاذری ۲۹۳: آجام البرید .

## إيغار تقطين

ایفائر کیولین کی ہمل یہ ہے کہ نیقطین صاحب الدعوت کو متعہدہ المنظمین کی ہمل یہ ہے کہ نیقطین صاحب الدعوت کو متعہد طئے سیج میں سے معافی کی زمینس وی گئی تصیر، جو بعد میں سلطانی علا میں شامل ہوگئیں اور ایفار بیقطین سسے منوب ہو میں۔ فارسیون کے زمانہ میں اِن کا بھی کو فی وکر نہ تھا،اور نہ اِن کے زماز کی ارمن النگواد میں یہ نام موجود تھا۔

## بنرالضك

تَنْرُالِقِلْدَ كَى صِل يه سب كه المَيْدِي سن حكم دياكه اعمال واسط مي

(۱۲) ایک نہر کھودی جائے، وہ کھودی گئی، اور کس کی وجہسے کس کے ہیں بارس کی وجہسے کس کے ہیں بارس کی الرائوین الرائوین کے صالت، اور ولم ل کے نفقات کے لئے مقرر کر دی گئی۔ کہا جہا تا المحرس کہ جہ مرادعین ولم ل آباد کئے گئے تھے ال سے شرط کر ٹی گئی تھی کہ جو مزادعین ولم ل آباد کئے گئے تھے ال سے شرط کر ٹی گئی تھی کہ بچاکس برس تک ان سے دوئمس کا مقاسم ہوگا، اور جب یہ مہت ختم ہوجائے گی تو ان کے لئے یہ شرط باتی نہیں رہیگی ۔

#### إرتفاع كوالأبواز

ہم التواد اور اس کے اعال کا حال بیان کر بھے ا الا ہُواز کا ذکر کرتے ہیں ، کیو کہ وہ جہت مشرق میں التواد سے متصل ہے۔ الا ہُواز کا کے سات کور ہیں ، کیو کہ وہ جہت مشرق میں التواد سے متصل ہے۔ الا ہُواز اللہ سات کور ہیں ، بہلا البھرہ کی حد سے کور ہُ سوق الا ہواز ( دوسسوا) المذار سے متصل کورہ ہُر نیزی ۔ ( تیسل ) کورہ کشور الکیس المذار سے متصل کورہ ہُر نیزی ۔ ( تیسل ) کورہ گئور کام مُرمز ۔ دساتواں ) کورہ ہُور کا اسلام کورہ کام مُرمز ۔ دساتواں ) کورہ ہُور کا اسلام کورہ اور ہم ہے ۔

إرتفاع كؤرفارس

الاہوازکے مید فارس ہے ، کس کے بایخ کور ہیں : بہلا الانبواز کی سردر کورہ آرماً دور مل کار ورثیر علم (تمیرا) کورہ وَرَا بِجُرُوتِ (چو نفا) کورہ وِسطَخْر (با بخواں) کورہ سابور ۔

اور مواحل فارس: وَهُرُوإِن ، مِنْ يَنِيز ، حُنَابًا . قَرَّج ، اورسِيرِف ہي

سله بُرُداذ به ۲۲۰؛ کُمتَّرَق ، اوریپی دَوْرَق سبے ۔ سلے خُرداذ به ۲۷: اَرُ وُ شیرِخُرّہ۔ سلے مِطحزی ۲۰۱؛ حقل ۱۲۹؛ مقلیی، ۲۲۲۶ : دارا بجود۔ سلے مُطخزی ۲۲۴؛ حمّقل، ۱۸۵؛ مقلی، ۱۵۸، جنابتہ ۔

فَانُرُسَ اور اس کی صود کا ارتفاع نقدی کے صاب سے ...... برور ورہم درہم سے -اِرتفاع مَرَن كُوان

فارس سے متصل گران ہے۔ اس کے بڑے بڑے سہر السنیر جان، جِرُفت اور بَم بی ؛ ادر اس کا بندرگاہ ہُرمُوز کے ۔اس کے اس کا ارتفاع ۱۷ لا کھ درہم ہے ۔

#### إر تفاع مُدُن كُرَان

اس کے بعد مدن گران ہیں جو اعمال التِندُ میں سے ہیں مکران پرسالانہ کوس لاکھ درہم مقرر ہتھے۔

## إرتفاع كؤره إصبهان

جہت شال ہیں فارس سے متصل اِسْبُہان ہے ، اور یہ ایک جداگا<sup>نہ</sup> کورہ ہے ، اس کا سالانہ ارتفاع …و۔رہ درا در ہم سبے .

#### إرتفاع ببجئتان

جہت مشرق میں گزمان سے متقبل سی شنان ہے ، اس کا تقب زَرَنج ہے ، اور اس کا ارتفاع ہر نباء صلح دسس لاکھ ورہم ہے.

#### إرتفاع اعال فحرائان

بھراس سے متصل اعمال فراسان ہیں ۔ ان ہیں سے بُنٹ، (۱۳۳) الرُّنجَ اور کابل (جو بوجہ قرب کمجی مسس کے اعمال ہیں ٹابل کر لیا جا المقادمی سیجٹنان (سنیتان) سے کے بوٹے ہیں ۔ کورہ خمامان

كهم رستركج ، خرد اد به على ١٢: أر موز .

كم خرداذ به ٢٥٠ يسطري ١٧٧٧ ؛ توقل ١٨١ ، رُنج يرسية عي ١٠٥٠ . الرسمينية

سلهم گوداذ به ۴۵ رمقدسی، ۲۹۹: مِاگبرِتاك ر

عد فرُداد به ۱۱ ۵ بسطری ۱۷،۷۴ بوقل ، ۱۸۹ برسته ، ۱۰۵ بیقو بی ، ۱۰۵ و القبّسَیْن معازهٔ خواران کے ایک کنارہ پر قوم سمان میں اس ام کے در شہر میں - ایک کو ابطبین سکیت ہیں اور در سیر موان کے ایک کنارہ پر قوم سمان میں اس ام کے در شہر میں - ایک کو ابطبین سکت ہیں اور در سیر مرف ایک کا، حرکا نا الفلیم کردا نو بر نے ان میں سید صرف ایک کا، حرکا نا الفلیم کی نیاز کر کہا ہے اور یہ قرید آنش کہان وسکروان کے درمیان ہے (مطبیح کی الملک ۱۲۹) تُدَام کا بیان کردہ مقام المیکن ہیں۔ سے صطبی کا ۱۲۹ و قرم سمان ۔

هه مُرداؤيه ١٧٧، إذرهيس - رستهدا: إفيش -

لله خواذ به ۲۹ ؛ يمستر ج م ، ۱۰۵ اکسرود شنرَ

يمه خردا ذبر، ۱۵ المعلمزي، ۲۸۷ ؛ وقل، ۳۳۵ ؛ الشَّفْد ر

شهم مزواذ به ۲۵ ـ منطری ۲۵۲ ؛ حقل، ۲۰۹ ؛ مقدسی ۱ ، ۲۵ ؛ باورد ـ

هم خروا فی ۱۷۱۰ میلخزی ، ۱۷۹ ؛ حرقل ، ۱۰۹ ؛ مقدسی ، ۱۵۸ ؛ عیتو بی ۲۹۳ ؛ بوست جی در ۱۵۰ اکش اور بی جیج بینچ بین کومیتان والے کیش کے ماتع خطابسی کرنا جاہئے ۔ مبلخزی د ۲۳۸) الح ابن موقل (۱۲۰) نے ایس کوکیش کھا سبے اور آل کوکیش ۔ نیکن مقاسی (۱۹۹ ، ۲۹) سے دو نول کو کرکش کھاہے ۔

خليم خود اذية ٢٧، معلى ي ١٥١، حقل ١٧٧، ميتوني ١٧١١، ادريمي تشب عقدى ١٨١. تَخْتُب -

بشاك شرقي عإل

جب کہ ہم مشرق کی جانب خرا مان کہ کا مال بیان کر سیکے، حس میں ترکی سرمدیں ہیں۔۔اور پہاں ہمسلام کی حد ختم روجاتی ہے، قواب ہم ان مشرقی اعمال کا ذکر کرتے ہیں جوشال کی جانب سخوف ہیں۔ مہس کی انبدا ہم کلوان سسے کرتے ہیں :۔۔

#### إرتفاع كورة محلوان

کورہ گلوان کے متعلق ہم تشریح کر کے ہیں کہ وہ پہلے اعالیوا میں نتائل تھا ، چیر اعال انجبل میں شامل کر دیا گیا ۔ اس کورہ میں ہا والکولد ماہ البصرہ ، اُفَرُ بُیکان ، نہذان ، الا بُغَارِین ، قُرّ ، ماسسَندان، اور فِہ جانفذق ثامل میں ۔ یسب کور ، المجبل کی طرف منوب کئے جاتے ہیں اور کسی صوبہ سے ان کا نعلق ہیں ہے۔ ان کا ارتفاع علی التفصیل یہ ہے،۔ ماہ الکوف کے دو تصبہ ہیں : بالائی رساتیق کا قصبہ الدَّ نِنوَر ہے ،

اہ اللوق سے دو تصبہ ایں ؛ بالای رسائیں کا تصبہ الدیبور ہے ، اورزبریں رسائی کا قصبہ فرر کمبئین ہے ۔ الکوفہ کی حدود مغرب میں اعال (۱۲۴۷) مگوان ، جنوب میں اعال مائے زان ، مشرق میں اعالی ٹیکڈان ،ادر شال میں اعال اُفر ٹیجان میں ؟ اور نہس کا ارتفاع اوسط تشخیص کے مطابق سے انسس لاکھ در تھ ہے ۔

پُچانس لَا کھ درہم ہے۔ اہ البعرو کے نصبہ: نَہاوُند و بُرُورِجرُو ہیں بہس کا ارتفاع اسط تشغیص کے مطابق ...وروہم درہم ہیے ۔

تشغیں کے مطابق ...ورہم ورہم ہے ۔ نَهُدُان کا ارتفاع اوسط کشنفیں کے مطابق ،الاکھ ورہم ہے ، مائسنَدُان کا اوسط ارتفاع گیارہ لاکھ درہم ہے ، کس کے شہر (مدن) البّنرُوان و اَرْ نَجَان ہمیں ۔

مُ مِبْرِ مَا نَعَتَ ذَق كا تُصب الصَّيْرُو ہے ، اور اس كا اوسط ارتعناع كيارہ لا كھ در ہم ہے ۔

الإنبعًارِين ، جو متعدد كوركى جاكيريل ہيں ، ان كے تعسب : كرج و مرج بيں ، ان كے تعسب : كرج و مرج بي ، اور ان كا اوسط ارتفاع اس لا كه درہم بيء - فرا كه درجم الله كا اوسط ارتفاع نقدى كے صاب سے ، ٣ لاكه درجم

اَ ذُرْ يُهُا ن کے گور اُڑ وَ بل ، خر ند، جَا بَرُوان ، اور ورثان ہیں ؟ اس کا تصب مدینہ نروون مراح اور اور اس ا

#### إرتفاع كورة الزي

گورة الرّب ایک علیده کورو ہے ، مشرق میں بَوَدُان کی مرحد الما سرے اور و نَفَا وَ مُدَا مُن مُسَلِّم ہے منضم سبتے ۔ اس کا ارتفاع ۲۲ لاکھ درج

ارتفاع كورة فتروثن

کورہ مَرْ وَنِن کا رِرْ تَفِاع سِیسید کی جمعبندی کے کا اللہ ۱۹ اللکہ اللہ کا ہم ہے ۔

إرتفاع ناحديه ويس

الریم الرس الرسے کے شال میں ہے ۔ اس کے شہر (مدن) والمظا وینان ہیں ؛ اور اس کا ارتفاع کیارہ لاکھ بجاس ہزار درہم ہے ۔

إدتفاع بحرجان

جُرجان ، تُومس کے شال مشرق میں ہے ، کسس کا تصبہ کروان ہے ، درہم ہے ، اور کسس کا ارتفاع ، م لاکھ درہم ہے ۔

سله جهلوی، ۱۹۵۰ موقل، ۱۹۵۶ مقدی به ۱۳۸۰ قاشان -سلهم صطخری، ۲۰۰۱ موقل ، ۲۷۵ سه ۱۲۰ برکسته ۱۹۸۰ بخرد اذب ۱۱۸۰ مقدی به ۱۳۸۰ وکما وُنْد س

#### إرتفاع كخزيتان

کَبُرِسْتَان، تَال کا آخری ناحیہ ہے ، کس کے تہر (کُدُن، اُل وسّادِیَ بیر، اور اکس کا الفاع شکلکہ کی جمعبندی کے تھافاسے ،، ،وہ ۱۹۱۶دیم ہے ۔ کس سے متصل مشرق کی جانب صحاء ترک ہے ، اور شال کیجانب السبَیر و الطّنیک ک ۔

اعال مغرب

اعمال مشرق کے ارتفاعات ہم بیان کریکے ، اب اعمالِ مغرکے ارتفاعات کی طرف رجع کرتے ہیں ؛ ان میں الفرات کی حدیث تکمیت الطِّنْ آئیان ، السِّن ، اور البُوازِیع ہیں ، اور ان کا اِرتِفاع اوسط تشخیص کے کھانا سے ،، کرور درہم ہے ۔

إرتيفاع الموصل

بھر اس کے فریب الموسل اور اس کے اعال ہیں۔ سہلے شہر رُوّر والصّامَفان و دَرُ ابادَء الموسل کے اعال ہیں تھے ، بعد میں اللّٰ کر دے کے ۔ اعال المؤسل میں سے مشہر رُوّر ، الصّامَفان اور دَرَ اباذ کا وظیفہ ، مو ۵۰۷ در جم ہے ۔ را وہ علاقہ جس پر اب اعمال المؤسل کا استقرار ہوا ہے ۔ اور جو غربی جانب کورہ الحریرہ ، کورہ فینوکی کورہ المریح ، اقلیم مبذری باور شرقی جانب الحریث ، مرّد ، مبدارہ ، المعند الله ، الله و الله ، الله و الل

الم يرقداد بدائد غلط معلوم بوتى ب ـ

ك فرواذب ام ؛ ابن ركسته ١٠٠١ وارا إذ-

على ابن خردا ذبه ١٩٠٠ إ عُذْرَى،

كم ابن خرداد بام، بالمدرى - وقل مها، بندرا -

ارتفاع فرزى بازئبى

#### إرثفاع وباررشيته

بھر ہس سے متصل وار رہند ہیں جن کے موریہ جی ، بلذ ، نفر بی کے موریہ جی ، بلذ ، نفر بی کا نفین الخالا ، نور ان تام کورکا ارتفاع ، نوجی و می جی ۔ اور ان تام کورکا ارتفاع کوراززن میا فارفین

بھے جہت شال میں دیار رہنیہ سے متعمل آززن و سَیْا فَارِمِین کے گور ہیں ، اور ان کا ارتمناع اوسط تصفیص کے کھانا سے اس لاکھ درہم ہے۔

> که این خرداذ به ۱۹ : حِبتُون -که خالباً ما بود؛ جیها که این خرداذ به (۱۹۴) سی کھساہے -سه حوَقل ۱۲۱۲ بلداللَّهُ کِشن : که این خسرداذ به ۱۹ و با زُنجَدی -هه مطخری ۲۷ ؛ حقل ۱۳۸۱؛ مقدسی ۱۳۷۱ : جزیره این جمز-

#### إرثنفاع طروون

اسس سے منصل مُروَّل كا علاقہ سبى ، جو اَرفِينِيَّه كے اعال سے سے باس كے حاكم پر سالاند ایک لاكھ ورہم مقرر ہیں۔

#### إرتفاع بلادأرمينية

اس سے آگے جہت شال میں باد اربینی ہیں، جن کے کورُرُ جُرْرُ ان ، وَبَل ، بَرْزُند ، سراج کیر ، اِجنیس ، اُرجیش ، خلاط ، اسینجان اُرُان ، کوروُ کالِیقلا ، اور البُسُفَرِّجان ہیں و اس کا قصبہ نشوی ہے ، اور اس کا اوسط اِرتفاع نقدی کے حاب سے چالیس لاکھ در ہم سے ۔

#### إربفاع وبإدشضر

مجر مغرب میں اعلِ دیار مغرب میں و الر اور کر ان است و فرج ، الر اور ان است و فرج ، الر کا ان است و فرج ، الرک میر الرک کر ان الک کر ان الله کا الرک الله کا ان الله کا اور الفرات کی جانب غربی الہوں و المرتی ۔ وور اس کا ارتفاع اور الفرات کی روستے ، 4 لاکھ درہم سبے ۔ اوسان میں کی روستے ، 4 لاکھ درہم سبے ۔

## اعال طريق الفرت

اگر شالی جہت کا لھاظ کئے بنیب، مغربی سنت کے لھا کا سے اٹال مغرب کی ترتیب قائم کی جائے، تو وہ پینت سے کائہ والر خب اور بہد افرات کہلاتے ہیں، ان کا ارتفاع ہوں لاکھ ورہم سے۔

له نُرُواذَبِ ٢٠ ٤، الرَّوَانِي -سله ما ٢٠ ٢٠ المازمين ـ

إرتفاع مجذر فيتنمين والغواثم

ویارِمُفرکے بعد جانب عزب ، الثام میں ، جُندِقنَّنرِین و العُوجِمهم کے اعمال ہیں ، جُندِقنَّنرِین و العُوجِمهم کے اعمال ہیں ، جن کے بڑے بڑے مشہر (مدن) مَلَب، انظام سونے کے مکم سے ،،،، لاہ وینار سے۔

#### إرتفاع جندمنِص

بھر اس سے متفسل الشَّام میں اعمال مِصُ میں ، فن کا ارتفاع ... (۲۴۵) ... درداوا دینار ہے۔

## إرتفاع مُندُوثِق

مچھر اکس سے متصل التّٰام میں اعال جُندُوَثِثَق ہیں ، حبکا ارتعاع ..., اوا دینار ہے ۔

## إرتفاع جنالأرثن

مچىرات مى اعمال جند الأردُن بى ، جن كا ارتفاع . . . . و رادينا -

#### إرتفاع جند لرطين

بھر الشَّام میں اعال جُنُدُفِلِ اللہ اللہ الرِّنلہ و بیت المقدس میں ا حمن کا اد تفاع سونے کے سکہ سے ...و دینار سبے ۔

## ارتفاع اعال مصرواً لإنكَنْ يُربِّهُ

القبید کے اور الاسکندریہ کے اعال ہیں۔ ان ہیں سے کچے کور اوش اللہ متعلق ہیں۔ ان ہیں سے کچے کور اوش اللہ متعلق ہیں۔ اندرقیم، الشرقیم، الشرقیم، الشرقیم، الشرقیم، الشرقیم، الشرقیم، اللہ متعلق ہیں۔

# مرنينة الثلاكي كحب نوبي سُمنت

مع وقل هذا؛ مقدسي، مربع: البُهنيد مِعبَنوبي ، كناب البلدان ، اوس ؛ مفريزي بيج أن مرم و المَهنَّها -

لله معقوبي ١٣٣٧ وَيرِيُوسَتَ مُودَه -

مجمع خرد اذبه ١٠ روقل، ٥٥؛ يعقوبي، إسر ، ومحتيوً ط .

هدم مقريزي، ج ٢٠١٠ ـ ١٧ خردادب ١٨ : تَهُفَّى بعِقوبي ١٣١٠ قبقاده -

كهم خردادبه ، ٨١ ـ مقرسي ، ١٣٠، قبلي عنيات ـ

كه تعِقوبي، ١٣٧ ومقريزي، ج ١١ ص ٢٣٠ ؛ إمناء

ه ميقوبي، ١٣٣٧ : أَنْفُرِ .

في ابن فرواذبه ١٨٠٠ تُورد

ناه ليقوبي الهساد طرابيك -

الع ابن خوداد برامه بالوقل، ١٩٠ إ فُنَا ، عله ابن خرداد برامه : البَشْرُود-

ہیں ؛ اب ہم ان کی طرف راجع ہوتے ہیں:-اکناف جنوب میں سے العراق ، شخد ، المواز ، مگر مشق العراق ، شخد ، المورث مال العمال العمان ہیں ۔ مجم مشق کی جانب مر کر عان و الیکامہ و البَرْسِين کے اعمال ہیں ۔

#### إدْ تِفاعَ نِيْ

تُخِدِی ابت العراق کی جنوبی طرسے ہوتی ہے اور ووجیاکہ ہم بیان کر کے بین العراق کی جنوبی طرسے ہوتی ہے اور مغرب میں السّاوہ کی ابتدائی حدود کک جاتا ہے۔ یہ الیّامہ کے اور مغرب میں السّاوہ کی ابتدائی حدود کک جاتا ہے۔ یہ کے سوا ، مہادی ہیں ، ایک فلیل خصب کے سوا ، مہادی ہیں ہیں ہے ۔ اس کے اکثر اعمال میں ، ایک فلیل خصب اور ان کے پانی مشہور ہیں ۔ اس سے سَصل الغَور ہے ، اور وہ حقر نخبہ ہم جن میں سے ، لیسٹ من سال الغَور ہے ، اور وہ کی طرف منوب ہیں ، جن میں سے ، لیسٹ ، العُمَّی ، عَجْرُ ان ، قَرالْبَالِلُ کَیْ لِمُونِ مِیْ مِی سے ، لیسٹ ، العُمِّی ، عَجْرُ ان ، قَرالْبَالِلُ کَیْ طُون منوب ہیں ، جن میں سے ، لیسٹ ، العُمِّی ، عَجْرُ ان ، قَرالْبَالِلُ کَی طُون منوب ہیں ، جن میں سے ، لیسٹ ، العُمِی ، عَجْرُ ان ، قَرالْبَالِلُ کَی طُون منوب ہیں ، جن میں سے ، لیسٹ ، العُمِی ، عَجْرُ ان ، قَرالْبَالِلُ کَی طُون منوب ہیں ، مِن مِی سے ، لیسٹ کی طرف منوب ہیں ، مِن المَّدِ المَّدِ المَّدِ المُن مَن المُرْدِ وَ المُدیت مَن المَّدِ المُن مَن المَّدِ المَّدِ المَّدِ المَّدِ المَّدِ المَّدِ المَّدِ المَّدِ المَّدِ المَدِ المَدِ المَا المَدِ المَدُ المَدُ المَدِ المَدِ المَدِ المَدِ المَدِ المَدِ المَدُ المَدِ المَدِ المَدَ المَدِ المَدِ المَدِ المَدِ المَدِ المَدِ المَدِ المَدَ المَدِ المَدَ المَدِ المَدِ المَدِ المَدِ المَدِ المَدِ المَدِ المَدِ المَدَ المَدِ المَدِ المَدِ المَدِ المَدَ المَدِ المَدِ المَدِ المَدِ المَدِ المَدِ المَدَ المَدِ المَدَ المَدِ المَدِ المَدِ المَدِ المَدَ المَدِ المَدِ المَدِ المَدِ المَدِ المَدِ المَدَ المَدِ المَدَ المَدِ المَدِ المَدَ المَدِ المَدِ

ئے کس لسم کے بین سمی ہیں: ایک کورۂ وشق میں کس مام کا بہاڑہے ، اور وہ الغورہے۔ ووسرا بَهْرًا قَ وَعَرُّ نَهَ کے ور سابل ایک شہر ہے ، اور وہ الغوّد ہے تیمیرا جزیرِّ العرب ہیں ہے ، اور یہ الغَوْر ہے۔

ارتفاع ایک لاکھ دینارہے۔

#### إرتفاع مخاليف التمئن

اس کے جنوب میں الیمن کے اعال و مخالیف میں کے سی میں بختلا مُنیاد، مِخُلان صُعْدَه، مِخْلان شاکر، ہُمدُان، صُدیٰی، جُعْفی، عَدَن، اب حَضْرَمُوْت، خُولان، المَهُجُوم، السُّلَفُ، المُعَافِر، تَجْصِب، زَبْد، عَلَّ مِنْهَارَ عِلْمَهُ اللَّهُوك، رَبِّجَان، مِخلاف بنی عامِرہ ، بَوُف مُراد، بَوْف بُهُدان (۲۲۹) دور الشِنخ ہیں۔ الیمن کا ارتفاع سونے کے سکرسے و لاکھ وینارہے۔

## إِنْ نِفاع النَّحِسُرِينَ

البَحْتُ بَنِ بِنِ الرَّمْيُلُ ، جُواتًا ، الخَطَّ ، الخَطِيف ، التَّ بُون ، سُوم المُشَقِّر ، الدَّابِين ، اور الفائم بين - البَعَام و البَحْرِين كا ارتفاع "اسس بندولت (فظم ) كے لحاظ سے ، جو خطا، میں ابن المدبر لے كيا تھا، مونے كے سكہ ميں ابن المدبر لے كيا تھا، مونے كے سكہ ميں ...و، اوھ دینا رہے ۔

## إرثفاع عان

عُمان کی مقررہ مالگذاری (مِتفاطعہ) سونے کے سکہ بیس الکھ بنا رہے ۔

یهٔ ملکت اسلام کے اعالی ہیں ۔ ہم نے ارتفاعات کی جو تقادیر بیان کی ہیں وہ توسط کی بنایر ہیں۔ معض نواحی میں آج کل ہو کمی بیشیں ہوتی ہے اس کی طرف ہم توجہ نہیں کرتے، کیونکہ یہ کمی قلتِ منبط اور لِاصحبا کے باعث ہے۔ اور جن نواح کی آلدنی بند ہوگئی ہے اس کا بھی یہی سب ہے۔

له خوداذ به ۱۴۲ : مقدسی، ۹۱ : (مخلاف ) میساری -له خوداذ به ۱۳۸- مقدمی، ۸۹ : مخلاف ابن عامر -

#### قَائْمُدُارْ يَفَاعَات

یہاں ہم ان سب کے ذکر کا تھیر اعادہ کرتے ہیں تاکہ غور کرنیا ان کو دیکھے مجرما سونے کے مکہ کی رقبیں ...وووس دینار ہوتی ہیں۔اور اگر سونے کے سکہ کو بیندرہ در ہم نی دینار کے حاب سے جاندی کے سکر میں متقل کیا جائے تو ...وروسان در ہم ہوتے ہیں۔ سونے اورجاندی کے سکونیل کی فیال

> التئواو 140,040,000 الًا ثِيوَاز . فارسس . . . وه م و ۱۸ و ۱۴ حرثوبان (70.) فمكرات اضبها ن متحج تستعال ن*قد اسان* فتملكوً ال 4 . , . . , . . , . . . ماهُ الكُوفِ *₩.,..,...* ما هم المصرُو تنمزان 16, ..., ...

میده مصنف نے سفی ۳ ہر برگوان کا ارتفاع بیان نہیں کیاہے ، اور یہ لکھاہے کہ بیہ۔ گورہ ، عال لحبل میں ت ل ہے اور اس کے اعال اہ الکوف اہ انبصرہ ، اذر بیجان، بُهُان الایفایین ، قرم اسبندان و مہر طان قذتی ہیں ؛ اور ان سب کے ارتفاعات الگ الگ بیان کے ہیں۔

الإبيغارين وُّرِيَّ وَقَاسَان أَذُرُ بَيْجَان الزئي ودكاوند وتئة وين جُرجان الضّائغان كوره الموسل قرومي بأزئرى درببعك رُزُونَ مَتَا فارمِين

فَتْتَرِقْ الْعُوْمِ مِن ۱۰۰٬۰۰۰ وین ال جُنْد وَشَقِ ۱۰۰٬۰۰۰ وین ال جُنْد وَشَق ۱۰۰٬۰۰۰ وین ال جُن وَلَنظین ۱۰۰٬۰۰۰ وین ال جُن وَلَنظین ۱۰۰٬۰۰۰ وین ال مصوالاِنگذریه ۱۰۰٬۰۰۰ وین ال الحک رثان ۱۰۰٬۰۰۰ وین ال السیکن ۱۰۰٬۰۰۰ وین ال

عهر المراس الرسيس المراس المرا

صریمی ، العواد ، ۱۹ د ۱۹ د ۱۹ د ۱۹ د ۱۹ و ۱۹ م صریمی ، الایواز ، ۱۰ د ۱۹ د ۱۹ و ۱۹ م صریمی ، الایواز ، ۱۰ د ۱۹ د ۱۹ و ۱۹ م صریح ، خواسان ، ۱۰ د ۱۹ د ۱۹ و ۱۹ م صریح ، الایوارین ، ۱۰ د ۱۹ و ۱۹ و ۱۹ م صریح ، الایوارین ، ۱۹ د ۱۹ و ۱۹ م صریح ، الایوارین ، ۱۹ ۱۹ ۱۹ و ۱۹ م صریح ، الایوارین ، ۱۹ ۱۹ ۱۹ و د ۱۹ م صریح ، از د ایوم صریح ، از د ایوم صریح ، از د ایوم م سریح ، از د ایوم م صریح ، از د ایو

## ملكت أبرُويْزِي جابَيّة

کہا جا آ ہے کہ کسری اُرِ ویڈ دخرو پر ویز ) نے اپنی حکومت کے دور)
اطفار ویں سال اپنی مملکت کی جائیۃ کا شعاد کر ایا۔ اسس کے مبضہ ہیں
اکال مغرب کے ایس جانب ، جس کی سرحہ ہمیت تھی،۔ اور یہ وہ علاقہ
سبے جس کو ہم مغربی علاقہ سے موسوم کرتے ہیں، اور جس پر رومیوں کا
قبضہ تھا۔ التواد اور وہ تمام نواحی شامل سفے جن کا ذکر ہم کر کے ہیں۔
اُیرُویْز کی معلکت کی کل جبا بینہ سونے کی شکل میں سات لاکھ بائیں مہراد
یُقال تھی ، جو یا ندی کے سکہ میں ، لاکرور درہم ہوتے ہیں۔

میں میں جہا ہے کہ یہ فواجی میرے نز دیک وہی ہیں جو اس زمانہ میں نصیں۔ نہ ان کی زمینیں معدوم ہوئی ہیں ، اور نہ ان کے بلنے والے فنا ہوئے ہیں ۔ ان کا انتظام کر نیوالے فنا ہوئے ہیں۔ البتہ صرورت اس کی ہے کہ ان کا انتظام کر نیوالے میں اول خوف خدا ہو اور اسس کے بعد درایت اور عدل وعفت؛ تاکہ معاملات درست ہموں، اور تدہیر ایک نظام کے نخت آجائے۔ بھر اتنا مال آئے گا کہ تعجب کر نے والا نعجب کرے گا۔

# سأتوال إب

# تُغورالاسلام اوران كے گردر بننے والی آقوم و امم كا وكر تعور

اسلام کی مخالف اقوام واقم تمام اطراف سے اس کو گھیرے ہیں ، اور اس کی عملداری کی آخری صدوں پر آباد ہیں۔ ان بی سے بعض اس کے دارالملکت سے قریب ہیں اور بعض دور ملوک طوائف ، جن کا بادشاہ زُوالمَّ نین تھا ، یانبوگیارہ بیل کمک الرّوم کے یا جگزار رہے ، حتی کہ اُرد شیر بن بابک نے طویل سعی ومشقت سے مطکت کو جمع کیا ، اور ہس وقت سے میں ادائے خراج کا سلامنہ ہوگیا جو فارس رود کو بشقت دیتا تھا۔ بی لازم ہے کہ ملمان اپنے اعداء کی جاعتوں کا گنوف رومیوں سے زیادہ نکریں ۔ اس باب میں اور ہو فی بی جنوب تی آیات بھی وارد ہو فی بی جن سے اس بات کی حفیقت ظاہر بیوجاتی آیات بھی وارد ہو فی بیل جن سے اس بات کی حفیقت ظاہر بیوجاتی آیات بھی حفیقت نظاہر بیوجاتی تیک خوف دور انٹد ہی اپنی قدرت سے مصلحت کیلئے توفیق عطا کرنے والا سے۔

توفیق عطا کرنے والا سے۔
دو میوں کی اس جنتیت کو دیکھتے ہوئے ، جو ہم نے بیان کی ج

\*\*

دوسری سرحدول سے قبل ان سرحدول کا ذکر کرتے ہیں جو اِن کے ملک کے مقابل واقع ہیں۔ ان ہیں سے بعض بَرّی ہیں جو شکی کیا (۲۵۳) فشمن کے ملک سے متفعل ہیں ؟ اور بعض بحری ہیں، جو سمندر کی جانب وشمن کے ملک سے متفعل ہیں ؟ اور ایس کے مقابل ہیں ؟ اور بعض ہیں یا دونوں دونوں دونوں دونوں میں ہو تے ہیں ، اور ان کے باشندوں سے برو بحر دونوں میں منازی ہوتے ہیں ۔ تغور البحریہ علی الاطلاق التّام و مصر کے بورے موامل ہیں ؟ اور انھی سے ہم اسس بیان کی ابتدا کرنے ہیں وہ تغور التّامیہ ہیں ؟ اور انھی سے ہم اسس بیان کی ابتدا کرنے ہیں ۔

عمه خُرُواهْ يهُ ١٠٠٤ النَّا كُلُوسس -

#### و الجوُمهُ و القوُرُس ان كى مدد كو چنچتے ہيں۔ مُرُمُ الحِبَ مَرِيةً مُعُورِ لِحِبْ مَرِيةً

ان تغور کی دامُن مانب شالِ من وه سرحدین ہیں جو تغور کجرائے کے نام سے معروف ہیں۔ ان میں تُغوراتُ مید سے منفل پہلا مطری مقام مرَّعَشِ ہے ، اور اِس سے ملا ہوا الحَدَث ہے ۔ بہلے اسس متصل نِ نَظِرُه تَمَا ، جو المُغَنَّصِم کے زمانہ میں برباد ہوگیا ۔المُغَنَّصِم کُر بلادِ عدو پر میر کر نے اور فتح عُمورِیّه کا وافع مثبهور بے ،اس مبمری جب وہ زِ بطَرَه پہنچا تو یہاں اور اس کے قریب اس نے متعدو ملک بنواے "اکہ وہ اس کے تفائم مقام ہوں ۔ یہ تعلیہ حصن طبار می جیسن سفامرے جو رشمن کے لک میں نکلا ہواسے و دوسرے سرحدی قلعول کو کسی نکسی وڑب یا عَقَبَ نے وشمن کے ملک سے جا ا کر اکھا ہے الیکن تغر مُلطِیَّ وشمن کے ملک کے ساتھ ایک ہی بُقَعْدِ اور ایک ہی زمین پر واقع ہے۔ان تعور کے مقابل بلاگروم میں فرائشٹ مل النا آبائی میں ۔ اس علاقہ میں ایک قوم رہتی محتی ا جس کر النیا تلہ کے نئے کے یہ لوگ رومیوں میں سے تھے ، لیکن ان سے اکر اور مائی من افتان رکھتے ہے اسس کے وہ ملافوں سے کے اور کی ایک کی ایک کرتے ينفير اور ال سيس سما نوليه كو بهدت كجيد مد و حال بوتي مقى - بعدي

له مقدی ۱۵۴ الحسینیه عه موقل من ۱۶۶ کورشند .

یہ لوگ اہل نفور کے جرب برناؤ، اور مدیرین کی بلّت شفقت کے باعث وفعیہ اس مقام کو چھوڑ کر مختلف مالک میں جلے گئے، اور ان کی جگہ وہ آزمن آباد ہو گئے جو لمبج الارسی کی قوم سے ہیں بادر الخول نے مضبوط فلعہ بنالئے ، کثیر سازو رامان جمع کیا، اپنی جنگی طاقت بڑائی اور لوگوں کے لئے اک مصبت بن گئے ۔ ان نغور کا ارتفاع مطبیمیت ، ہزار وینار ان کی مصالح بر صوب کئے جانے ہیں جس میں اولیاد وصالیا ہو صوب کئے جانے ہیں جس میں اولیاد وصالیا کی مصالح بر کے نفقات کے لئے کم از کم ...وجود وینار اور زیادہ سے زیادہ منار ہوتی جب میں جس میں اولیاد وصالیا ہی مذہب کے نفقات کے لئے کم از کم ...وجود وینار اور زیادہ سے زیادہ میں ۔ بہی شغور ان کا واسط ہوتی ہیں ، انہی سے نکل کر غنیم کے ملک پر حملہ شغور ان کا واسط ہوتی ہیں ، انہی سے نکل کر غنیم کے ملک پر حملہ شغور ان کا واسط ہوتی ہیں ، انہی سے نکل کر غنیم کے ملک پر حملہ سے نئل کر غنیم کے ملک پر حملہ سے نئل کر غنیم کے ملک پر حملہ سے نئل کر غنیم کے ملک پر حملہ ان شغور کے نواضم وگوک ورنگان و بنیج ہیں .

ئے مراد با کا عدہ و ہے گا عدہ فوج ہے ۔ عصم مقدسی، ۱۵۰، الا فلاغونیہ ۔ ابن خرد اذب ص ۱۰۰: اَفْلا بِحُونیہ ۔

ان تُغور كا ارتفاع سالانہ ۱۱ لاكھ درجم ہے ۔ ان كى مصالح، اور ان كے قلول، اور ان كى مقالع، اور ان كے قلول، اور ان كى محافظ فوج كے نَفقات و اَرْزَاق كے لئے كس رقم كى علاوہ مزيد ، الاكھ درجم كى احمت ياج بوتى ہے ، اس طح ان كا كل خرج ، الاكھ درجم ہے ۔

يُرُو الرُّحسريَّةِ تعود بحسبريَّة

تُنْوْرِالْبُحْرِیْهِ یه بی و سواحل حَبْدِحِمْسِ۔ اَنْطَرَطُوس ، مُلَّتُ بَاکِس، الله فِی الله و الله فَی الله و الله و الله فی الله و الله و

أنطول

شُوْرِاتُ مِي بَي بَرِي جَنُولِ مِن النّام ومقر کے جو جنگی جہاز جمع ہوتے ہیں ان کی تعداد ، م سے ، ایک ہے ۔ غزاۃ جب سمندر کی طرف روانہ ہونے گئے ہیں تو مصروات م کے لوگ اللّه اللّه اللّه اللّه اللّه اللّه علم مزوری ماا فرس میں جمع رہتا ہے ۔ مراکب کے مجموعہ کو انتظول کہتے ہیں جمع رہتا ہے ۔ مراکب کے مجموعہ کو انتظول کہتے ہیں جمع فراکب کے فشکی میں نشروں کے حجموعہ کو منعشکر کہا جاتا ہے ۔ شامی ومقری مراکب کے منام امور کا مدیر صاحب تنوران آریتے ہے ۔ جب مصروات مراکب کے انتظول جنگ پر جانے ہیں تو ان کاخرج ایک لاکھ دینار ہوتا ہے۔ ایک اللّه دینار ہوتا ہے۔

له اصطوری، ۹۱: کارتگس انشام . شه یا قت مج ۲ س ۱۳۱ ، مَذْ وَن .

# روميول كصنعلق جيندمفيد بأنيس

ر دمی جیوس کی زنیب

ک ہم نے تعورالر ومیہ ، اور ان کے ہمسباب کا ذکر کیا ہے، تو اس میں تحجیر ہرج انہیں معلوم ہوتا کہ رومیوں کے متعلق کرچھ مفید معلومات بیان کردی جائیں ہے پہلی کا بل و کر حیسینر ان کے جیکٹس کی تر آمیب ہے۔ اور وہ یہ ہے کہ بطریق وئن ہزار فیج کا رئیں ہوتا ہے۔ اور سرنطر کی ك ماته دو فومن له أوت بن بن بن ي عد بر فومن كم الخت پایخ ہزار فوج ہوتی ہے۔ اور ہر طُوْ مَرْخ کے ساتھ یا پنج طُرُ نَ جار ہوتے میں ، میں میں سے مر ایک کے تحت ایک ایک ہزار فوج الوتی ہے۔ (۲۵۱) بھر ہر طُونٹ رے ماتھ یا بیخ توکس ہوتھ ہیں جو دو دو موسیاہ کے رَمُينَ إِلِا سَنْتِ بِي - اور ان كي تحت يا بَخ مَنْظَيْرَ لَهُ بُوسَتِ أِبِي بُو جالیں جالیں سساہ کے رئیں ہوتے ہیں۔ اور ان کے تحت جار وَأَقْرِيْنَ فِي مِنْ مِنْ أَوْرُوهُ وَلِي وَمِنْ مُسِيلِهُ كَ رَمُين بِوسْكَ إِينَ -ان کی فرج کی تعداد یہ ہے ، ُتنسُ مَانَ طِیٰ نِبَ ُ میں ، جو إو ثا ہ کا د ارالسلطنت سدچه ، ۲۴ مېزار موار اور ۴ مېزار پيا دو په موارول کی حييار سمیں ہیں ؛ ایک الاسٹنکا ہے ، جن کی تعداد میار ہزارہے ، یہ حناص ہٹٹٹن کمبیر کے سخت رہنتے ہیں ، جو فوج کا نخشی اور پوری جامت كارْمُين بوتاكب ـ دوسرك العُنفُ ، اس مين تعبي جار مبرار موار بوت ہیں ۔ تقبیرے اوٹومسس (۱۹رشوس) اس میں بھی جار مبرار موار ہوتے ہیں'

له نُرداذبر ۱۱۱ ؛ حقل ۱۳۰ ؛ طَرُاح ؟ الزارزي ۱۲ ؛ الطُرفان له فرداذب ۱۱۱ ؛ مُؤَلِّ م الله الخوان الم

ان کا کام نگمبانی ہے ؛ ان کا افسر طُرُونُ جار ہُر تا ہے۔ چوتھے فید اطن ؟ ، یہ خاص بادشاہ کے ساتھ نگلتے ہیں جب کمجی وہ سفر کو نکلے ؛ ان کی مقداد بھی جار ہزار ہے۔ .

ت بیندل فوج و و قسموں پر منقسم ہے ، ایک المها د؟) و و سری مومرہ ( ؟ نُومِرُو ) اور دونوں قسموں میں کچار جیار ہزار فوج ہوتی ہے .

#### أعالسطنت

(۲۵۶) رہے اُن کے اعال تو وہ کل جو دہ ہیں ؟ جن میں سے تمین اعال اُس جلیج کی ووسری جانب ہیں جو بلدائٹروم کو قطع کرتی ہوئی الشام کی جانب گرتی ہے ، اور اس کا ذکر اس سے قبل ہوچکا ہے، اور وہ یہ ہیں :۔۔ یہ میں نصف

اور وہ ایر نہیں :
طایلائم اسی بین قش طن طی نہیں ہے ۔ اس کی صدودیہ بی اشری مقدم الذکر فیلیج ، جنوب میں بحرالث م ، شال میں بحرالخ را ، اور مغرب میں ایک دیوار ، جو بحرالث م ، شال میں بحرالخ را ، اور اس مغرب میں ایک دیوار ، جو بحرالث م سے بحرالخ را ک گئی ہے ؛

اس کا طول چار یوم کی مافت ہے ، اور یہ قس طن طی نیہ سے دو نزل پر ہے ۔ اس کی حد جہہت رہیں مقدم الذکر دیوار ہے ، اور جنوب میں منفد و نید کی عمد داری مفرت میں مقدم الذکر دیوار ہے ، اور جنوب میں منفد و نید کی عمد داری مفرب میں بلا د مرز بان، اور شال میں بحرالخ را ، اس کا طول گیارہ دن کی مافت ہے ۔ اس کی طرف کی مافت ہے ۔ اس کی مافت ہے ۔ اس کی مافت ہے ، اور اس میں پانچ مزار فوج رہی ہے ۔ اس میں بانچ مزار فوج رہی ہے ۔ اس میں بانچ مزار فوج رہی ہے ۔ اور اس میں پانچ مزار فوج رہی ہے ۔ اور اس میں بانچ مزار فوج رہی ہے ۔ اور اس میں بانچ مزار فوج رہی ہے ۔ اور اس میں بانچ مزار فوج رہی ہے ۔ اور اس میں بانچ مزار فوج رہی ہے ۔ اور اس میں بانچ مزار فوج رہی ہے ۔ اور ناس میں بانچ مزار فوج رہی ہے ۔ اور ناس میں بانچ مزار فوج رہی ہے ۔ اور ناس میں بانچ مزار فوج رہی ہے ۔ اور ناس میں بانچ مزار فوج رہی ہے ۔ اس کی میں بانہ گیارہ علی ہیں ؛ ۔

ایک اَفَلاَ عُوْنِیهُ اس کے لٹکر میں وسس ہزار سیاہ ہیں۔

اله م ابن الفقيد، طلايا - فرواذ به ١٠٥ : طافع عند مصنف من مقدونيه كافيكينس كيا -

اس سے متصل غربی جانب الا بطیاط سے یغت عربی میں اس کے معنے ہیں، کان اور آنکھ ۔ بہ عملداری بلادالروم کی ناف ہے ، اس کے باشندہ صاحب حرب نہیں ہیں۔ اس کے کہ ان یک معلما نوں اور دوری قوموں کے مغازی کی بہنچ بہنیں ہے ۔ اس کی غربی جانب غلج ہے ، شال میں بحرائے د، مشرق میں عمل الا فلا عُونبہ ، اور جنوب میں عمل الا بُنیتی ۔ اس کے مشاکر میں جو دہ جزار سبیاہ ہیں ۔

ت کریں چو دہ ہزار سیاہ ہیں۔ الابطیاط سے منصل الابنیق کی عملداری ہے۔ اس کی عنہر ہی حد نیلج ، نیالی حد الابطیاط ، جنوبی حسد الناطلیق ، اور مشرقی مدر عوالطرفین ہے۔ ہے ، اس کے لئکر میں 4 ہزار سیاہ ہیں۔

ہے ، اس کے گئریں و ہزار سیاہ ہیں ۔
الاُلئے تی سے مصل عمل الطرفیس ہے۔ غربی جانب سے کس کی طرفیب میں بواٹام صد خلیج ، شال ہیں الاُلئے تی مشرق میں النّاظلیق ، اور جنوب میں بولٹام ہے۔ اہم کے لئیکر میں و ہزار سیاہ ہیں۔

اس سے منفل النَّا ظَلِيْقَ كَى عَملدارى ہے ، اس کے معنے ہيں :
"مشرقی أیه اعال الروم میں سب سے بڑی عملداری ہے ۔ غرب میں الاُلْبِئق کی ، مشرق میں الاُلْبِئق کی ، مشرق میں الاُلْبِئق کی ، مشرق میں القُبادُ تی کہ ، مور شال میں النَّفِلَار نیک وسیع ہے ۔ اس کے تشکر میں القُبادُ تی کہ ، اور شال میں النَّفِلَار نیک وسیع ہے ۔ اس کے تشکر میں بین دو ہزار سیاہ ہیں ۔ مدینہ عَمور یَّذ ، جے المعتصم نے فتح کیا تھا ، اسی میں واقع ہے ۔

اس سے منصل سکو قِیدً کی عملداری ہے جو ناحی بجوالنام میں ہو اس کی حدود میں بہلی حد مغرب میں النّاطَلِیٰق ، جونب میں سمندر، لٹال میں الطَرَقِیش ، اور مشرق میں ناحیۂ قکمیۃ اللامس کی طرف دُرْب طروں ہے۔ کہس کے لئکر میں پانچہسزار سیاہ میں ۔

اس سے متعل القیادُق کی عملدادی ہے۔ اس کی حدجہت جنب میں جبل میں ہمال سے آؤن و المِقِیْصَد ، جہت مغرب میں اعمال سنگونیجہ، شال میں الناظلیق ، اور مشرق میں اعمال خرشکو ہیں۔ سس کے لشکر میں جار مہزار مسیاہ ہیں۔

اس سے متصل خریمضنہ کی عماداری ہے۔ کس کی جنوبی سد القباری ہے۔ کس کی جنوبی سد القباری ہے۔ کس کی جنوبی صد القباری من مقبل میں مصل الا بنیات ، اور مغربی صد علی البقال سے مقبل ہے ۔ اس کے لشکر میں چار ہزار سباہ ہیں ۔ اس سے متقبل البقالاً رکی عملداری ہے ۔ اس کی ایک حد الناظیق اس سے متقبل البقالاً رکی عملداری ہے ۔ اس کی ایک حد الناظیق

اس سے سفل البُغِلَّار کی عملداری سے ۔ اس کی ایک حد النَّالِیق و ابطیا لا ہے ، دوسری القُبادِ تن ، تمبیری فَرسَتُ ، بو تھی الاَرُ مِنیات ۔ اس کے نشکر میں م ہزار سبیاہ ہیں ۔

ریب ہے۔ اور کا رُنیاق کی علد ادی ہے۔ کسس کی ایک حد اِفَلا نُونیہ سے اور پھر الار بنیاق کی علد انخالدیہ دوسری عمل البخالدیہ و بحرالخ رُر سے اور چوتھی عمل النخالدیہ و بحرالخ رُر سے المتی ہے۔ اس کے نشکر میں عار بنرار بیاہ میں ۔

میر الخالدیہ کی عملداری ہے۔ اس کی ایک حد بلاو ارمینیہ سے ووسری سجوالز رسے اور تمیری اور چوتھی عمل الأر منیات سے ملتی سے۔ اس کے نشکر میں جار مبرار سیاہ میں ۔

(۲۵۹) ہیں طرح ان گیارہ اعال کی کل فرج ، سوار و بیا دہ سمیت ، ہزار سے در ہواں ہیں۔ لیکن ان کے علاوہ م سبے ۔ یہی اعال ہارے (مالک کے ) مقابل ہیں ۔ لیکن ان کے علاوہ م اعال ہیں ان کے کشکروں پر اعتماد نہیں ہے ، گر ان کو فوجی خدمت کے لئے طلب کیا جاسکتا ہے ۔

#### صوائف وشواتي

اب ہم ایام جنگ کا ذکر کرتے ہیں ، تاکہ لوگوں کو اس کاعلم ہو ، گرمانی اورسر مانی جہیں۔ اور بادر ہے۔ اہل التغور میں سے جو با خبر لوگ میں وہ کہتے ہیں کرسہ سے زیادہ سخت جنگ وہ ہے جو الرہ بنیوی کہلاتی ہے۔ اس کا زانہ ایار دمئی ) کی دس سے شروع ہوتا ہے ، جب کہ لوگ اپنے جانورو کو خوب کھلا بلا ہینے ہیں، اور ان کے گھوٹوں کی حالت اچھی ہوتی ہا اسی حالت پر وہ ۳۰ دن، یعنے آیار کے بقیہ ایام ادر خزیران (جون) کے دس دن گزارتے ہیں ، کیوں کہ اس زمانہ میں ان کو بلاوالر وم میں چارہ ملنا ہے ، اور اس طح ان کے جانور دو بارہ رہیج سے فائدہ اٹھا جم میں ۔ چھر وہ واپس ہوکر ۲۵ دن ، مینے جزیران کے باتی دن ؛ اور ہوجاتے ، اور لوگ الصائف کے لئے جمع ہر جانے ہیں ، حتی کہ جانور قوی و توانا ہوجاتے ، اور لوگ الصائف کے لئے جمع ہر جانے ہیں ۔ بیروہ میون کی دن کی دس کو جنگ ایس کے دفت کی ، بینے بی رہ جانے ہیں ۔ بیروہ میون کی دس کو جنگ کے لئے بیں ، اور واپسی کے دفت کی ، بینے کی دس کو جنگ کے لئے نگئے ہیں ، اور واپسی کے دفت کی ، بینے کی دس کو جنگ کے لئے نگئے ہیں ، اور واپسی کے دفت کی ، بینے کی دس کو جنگ کے لئے نگئے ہیں ، اور واپسی کے دفت کی ، بینے دن تا ہم دن ہر سے ہیں ۔

الرّوانی کی نعبت بی سے تمام نجربہ کار اہل سرحد کو کہنے ناہی کا اگر وہ ناگزیر ہوتو وہ اسی ہونی چا ہے جس میں دور ایک جانا ہوا زیاد رہے دیا دور ایک جانا ہوا دیا ہے جس میں دور ایک جانا ہوا دیا دیا ہے دیا دور ایک ہونے گھوڑے کی میڈی پر جو کی لیے جاسکے وہ اس کے لئے ممتنی ہو۔ حرب سباط دفروری) کے آخر میں کرنی چاہئے ، اور حملہ کرسفے والے اُؤار ( ماج) کی بیام گرر نے ایک و ہاں قیام کریں ، اس وقت وہ علیم اور اس کے گھوڑوں کو ضعیف ترین حالت میں پائیں کے ، اور ان کے مواشی کھوڑوں کو ضعیف ترین حالت میں پائیں گے ، اور ان کے مواشی کہڑت ہاتھ آئیں گے ۔ چھر وہ واپس آجا مُرے ، اور اپنے جانوروں کو رہیے کا جارہ کھلا مُیں ۔

ش**کال منسر بی حریر** اب ہم ان سسہ مدوں کا ذکر کرتے ہیں جو شال کیجانب رومی

سرحدوں سے منصل ہیں۔ ان کی ابتدا ہم دائیں جانب ہیے کرکے ملکت املام کے اطراف سرحد بار مجیرتے ہوئے اروم تک بننج جائیں گے۔ اُزمینے نہی سے نوارزم تک ، جو کُراسان کی عمداری میں ہے الخزَر كى سرعد كي مجب أو يشروان بن عُباذ حكران جواتو اس ك أرْمِينِنيَ مِن مرِينُهُ التَّ رِان و مدينُ مُنْفط و مدينُ الباب والأبواب ﴿ وَرُبِنَ دُفِّ إِس كَا نَامِ الوابِ أَسِ سَلَّ تَعَا كُدِيدٍ بِهِ أَرِي رِسُونَ بِإِنَّا إِ كُمِّإِ نَفَا - تَعْمِيهُ كُنُّ أَ، اور ان مِن ابني نشكر كا أيك كروه آباد كميا جن كو السّيابيتين كها جا تفاء جب است الغرركي دست درازي كانوف ہوا تو اس سنے ان کے بادت و کو مبلح و موادعت کے لئے لکھا اور یہ خوارش کی کہ دونوں کا معاملہ واحد ہو جا ہے ۔ اسی کے ساتھ اس سے الخَرَرَى كو اینے سے انوس كرنے كے لئے اس كى لڑكى سے اپنا يہام ويا ، اور كس كو اپنى مُصَامِرَت (= والاوى ) مِن سِلنے كى رغبت . نکا مرکی ۔ چنا سنج اس نے ایک لاکی کو ، جو اس کے قصر بمک متی اور تی کسی بَمِوی نے اسے بیٹی بنا لیا تھا ، الخزری کے پاس بھیج دیا ، اور ظائر کیا کہ یہ اور ظائر کیا کہ اور ظائر کیا کہ یہ ایس کے بواب میں الخزری سے بھی اپنی لڑ کی پہل کی ۔ اس کے بعد اَنْونبُرُوان اس سے ملئے گیا ، اَکْرِمْ دونوں تی ملاقات ہوئی ، کئی دن خوب صحبیں رہیں ، دونوں ہاہم کمکل ا بل گئے، اور دونوں نے ایک دوسرے کو اپنی صداقت و اگرام کا انكار كرويا، وركبا مع كس كى مطلق خبر بنيس ركي ون كزر ف کے بعد اُنوَ شِرُوان سے اسینے آدمیوں کو ٹیریبی بھی ویا، اورجب

مه المطخري ممرا؛ ابن مُوقل م ١٦٩ -

وه دو باره كري آگ لكا يك تو ده بهت گرا ، گر اَ وُشِرُوان سن رِ فَقَ و معدّرت بست اس كومنا ليا ، اور وه راضي بو گيا . بيم اُنو مشروان في خود اینے سنکر کی ایک جانب آگ بھنکنے کا حکم ویا ، جس کسے مکری اور مچونس کے مجھیب رقب گئے ، اور مبنی کو الخربری سی سخت شکایت کی اور کها و قریب نخفا که نخهارت آدمی سمیسرے نشکر کو تباه و بر با د کرویتے ا تم نے محض کان پر مجھ سے بدلہ لیا ہے"۔ الخرِری سے محلف کہاکہ جُو مُم کھے ہوا مجھے اس کا مطلق علم منہیں " اس پر اُنوُشِروان بے کہا! جائی! معلّوم ہوتا ہے کہ مسیرے اور متصارے تشکر کو یہ صلح ناگوار ہوئی ک کیو کہ اُ جارے ورمیان جو غارت گریاں ہوتی تھیں۔ اور ان سے لوگوٹ کو جو منافع عال ہوتے نے بان کا تلسبہ اِس صلح سے منقطع ہوگیا ہے اِسمجھ خوف ہے کہ یہ لوگ ایسے جھگڑے بیداکریں کے جس سے ہارے تلوب صاف اور خالص ہو سے کے بعد تھیسر مکدر ہوجا اس میں ہم ایک در وازہ بنادیں گے ،جس سے یہ ہو گا کہ تھاری طرف سے ہاری طرف ،سوا اُس کے جیے ہم جب ہیں، کوئی نہ اُسکیگا'' ' الخزُریُّ نے یہ بات مان کی ، وہ و اس ہو گیا ، اُنو شروان و یوار بنو اسے کے کئے وہمیں تصبیر گیا ، اس سے دیوار بنوانی ، سمندر کی طرف کسس کی بنو مِن تَبَيْظُ اور سيسه ديا أور اس كَى للبندي تمين مو ذَراع أركهي، اوُرَ ا سے پہاڑوں سسے ملا دیا۔ بھر اس نے حکم دیا کہ بچھر کشتیوں میں (۲۹۱) ر تعریکے لائے جائیں در من دریں عزق کلے جائیں ؛ جب تیھریانی کی سطح تکسید بہنچ کے لئے ان پر اسس سنے دیوار موانی جو پانی میں میں میل مگ گئی ہے دیوار کی تعمیر سے فاع ہو کر اس سے مرض پر بوہ کے دروازہ کوائے ، اور اس بر سو انٹوار مقرر کئے کہ وہ املی تفاطت

کریں ۔ اس سے قبل اس سرحد کی مفاظت کے گئے بچاس مزار اس اور ت بوتی تھی ۔ من پر ہسس سے ایک دا بہ مفصب کیا ۔ اس سے بعد الخزی سے کیا گیا کہ اس سے تجھ سے کر کیا ہے ، اور تیرے ساتھ ابنی بیٹی کی جگہ کوئی اور لڑکی بیاہ دی ہے اور اب وہ تبجھ سے محفوظ بو گیا ہے ؛ لیکن وہ ہسس کے خلاف کچھ نکر سکا ۔ ہس وقت سے الخزار کی غارت گریاں اطرافِ اَرْمَسِنی کُھ میں محدود رہ کمیں ، حال آل کہ انھوں نے اس سے میں اَرْمَنی کُھ براد کر دیا نفا۔

الله معتام ہے متعل والمنِ جانب إلدَّ بليم ، مِيْلاَنِ إلبَرْ اور الطَّنِيَاتِ كَي سُرِحه بِي بِي - فارسي ميں مصن قسنْ وَأَين كا مَا مُ كُنُّوْمِن تھا ،حبس کے منتنے ہیں ؛ وہ حد حب کی جمجمد اشت کی گئی ہو ؛ کہ س تھے اور الدُّنِيمُ کے درمیان ایک یہاڑ ہے ، بہاں ہمیشہ فارسیوں کے مقیم رہتے ستھے ، اور ویلیوں سے ان کی صلح نہو سے کی مورت میں ان کو روسکتے، اور ان کے الیٹرول سے اس کی حفاظت كرتے تے ، وَسَنْتَنبَى ، الرَّحْ اور بُغُدَان كے درميانِ منقرِّ تھا ، اس کے ایک حصہ کو الرِّ الربی کہتے ہتھے ، اور دوسرے کو البُندا ابن و المام من ملانون سنك مغازي كوشتبى و البسر بربوبة عقے۔ اُبہُر ایک تلع سرے جس کے متعلق لوگوں کا خیال ہے کہ اس کو أكابِرُه مِن سے كنى نے ميشنوں ير بنايا تقا۔ الدَّ يَاكَبُ كُواوال بیشه نزندب رسید؛ ان کی کوئی شریعت سے اور ناکمیں کسی کی اطاعت بر مترار ۔ فتح ہونے کے بعد انفوال نے بار انقفن و غُدُر کیا سے براور ان میں اب یک امور مُنتَفظِعَه : مثل مُنتَلِ اطفال و فجور في الما مد اور ترك ملاة و فرائض كا رواج سب -

معه يا قوت ، ج سم ، ص مره إصطوري ، ٢١٣ ؛ حوقل ، ١٢ : وستبى -

## تنال منته تى مرحد

بڑی سرمدوں میں سے آبک ترکوں کی سرحہ سے ۔ یہ اپنے صحافی علاقہ سے ، ہو بلاو تُوجَان سے متعمل ہے ، نکل کر چھاپے ارستے ہیں ۔ اہل حبُر مان سے متعمل ہے ، نکل کر چھاپے ارستے ہیں ۔ اہل حبُر مان سے اس پر اینٹوں کی ایک دیوار بنائی تنی تاکہ (۱۹۲) ان کی غارت گریوں سے بناہ میں رہیں ، نیکن بعد میں ترک ان کی غارت گریوں سے بناہ میں رہیں ، نیکن بعد میں ترک ان پر غالب آگئے ۔ ارض حبسر جان پر ان کا ایک باد تناہ بھر کو دوہ ) صول کے سے بناہ میں ہو گیا ، اور تھر سلانوں نے دوہ ) صول کے اسے فتی کر لیا ۔

ترکوں کا بڑا گروہ خُراب ان کی اس سرحہ پر ہے جوالنُوشیا کہنا تی ہے ، اور یہ مشرق میں النگاشس و فرغار کی طوف سَمُفَنْد سے ، ور یہ مشرق میں النگاشس و فرغار کی طوف سَمُفَنْد سے ، ورج ہوکر کیاک تک جائی ہیں۔ اس سرحہ سے مدین تعریف تعریف میں ہے ، میں ون کا رستہ منگلوں میں ہے ، جن میں حیث میں حیث میں اور دانہ جا رہ جن اور ۲۵ دن کا رستہ بڑی اور ان کی سین و کی کناہ بڑی بستیوں میں سے گزرتا ہے ، جن ہے اکثر باشندہ مجوس ہیں اور ان کی اس کے گرو دیبات اور عارات ہیں ، بارہ آسی وروازہ کیا تم ترک ہیں کی ضافت کر تے ہیں ، اور ان پر زُندُو غالب ہے۔ تام ترک ہیں کی ضافت کر تے ہیں ، اور ان پر زُندُو غالب ہے۔ انتہا میں مواصل ہیں و مدین انتہا دی تیں ون میں یہ مافت کے جائیں مراصل ہیں میکن تیزر فتاد آ دمی تیں ون میں یہ مافت

طے کرسکتا ہے۔ انٹوشی ن اعلیٰ میں جاربڑے اور پانچ جوٹے مدائن ہیں۔ النوشی ن رہتی ہے جو

مەمۇل، لوك برُجان كالقب بيجطر لوك فاكس كالعب كيراى اور لوك الروم كالقب تيمرنى -

بحیرہ کے کنارہ واقع ہے، اور وہ میں ہزار سیاہ پرشش ہے۔ ترکوں میں ان سے زیاوہ سخت کوئی رقوم، ہنیں ہے۔ یہ سو نکر کھیوں کے مقابلہ میں اپنے دس آدمیوں کا جہاب نگاتے ہیں۔

ی میں ایر مین تغریر واقع ہے ، اسے دور وور سے اور گھیے ہے بوئے ہیں۔

بلادكيماك

رہے بلاو کیاک ، تو وہ النوشی ن الاسفل کے قصبہ طراز سے جس کے متعلق ہم کہہ ہلے ہیں کہ وہ شمرقت کی دوسری جانب ہو اس کے متعلق ہم کہہ ہلے ہیں کہ وہ شمرقت کی دوسری جانب اس کے اور طراز کے درمیان ، ہدن کا رستہ ہے ، جو وسع صحاور اور جنگوں میں سے گزرتا ہے ، اس راہ میں چارہ اور جبتہ ہیں ۔ اگرچہ مسلمان ترکوں پر جمل کر نے والے ہیں ہیں ، کیونکہ نبی صلی الله علیہ وہتھیں مسلمان ترکوں پر جمل کر نے والے ہیں ہیں ، کیونکہ نبی صلی الله علیہ وہتھیں کہ سے کوٹر کر دیا ہے کہ سرکوں کو جیوڑے دیو جب کک وہتھیں درہیں ، تا ہم ہمنے ان کے طک اور ان کے اتوال کا فرکر کردیا ہے ۔ کیونکی ہم است انہی ہیں یہ مضرط کر جیکے ستھے کہ بلود اسلام کے گرو رہنے والی توموں ، اور ملانوں کی مخالف قوموں ، اور ملانوں کی مخالف قوموں کا فرکر کریں گے ۔

التُبَتُ ، جنوب کی طرف بلاد تُغُرُوعُن کی دائیں جانب ہے۔ اُوالقرنین سے جب (رض) الهند کے راحب اُور پر فتح با ای تو اہکو مثل کیا اور النہ (ہندستان) میں سات مہینہ قیام کیا ۔ پھر التُبَیّن واقین کی طرف فوجیں مجیجیں۔ اس کے فرستادوں بیل سے مبض سے آگر

مہ پورس روایات سے ابت یہ ہے کہ اسکندر نے پورس کو مغلوب کرنے کے بعد قتل ہیں کیا ا بکر ایکی شجاعت و بالت کی وج سے ایکی او تنامت برقرار رکھی ، پانیکا ر، تاریخ ہند قدیم، حداول باشخم-

ا طلاع دی که تمام لموک مشرق نے دارا و فور شا یان فارسس والهند برانگی فوّع اور اس کے عدل وحِنَ سیرت کی خب ریں کن کر قبولِ طاحت وادائ خراج پر اجماع كرليات، ينائج وه ارض الميندين اين معتدعلیہ آ ومیوں نمیں کے ایک کو ننیں ہزار سباہ کے ساتھ جیورکر بلاو التبيّن آيا، يها س كا با و سناه تسليم و أطاعت كي سك اس كي جانب برًا ، اور اس سے کہا ؛ اسے با دستاہ ؛ مجمع مسسر پہنمی ہے که نو این و تمنول پر فتح باکر مدل و ایفاد جهد سے پیش آتا ہے! ین سے جان لیا ہے کہ تیرے کل امور اشرکی طرف سے ہیں، اس بے میں یہ لیسند کرتا ہوں کہ آینا ہاتھ شیرے ہاتھ میں ویدو تِو جو کچھ جا بنا ہے میں مسس میں تیری مفالفت کر ہے اور تجھ سیعے جنگ کرنے کا ارادہ بنیں رکھتا۔ بھی سے جو بھی جنگ کرنے او ستی پر غالب ہوسے کی کوشش کر سے گا، وہ امرالہٰی سے مقابلہ کر نے والا ہے ؛ اور جو امرالی پر فلب عال کرنا جا ہنا ہے وہ مناوب ہوتا ہے ہو میرسد ا نفر میں ہے، تیرا ہے؛ تو اس میں جو چا ہے عکم فرا يُ الكند ہے کی کا اٹھا جواب ویا ، اور کہا ،"جو اللہ کا حق پہچانے ہمیر واجب ہو ہا تا ہے کہ مس کا حق بہجانیں ۔ میں اسپ کر تا ہوں کم تم ہارے یاس وہ عدل و وفا یا ؤ سمے من سے تم رافنی ہوئے السكندر نے سوائی ترکوں كى طرف جائے كے لئے اس سے ربهنائی چا ہی، کیو کہ شہری ترگ اس کی اطاعت میں و اخل ہو کھے رتھے، اِس سے اس کی رہنائی کی ، اور اس کے مامنے بدایابیل کئے ؛ ایس سے سینے سے آلکار کیا ، گروہ اصرار کرتا رست کا وروال حصہ اپنی بیوی رو شک \_ وختر دارا شاہ ایران کو دیا،اور

باتى إبينے سائقيوں ميں تفسيم كرديا ؛ اور بونا ابنے بيت المال مي وال كياً . لمك التبيُّت في اس كي ورخواست كى كر وه القِينين ماك والى فرج میں اسس کو بھیجدے ( اسکندر نے اس کی درخواست منظور کی) اور اس کو حکم دیا کروه اینے بیٹے کو اپنی ملکت پر اینا جانشیں کرجائے چنا بنج اس نے اپنے بیٹے مداہیک کو اپنے ملک میں اپنا جاکشیں کیا، اور اسكندر سے اس كو اپنے آيك أومى كے ساتھ اپني فوج كے مقد (۲۹۴) میں بو وسس ہزار تھی، القِین مجیدیا، آور خود کشکر کے بڑے حصہ کے ساتھ اس کے بیچھے رواز ہوا۔ صاحب الطِین مجی اس کی جانب نکلا ، کسس کے باتھ دس سے اور ہر تفکر میں ایک لاکھ فوج مفی اس نے آسکندر کو کہلا مبیجا' ( اور اس میں ان خب روں کا ذکر کیا ج<sub>و ا</sub>س کی و فا<sub>ی</sub> و کرم کے متعلق اس تک پہنچی تقییں <sup>برین</sup> کہ ان طا<del>لا</del> بر من من سے جنگ بنیل کر سکت الیکن اگر تم جنگ کا ارادہ ہی رکھتے بر تو میں اس سے عامز مجی بنیں ہوں " مجر اس نے اسکندر سے دریافت کی کر" تم جر کی چاہتے ہو مجھے بتا و تاکہ میں استال کرو اسکندر سے اس کا جواب دیا،اور اسے حکم دیا ، کہ اپنی زمین کا مشیر میرے پاس بھیجو، جیما کہ ووسرے مکوں سے کیا ہے ؛ اور اگر تمنے ایما بنیں کیا تو میں اشرے متارے خلاف مدو جا ہوں گا۔ بیکھ اٹ کر کی کڑت نفداد سے کوئی نوف بنس ہے ، کیونکہ اللہ کمشیر کے مقابد میں قلیل کی نفرت پر قا در ہے " انگندر نے اسم و اب کے ماتھ الی فارس و آبل الهند میں سے ایک جاعت الکے یاس نمیمی، اور است حکم ویا که وه ملک القیمین کومس عدل اور سلوک جمیل وَمِن صَنِيْعَهُ ہے آگاہ کریں جو میں نے ان کے ملول میں کیا ہے۔ ملک الصّین سے اِسس کا جواب اطاعت سے دیا اِ اور درخواست کی کہ وہ صلح میں عُشر کے بدلے رکشیم و فُرِ نُد وغیرہ جو کھی بھیجناہ ، قبل کے کرنے اسک ، قبل کے کہا ہے اسک سے اسک سے

قبول كركبين . چنائجيه وس لا كھ ُوزُند ، وس لا كھ مُنزقَه رُشِيع ، ِيا بِجُ لا كھ كمخوابُ دس ہزارکا ٹھیاں(مع رکاب<sup>وں</sup> ادر لگاموں اور پوشنبوں اور اس کے ساتھ کے دوسرے ساوان کے، مھر) اور وس لاکھ من جاندی پر فیصلہ ہوا ؛ اور یال اس نے اداکردیا۔ اسکندر اس کے ملک میں ٹھنیبرارہ استے کہ ایک میں ٹھنیبرارہ استے کہ ایک میں ٹھنیبرارہ استے کہ ایک مدینہ بنوایا جس کا نام بڑے الجارہ (بُرج ننگ) رکھا ، اور اس میں پانچ ہزار ایرانی مَرابِط کئے ، جن کا سردار اس کا ایک ساتھی بنوکلیکیس تُقالِهُ اللَّهُ عَلَى بعد وَهُ الصِّينِينِ مِن عَلَيْهِ مَالُهُ مِن رواز موا ، ملكُ لصين اس کے ساتھ تھا ، یہانتک کہ ارض تُول بینچا ، اس کو فتح کیا ، اور بہاں وو مدینہ بنو ائے ، جن میں سسے ایک کا نام شول اور دوسرے کا نگرا خقا۔ اور صاحب الصین کو حکم دیا کہ وہ خُدُانِ کو ابنی نوجوں سے آباد کرے ، اور نٹول میں اس لینے اپنے ساتھیوں کو مَرابطِ کیا ۔ اس کے بعد وہ صوائی ترکوں کی طرف گیا ، انتھیں فتح کیا ، اور خوب روندا۔ اِسے ان ترکول میں سے ایک اسی قوم کی خمیسہ پہنچی جو بڑی جمعیت رکھتی تھیء اور شال کی جانب مشرقی ناحیہ لبب رہتی تھی ؛ اور اس کے متعلق یہ معلوم ہوا کہ وہ لوگ زمین پر ضاہ کھیسلاسنے والے ہیں۔ اس سے النَّهُ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ مَا لَدُ مِنْ مَثُورُهُ كِيا ، إِسْ مِنْ كُهَا إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ مواشی اور توہ کے سوا کیجہ مال علیمت بنیں سلے گا۔ نامی پُرشال میں بحرالاً خُضَر المخبیل محیط ہے ، آور اسے کوئی عبور بہنیں کر سکت! (۲۱۵) اور مغرب و بنوب میں انسان سے ہائیں کرنے والے پہاڑ ہیں' جن سے کوئی گزر ہیں سکتا ، ان یک پینینے کا مرف ایک رسینہ ہے اور ده ایک دره مینی جو بنایت تنگ مینی ، ایسا منسی شراک اید وگ زمن کے ایک گوشہ میں ہیں ، اگر ان پر اسس رکتے کو ان کر ان پر اسس رکتے کو ان کر ان پر اسس رکتے کو ان کر دیا ہ

. K. . . .

جنو فی تشریکہ جب کہ ہم تنورِ مشرق کا ذکر کر بیکے تو اب جنوب کی سَمت اُرخ کرتے ہیں۔ ادہر البُجَہ و النو بَر کی سرحہ ہے جن سے ایک ضریبہہ دینمیس ) پرجس کو البقط کہتے ہیں ، صلح ہے ۔ ان سے اور ملا نوں ہے کوئی جنگ ہیں ہے ۔ ان کے معاملہ صلح کا استقصاء ساتویں منزل میں ہوگا، ہو اس باب سے منصل ہے ۔ انشاء اللہ ۔

مغربي سرحدين

اب اس کے بعد ہم سخبربی سرحدوں کا ذکر کرتے ہیں۔ اسکا پہلا علاقہ اِفریقبیہ ہے ، جو القَیزُوان کے نام سے موسوم ہے۔ یہ علاقہ بی مروان کے عکراں ہو ہے کے بعد جب سے فتح ہوا تھا، کلالوق کے مروان کے عکراں ہو ہے کے بعد جب سے فتح ہوا تھا، کلالوق کے دیر حکومت رہا ۔ لیکن اب صاحب مغرب نے کس پر قبضہ کرلیا ؟ اور وہ اس پر وست ورازی کرکے بڑقہ تک کے علاقہ پرمتولی ہوگیا ہے۔

افر نینبیہ کے اورا و بلاد تا ہُرت ہیں ، جو اِفْرِنیت سے تمیں دن کی منا پر واقع ہیں ، اور ان پر الا باضی کے سردار کی حکومت ہے ہیں گو فراج ہیں ۔ تا ہُرُت کے سیجھے ۱۲ ون کی منافت پر بلدا کمعشر کہ سے ، اور اس پر ایک رئیس عادل فرآن فراہے ۔ ان کا عدل ون کفش اور اس کی فواجی پر شماہ ؟ اور ان کی سیرت نیک ہے ، ان کا علاقہ طنبہ اور اس کی فواجی پر شماہ ؟ اور ان کی سیرت نیایہ اردا ہو گیا تو طنبہ اور اس کی فواجی پر شمال ؟ اولا و مسمور سے ، مؤر کو لیک ہیں مجدا فلم ہو کیا تو ان کی اولا و فاس کی طرور کی اولا و فاس کی طرور کی اولا و فاس کی طرور کی مناف ہو کیا تو ان کی اولا و فاس کی طرور کی مناف ہو کیا تو ان کی اولا و فاس کی طرور کیا ہو ہیں ۔ اس کے میں جو بلاوالا کہ میں ، جن پر الاُکُور کی ملط ہیں ، اور والی ان کا ممکن قروط کی ہے ۔ ان کا مکن قروط کی ہو گیا گیا ہیں ۔ اس کے میں ہو کیا فرکر ہم کر جکے ہیں ۔ اس و سمندروں کے طنع الائدگس مذب کی اختر ہم کر جکے ہیں ۔

كَمَّابُ لِمُرَاجِ وصنعة الكَتَاكِ حَقِيثُى مَنْزَلَحِمْمُ وَ وليليم للله وليليم للله

## اساءرجال وقائل

(بہارجن صفحات کا حوال دیا گیاہے دوہیٹ نی کے صفحات ہیں)

جيومرت ۱۳۳ النجاج بن يوسف ۲۳۱ حسان المنبطى ۲۳۰ خسان المنبطى ۱۳۸ خالصه مولاة المهدى ۱۳۸ ختر ممر المختر محمد خزيميه ۱۳۸ خورتجين ۱۳۸ خورتجين ۱۳۹ ما داور بن على بن عبدا مشربن العبا ۱۳۳ ما دو دلف ۱۳۸ روشنگ ربنت دارا) ۲۲۳ مر

آدم ۲۳۲ کسری ابرویز ۲۰۲۰ الاحنف بن تیس ۲۰۹ اردشیر بن بابک ۲۵۲ الاسکندر ذو القرنین ۲۵۲ س۲۹۳ کے الاین ابن زمبیدہ ۲۳۵ بنی امیر ۲۲۵ افوشروان ۲۳۰ م ۲۵۹ - ۲۲۱ ایران ۲۳۳ جنب (جدان بین سے) ۱۸۹ مرا بن عبدالملک ۱۲۴ معاویه بن ابی سفیان ۲۴۰ معاویه بن ابی سفیان ۲۴۰ معاوی معا

ذميده ۱۸۹ شقيق الفهمي ۲۲۳ صالح بن على بن عبدانته زن العبا ۲۴۲ صول ۲۶۲ عبدانته بن وراج ۲۴۰ عبدانته بن وراج ۲۴۰ غبد الته بن طاهر ۲۲۳ قباذ بن فيروز ۲۲۰ محت کمد (صلى معطيه دیلم) ۲۲۰ مروان بن محتر ۲۲۶ مروان بن محتر ۲۲۶

## ا منارید اساءاماکن وامم

ا بین کیم است کاحوالیدیا گیاہیے ووپشانی کےصفحات ) الفی

الأُثِلَّهُ ١٩٢ ١٩٣٠ الأَبواد ١٩٢ البورد ١٩٣ النافِت ١٨٩ البافِت ١٨٩ الباحية ١٨٩ الاحياء (مرومي) ٢٠٣ الاحياء (طرايق المدينة مين) ١٩١ أخرون ٢٠٣ المحميم ٢٠٠

افرنینجان ۲۲۰٬۲۱۲ ، ۱۳۳۴ ، ۱۳۳۴ ، ۱۳۳۳ ، ۱۳

ازم یم ۹ ا ا زمیران ۲۰۰ الاساوره ... الميره ۲۰۷ اسبيحاب ١٧٣ البيشاب تهربو طسوج الاستان هس اسداباذ زالجل مي) ۱۹۸ اسداما و و خراسان میں) ۲۰۱ اسدایاف زمرومیس) ۲۰۹ الإمراب ١١٠ الاسكندرونه 4۲9 الاسكندريد . ۲۲۰ ۱۲۱ ، ۲۲۹ ، ۲۲۴ الاسكندرية القصوى الصين بس ٢٧٥٧ أسنى ، ١٦٧ أسوان وسوم عسوم اشتر مفاك ۲۰۴ أمشر ومنه ۱۳۷۳ الاشمونين ٢٨٧ اصبهان ۱۹۱۱۹۱۱۹۱۱ ۱۹۹۱ 6888 6888 6886 68. · Y 40 6 70. اصطخر40174 ۲۲ ، ۲۳۲ ، ۲۲۲

اصطخرات ۱۹۲۲۹۹

اورسین ۲۳۱ اؤزمہ ہماہا ، ، ہم ہم اران ۲۷۲ ا ربحان ۲۲۲ اریل ۲۳۵ ارتبرشت آباد ، 19 ارطان ۱۹۵۱،۲۲۲،۲۲۲ ارجيش لانهم اروبيل ۱۲۷، ۱۲۷ مهم ارومتبيريا فكان ٢٣٧ اروشبر اخره) ۲۴۲ الأزُون ٢١٩، ٢٢٩ ، ١٣٨ ، ١٥١، ارزن واستعمعه بهم به اهم ارسكن وويو ادموف هده ارمنین ۱۰ ارمسا ۱۲۶ ارمنت عهم الارمنياق دوم مرمه

> ارمیه ۲۱۳ ارندین کرد ۲۳۵ ازدود ۲۱۹

ارمسينيه ۱۱۳، ۱۱۷، ۱۲۵، ۲ ۲۸ ۲۸

241 (40414011401

انصنا بهم انطاكيه ٢٢٩؛ ٢٧٩، ١٥٥٢ انطرسوس ۲۳، ۵۵ الل اها الابوار ۱۹۲۲ ع ۱۹۲۹ مرم ۱ ۲۴۲۰ 444 ; 144 ; 444 ; 444 اؤبران ۲۲۲ او مشن مر۲۰ اوطاس ۱۹۰ أورقيا نوس ٢٣١ اوكسيسة ٢٠٢ إينرج ١٩٤ ايعاث 119 ايغار يقطبن ١٣٦، ٢٢١ الا بغارين ١٩٩، مرمور مرمور ٢٥٠، ایله - ۱۹-۱۹- ۲۳۷ که ۲۳۲ بشرا لاياد ١٩٣٠ برا لحالين ٢٢٢ بنرالحذا ١٩٠ بئرالذتيونه ههه بشرابن المرتفع همرا ياب ٢٠٨١م٨٠ الباب والابواب ٢٢٤ ، ٢٥٩ يا يكان 194

اطباش ۱۰۹، ۲۰۹ اطرابي عهم الاعمشيه ١٨٩. الاغراء ١٩٠ اغارتي انهم اعتبار ١٩٣١ ا فاعیه ۷ ۱۸ الافراوان عهم افریذین ۲۰۰ ا فریقیه ۲۲۴،۲۲۰ الابطاط ، ۱۵۷ م ۱۵۷ افلاغونيه ۱۵۷،۲۵۷،۸۵۸ أقرطيش الهلا ا لاقصر ۲۲۰ ا لا کحل مهم اليس ١٢٥ أمران ١٩٥ امره ١٩٠ امسیر ۱۹۷ ۱ لاملوک ۲۲۹ الاشار ۱۹۹۱ ۱۹۹۱ سهم برساء هماء ، مماء الانبار و برقمیس ۲۲۲ اندراب ۲۱۲ الاندنس اسراء ووح

البحرا لاتحفر ٢٣٠، ٢٣١ ٣٠١ بحرائخ ر ۱۵، ۱۵، ۲۵ بحوالروم الهماء ٢٢١ البوألثاملي ءهعءمهم بحرفارس ٢٣٣ البحالمحيط ٢٣١ البحرين ١٩١٧ ١٩٨٧ ١٩٨ یخارا ۲۲۵، ۱۳۸۳ ۲۲۵ طسوج البكداة ٢٣٧، ٢٣٤ البدتون عهم بدنس ۱۲۸ مدونعکت مه۲۰ بزمش ۲۰۱ یرا زائروز ۲۳۵ ۲۳۹ ۲۳۹ برانس ۱۹۴ مرامل ( بربابک ) ۱۹۷ بريميها وسامى عسه برج الجاره مه ۲۲ برجان ۱۵۰ البرحان (الاببوازمين) ۲۳۷ البروان ۲۱۷٬۲۱۳ بروعه ۱۲۷ ، ۲۲۷ ، ۱۲۲ برزند ۱۲۲۲ ۲۳۲ TIMETIM OF

بال ۲۲۵،۲۳۷، ۹۲۵ باجروال ۱۱۵ بالحبنيس وتهو ياجبر 191 بالخمنث تهام باورابا حسبههس بادوريا عسم بأوعليس سلهم باورفت ۱۲۶ بإفريش ٢٢٧ إرجاج ۲۰۵،۲۰۳ باركث سودو بارط ۱۲۲۶۲۳ اروسها باسوس كاعلام بازيري همهاء اهم باع ۱۲۱ باعتينا فناسه والا باكسايا ٥٧١٥ ١٢٣٩ بارس ٢٣٣ بارتقدا هدم يا ښدري همم كبهروالتطبيليان ههزاء ٢٩١ البخيرا ١١٤ البحر. سرم ۵ ۵ ۴

بعربايا ههه معلمك ١١٩ م البقاره ٢٢٠٤٢١٩ البقاع ٢١٩ البقلارم هع بليد يويوس بانخ ۱۰ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۲ ۱ ۱ ۲ ۲ س مهم 140644464464146414 كنياس مه . بناکت مرمر، ۱۹۲ بناکت سر۲۰ بنجيكت ٢٠٧ البندليجين ه٢٢٥ مر٢٧ منطوس ٢٣٠ بنونکت به ۲۰ بهار د بلخ میس ۱۹۳ بهدار همم بهرسير ۲۳۷،۲۳۷ بهقبا ذراً لاسفل، إلا وسط، الأعسلي) بهلاب ۲۱۳

اليس مهير برسمت ۲۲۲ البرشلب ۲۲۰ برقفيد ۲۱۲ برقه ۲۲۰ ۲۲۹ ۲۲۹ مهم، ۵۲۲ بركواپ ۲۰۵ برکی ۲۰۵، ۲۰۷ برنجي االآ بروجرد ١١٢٢ جبل بروحب ۲۳۳ أجام البريد ١٧١ بزيري ه ۲۲ اه۲ طوج البزبون ۲۳۵ بزرجابور همهاء مهم لبستان *ابن عامر و و م*ووو البنفترجان ۲۴۲ شتخ ۱۹۵ ميشروطأ مهم البصره ۱۸۰٬۱۸۹ م ۱۹۳٬۹۹۳ ۲۲۲۴ the stad shad shah معبذري ههم البطائح ١١٠٠، ١١٠٠ م بطلاميا مرام بطن مرعمه

تناله مراء ۱۹۲ مرس التبيت ۲۶۳،۲۰۸ نبريز ۲۱۳ تراقيه ۱۵۷ تربر ۱۸۸ الترك ۲۰۲، ۲۰۷، ۴۰۷، ۲۰۲، 777367731773777 بنرالترك م مرکون ربو ترکون) ۲۰۹ ترمنفان ۲۰۸۱۸۸ شرنوط ۲۲۰، ۱۹۲ تستر ۲۳۲ تغزغر ۲۰۹، ۲۹۲ تقليس ١١٣ ٢٢٤ شکریت ۲۵۰،۲۲۵ من*ل اعفر ۲۱۷* تل بحری ۲۱۵ تل حفره ۲۱۹ ۲۲۹ تل عبدا ۲۱۷ تنل فبسداشه بهوام عر موزن ۱ ۱۹ عمل وان ۲۱۲ تکستانه ۲۰۲

ببناباذ ووم بهمن إرد تبيره ۳ لبهنسي سهم البوازيج • ٢٥ البوازيج ١٨٥ بُوزِ کِرِ د ۲۰۰ بوشنج سهه الومن . بوب بَرِثُاس ۲۵۳ ببست المقاس الهوي ببارمه ( منزل ابن مرو ) ۱۹۰ 100 ms بيشه مرم ۱۹۲۱، م إلىبيفناء زطرتق صرمين ١٩١ بكندر مرنينة التجار) ١٨٤ ٢٠٣٤ البيلقان د ارمينته ) ۲۱۳ البينفان ( ؛ ذربيجان ) ۲۱۲ بمين ١٩٥

> "نامرا ۲۳۵ تابیرت ۲۷۵

بلدا لمجاعبن ٣٠٠ این جاوان ۱۹۲ جب التراب ١٩٣ جب حراوه ۲۲۳ جب حليمان ٢٢٢ جب الرق ۲۲۹ الجُمُبُت • ١٩٠ جب لعوبيج ٢٢١ بب الميدعان ۲۲۲ جب يوسف ٢١٩ جبلاطتي تهريه جبلتا ۱۲۲،۲۱۳ جبلتا جيلة الخمص من ١٥٥ الجميه ۲۳۷، ۲۳۷ جبيل ممع الجحقه ءمرا المجدومها حَجَدُو ٣ ١٩ جديله - ١٩ جريا ذ ځان ۲۰۰ جرمان ۲۲۲، ۱۵۰، ۱۲۲، ۱۲۲

لمآج به. ١ نيرا يهم يتهامه برسم דפק זאז تورغا ۱۲۲۳ توز ۲۸۷ منيده بهم بياءمهم 1911114 مبية فورا لبكريه ۴۵۲ لتغورالجزريه ٢٥٣،٢٢٩ التغورالث ميه ٢٢٩، ٢٥٥، ٢٥٥ التشنبه (اليماميس) ١٩١ التور س ١٩

> جابروان ۲۱۳، ۲۳۲ الحبار ۱۹۱ الحجار ( اذربیجان ) ۲۱۳ الحجارود ۲۱۵ جازر ۲۳۸۰،۲۳۵

المجوامد الهم جوبانان 190 الجودى ههم 74775 جور ( ہندان میں ) 149 جوراب ١٩٩ الجوزجان . ۱ ۲ جوسيه ١١٩ مخلاف جون مراد وس جول ۲۰۰۷ الجوم س ۲۵ الجون ۱۹۱ جویروک سه ۱ جونكبت ١٠٥ جوميم ۱۰۵ جيا دانصغبر( المغر<u>ب</u> ) ۲۲۲ جميسرفت ٢٣٦ جيلات ٢٧١ جبنانحکت ۱۹۰۸

الحاجر (طریق کمبیس) ۲۸۱ حادث دحریث ۲۳۲ حانی ۲۵۲ جنون ۲۲۶

בתקום מדץ جرجميسر ۲۲۰ انجردان ۲۱۷ جرزان ۲۸۱ تجرش مروئه مربه با جرنان ۱۱۵ 110000 جريزا يلوا ساماء جزا نربراطانير اس البجز ائرا لخالدات ۲۳۱ الجزيره عهم جزیره بنی عمره ۲۲ جسر لمبنج سامهم حبعضي مربهم الجفار ۲۱۹ ، ۲۲۸ جلاب ۲۱۵ جلتا مسمممس حلولاد ۲۲ م ۲۳۵ مهم 101 8. rrr liz بنرا نجنب ۱۳۳ جندبيا بورمهم الجسنيينه اوا جوانا همع الحوازر هسه

منااف حكم ١٩٢ حلب مراب ۱۹۹۹ و ۱۹۲۹ حلوال ۱۹۸۸ ۲۲۲ ۲۲۲ ۱ ۲۴۵ ١٥٠١١ ١ ١١١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ 197 6 حاة مهم ا کیراء دنیا پورمیں ) ۲۰۱ محص مرام ، ۱۱۹ مرم م ، ۲ م TOO I TOI حمض ۱۹۳ الحملی ۱۹۳ الحناية ههم حوران (مغورالبكرييتي) به ٢٥ حوزان ۲۰۹ حوض حمان ۲۴۰ حىعبداشر ۲۳۲ می بخوه ۲۲۲ حسيب زشنو ده پر۲۴ خاران به ۱۹ الخابور ۲۱۲ مهم خاجستنان ۲۰۸،۴۰۸ الخان 194

الجشر ٢٣١ ٢٣١ الحجاز ۱۸۹،۸۲۸ الحاز ( اعال مصريس ) ۲۴۷ الحدث ۲۱۲ ، ۲۵۳ الحدوثة ١٩ ١٩ الحديثه (حد ثينة الموسل) ٢٢،٠١٢، ۲۳۲ هم۲ الحديقيته اليمامه اوا حرال ۱۲۹،۲۹۵، ۲۲۹ مخلاف لحرده ١٩٢ الحواك مهم ، مهم ، اهم حسنزه ۱۲۸۵ حان ۱۹۲ حناباذ دالرّسيميں ) ۲۰۱ الحيينه ۲۵۳ خصر ابن رخوان ۱۵۳ حصر مسلمه ۱۱۵، ۲۲۹ حصرمتصور ۲۱۲ و ۲۲۶ و سو ۲۵ حصن مبدی ۱۹ م تحصن الني مومن ١٠٥٧ الحفرَد طرق مصریں ) ۱۹۰

انخاليه ٢٥٨، ١٥٥، ١٥٥ نقس طن طی نیه ۲۳۱، ۲۵۷، ۴۵۸ خدان تهوم خنان ۱۹۶ خنداب 199 خنداذ ۲۲۷ خورستنان ( طریق مبیهها میں ) ۱۹۷ خوسکان ۱۹۹ مخلاف خو لا ل ذی شخیم ۱۹۲۸ ۲۲۷ نوی ۲۱۳ تخلاف خيوان ١٨٩ وه الخرقان ١١٣ دارجين ۲۹۹ وارزنجى ٢١١ المدارو ووجروح

خان با بک ۱۱۳ خان حاد ۱۹۵ خانفيين ۱۹، ۵۳۵ خاوص مهوم الخبارجان ۲۱۴ محبنده ۱۰،۸۰۲۰ مسهم خرائب ابی ملیمها ۲۲ الحراره ( بفارس ) ۱۹۵ خراسان ۱۳۲۲ ۲۳ م ۱۰۰۰ ۲۵۹۱ خرنبرا لقوم ۲۲۱ ونشنهٔ ۲۵۸ الخرلخير ۲۰۵ ۲۹۴۴ خریخوان ۲۰۶ الخزره ۱۲۵۹ و ۱۲۹۹ الخزيمييه لأمرا حسروجرو الما نشکارسش مر19 خثوفغن ۲۰۲ الخط 4 م خطرنيه ۲۳۷، ۲۳۲ فلاط مرم م لا ٢ م م فلان ۱۹۵

بنرالدقيل مههم الدُّ كَانِ مِهِ ا دل ایرانتهر مهه ولاص عهم دلوک ته ۲۵ د نیا وند م ۲۸،۰۵۲ وشق اوا، مرام ، ۱۱۹ مرمم ، ۱۹۴۶ 1001101:484 ومباط ٤٧٦ الديمانقان ٢٠٢ وندره عامم وبليزان ۱۹۵ الدور ، ۲۲ دولاب ١٩٨٠ دومته الجندل مربهم ويارر بيعده مهم ، وهم م ، ١ هم ويارمضر ۲۲۹،۲۲۹ الرميور هم الدير ٤٠٤ ويرايوب ٢٢٠ ديريازنا ١٩٤٤ وبرماينه ۲۲۵ دير مخراق ۲۲۵ ويصأ يهمه الدغمرا وبا

الدارين باسم الدازقي ٢١٧ داکن ۵ ۲۲ د اسین ۱۹۵ الدامغان بهمه داۇراباذ ... وبا رسکته ۲۲۹ الدبوكسير ۲۰۳ ، ۲۷۵ دبيل ١١٧، ١٧ ١ دجل ۱۲۵ ، ۲ سرم، سرس مره ۵ همر، دسرم كورر وجل هسم ، ۲۳۹ وحلتة العوراء ٢٨٠٠ وراياؤهم ورا بحرد ۲ م ۲ درب مطبيه مرهم نهر درفيط ۲۳۱،۲۳۷ ورنوا ۲۰۰ وروؤ ۲۰۰ دسمت کر و ۲۱۱ دستميان ۱۲۴۵ ۲۴۹ الكسكرة -19، 199، هسور، مرسور، وسنتنبى الأم القميسة ١٩٠ وقبيلهم بهم

رايته عهم رانتین ۱۹۷ الرب ٤١٤ رياط كومخ 194 الربذه ١٨٧ رنبخن ۲۰۳ دَكِوسَل ۲۲۱ الريبيه 19٠ مخلاف الرجايه 191 الرَّ حُبِّ (رحبته ما لک بن طوق ) ۲۶۷۳ الرُّ حُبَهُ ( اعراض لمدينه) ۱۲۸۸ الريم حيسبه أأوا عكرينج سومه ٣ ر سنتاجرد ۱۹۵ الرئستانين ١٩٨،١٩٠ درشید ۸ ۲۲ الرصاف (رصا فرُمِشَامر) ۲۱۸٬۲۱۷ الرصافہ (رصافۂ واسطاً ) ہوہ، رعبان ، ۹ ، ۲ ۵۲ ريحوغا ١٢٢ 100 6 119 6 الوقواع ، ١٠١٩ مروم مروم 444 mm4 رکاد ۲۲۲

الدمين 199 الدمتور ١١٦، ١٢٩، ٢٧١، ١٧٦، ١ المديواب (الديوان) ۲۰۲ ذاشتالحامر ۲۲۱ ۲۲۱ والتاللكل ١٢٠ ذات عق ۱۹۰،۱۸۷ ذات المنازل ١٩١ وتجيموالذنبؤ الربييير ٠ ١٩ ذوخشب اوا ذوالعثيره أوا ذوالمروه ١٩١١ممم الذيبين ههم ، مهم راذ ان لأمفل الأعلى ٢٣٥، ١٣٨ ر اس منین ( رام العین ) ۲۱۵ ، ۴۲۸، دایس الکلب ۲۰۱ المراشت ۲۱۲،۲۱۱ د اعده ۱۹۲ المانقة دمعر) ۲۲۰ 199 0612 دام برمز ۱۹ ۱۲ ۲۲۲

ا لزاب الصغر ٢١٣ الزاسا لاكبر ٢٣٢ الزاب الاسفل ٢٣٦ الزابالاوسط ٢٣٦ الزاب الاعلى ٢٣٦ ز البستان ۲۲۳ الزابوقه سها ز امین ۱۰۷۷ م ۲۰۷۱ کردم زماله زبطره ۲۱۲ س۱۳ مخلات زبیده ۱۹۲، ۱۳۸۸ الزبيديه مود الزراعه ۲۱ زرمان ۱۰٫۳ زرنج ۲۷۲، ۲۲۵ زرو ۲۰۰ ا لزط (خورمستان) ۱۹۴ الزعواء ١٩٢ الزعفرانيه موا الزلف 141 زىخان ۲۲۲۲،۲۵۰ الزندورو هسه الزوابي ١٩٧٧/١٣٧ نهاوابا و ۱۹۵

رکِب د اسم طریق ) ۲۰۶ مخلاف رمع ۱۹۲ الرطه 119ء 174 عمام جل رمي ٢١٩ الرميله و ۲۲ رنيبر ۸۸ ۱۹۲۶ الريا ۱۲۵۶ ۲۲۹۶ ۲۲۹ 742 647 الروابي (رابئه بني تميم) ۲۴۹ رووش سهم روذ کستان ۲۳۲۶ مرس روده د بوکسته ۲۰۰ روشقيا و ۱۳۷۸ ۱۳۸ الروم ۲۵۲٬۲۳۱ و۲۵ الرومفان ۲۳۷، ۲۳۴ موميد امها الرويان (رُستاق رويا) ۲۳۲ *الرو* پیشر 4 ۱۸ الرسے ۲۰۰ ،۲۰۱ ۲۲۲ کا مهم TYP CTYICTP. 19-1109 04

مخلاف ريان ۲۲۹

حمیرمن رائے ۲۲۴ء ۲۳۴ سراج طيرو ٢٢ سراة ( افربیجان میں) ۲۱۳ مرت ۲۲۳ السختين اوا تعرمس ۲۰۲ ىرواني ١٣١ تُنزغ ١٩١ سرمقان 198 سروج ۲۱۲،۲۷۲ السسرى ۲۱۳ السرين ١٩٢ لتعرت ١٣٣٢ السعبان ١٩٩ السغد سهم، ۲۲۵ متقليب اسلا التقيا هرا سقيراء ١٩١ إلىكة ( طريق ا فريغييمين ٢٢٣ (٢٢٢) السكيرد سكيرانعباس ٢١٧٧ تلل ۱۳۹۶ ۲۳۸ مخلاف السلف ۸ ۲۴ سلکس ۲۱۳ سلميه ۱۱۸

الزييب مهرم الزینونه (برقه) ۲۲۲ سابر خانست ۲۱۲ سايور ۱۲۲۲ سابون ۱۲۹۹ ساتيدما ۲۳۶ سارغ ۲۰۹ ماديد همع سائخور کیال ۲۰۶ ساموي ۱۹۷ ساری هدر ساوه ۲۰۰ واوی سایه مهم الِتِبْخُهُ ﴿ الْبِحْرِينَ مِنْ ١٩٣ ميره ۲۲۳ سيط ١٣١ متنورکت سر۲۰ سحبتان ۱۹۳٬۱۹۴٬۱۹۲٬۱۹۲٬ الشُد ( اليامين ) ١٩١

سُدُ يا جوج (سدذ ي لقرمين ) ۲۶۵

البدرة ٢١٠ ٢١١

البويدا (طربقرالمدينه پر) ۱۹۱ سونقه (مکمه) ۱۹۱ السياسجيون ٢٤٠ السبياله عدائمهم نسیاه جرو ( ساجرو) ۲۱۱ سیب بنی کو ما ۱۹۳ السيح ١٩١ ب سیراف ۲۴۲ البيرحان ١٩٥، ١٩٩ ٢٨٢ السيروان ٢٢٢، ٢٢٢ سيسسر ۲۱۲ إنسيبيان ومه السلجين ٢١٦، ٢٣٦، ١٢٣٧ كيوط عهم تثاذقباذ هسه ثاذ ہرمز ۲۳۵ شاراب ۱۰،۲ اك ش ۱۲۰۷، ۱۹۰۷، ۱۹۰۷، ۱۹۰۸ 777677

السماوه - بهم مسترقند ۱۰۴، ۲۰۹، ۲۰۰۷، ۱۲۸۳ 5786577 سمنان ۲۰۱۱ سم سماط ۱۱۱، ۱۲۹، ۱۲۹، ۱۲۹، ۱۸۵۲ السمية ١٩٠ الس ۱۹۱۷، ۱۲۲۰ ههرا ، ۲۵۰ س ميره ۲۲۱ ۲۲۹ مسنحار ۲۱۷، ۱۲۱ السند ۲۲۲ مسنکرور ۲۰۱ جل سنير ٢٣٢ سواحی ۲۱۲ الواد بهمها، ومها، ۲۸م ، ۱۹۸ سواو (ساوه؛ مخذان ميس) 144 الىود كا في ٢١٨ مورا سمماء دماء المماء الكوس ( الاجواز مي ۲۴۲ نتوسنقين ٢٠٠ موق الارتباء (الابوازمير) به ١٩ توق است هدا سوق الاموازيم و ١١٥ ١٩٠ ١٩٠٣ 9773774 سوق العتيق ١١٨٢

تتئول سر ۲۷ شوا ت ۲۱۱ تيراز ۱۹۵- ۱۹۰ ۲۲۲ صا (مصریس) ۲۳۲ صامغار د.ب الصامعان همهم اهم صان عهم صایک ۱۹۵ صدد ۸ ۲۱ صدی ۱۳۸۸ المصرفند ههه تسرمنجات ۱۱۱ صعدة 4017 4 17 مهم الصعيده عهم الصفانيان ١١١> سرمهم وتصفاس 19 صفر دحفن ) ۱۸۸ الصلا 191 انصمات ۱۹۲۳ صنعاء ووروومهم صور ۲۷۹ م ۱۵۵ صوران ۱۲۸ صيدا ۵۵۲ الصيمره تهمهم

شاطئي الفرات ٢٣٧ مخلاف شاكر بربه م النام بهماءهم كم سوم موم قفرات بربن ۲۲۱ شاۇغررائشا*تىشى) ھ*.م نتامس ، ۱۹۸ کرشبورقان ۱۹۰ اليتحر ١٩٢ ٢٣٩ مخلاف الشتراة مهم تشييخ سربم شرف لبعل ۱۹۱ الشبرقيد عهم شيومنه ۲۰۰ ومرماح هما عيسر سا19 نقدق ۲۸۷ الشحر لرحسين ٢٨٥٠ شاط ه ۱ تری ۱۲۲ و ۱۲۹ سرم سردور ۲۲۱ مهم که ۱۵۱

طرون ۲۲۱،۱۵۲ طرنق خراسان ۲۳۶ طرريق الدراج ٢١٩ طلحة الملك ومرا ینی طبها ن مو ۲۱ طخ ۲۲۱، ۲۲۱، ۲۲۱، ۲۹۲ الطواويس ۲۰۶۳ الطور دخيل طورته طورسينان يرمهم طوس ۱۲۰۱ سام طوه ۲۳۰ وتججوا لمدينه طميسيه ۲۳۸ الطيريان ١٥٠٠٢٥٥ الطبلان ۱۲۱، ۲۲۱ انتان كلحالي هسه عايد جهم، به مهم عُبّادان سووا عربس ۲۲۲ عثر ۱۹۳ بحرود ١٩٠٠ عَدُن ۱۹۲، مهم

الصين ( حين ) ۲۰۳، ۲۰۶، ۲۰۷، 444844 الطاوز ۲۲۱ الطارف ن (العاثقان، طيارتا) ٢٢٠٣ طانتفندين ١٩٩ طايلا ، ۲۵ الطالقان (مروالردز) ۲۱۰ س الطائف عداء مداء مهم طبارجی ۲۵۳ طرستان ۲۳۲، ۵۸۷، ۲۵۰ طريه ۱۲۹، ۲۲۹ ۲۲۹ انطنيس ١١٩٣ رطی ۲۳۰ طَخارُستان ۲۰۲، ۲۰۹، طراز ۲۰۹۰، ۲۰۹۰، ۲۹۲ طركوس ۲۵۸٬۲۵۳ الطرف والمدين ١٨١

الطرش ١١٥٠ ١١٥٨

100 60 محكاظ مهم عكدا بم اد ١٢٤ العلقي سهم عال ۱۹۱۱ سر۱۱۹ مرم ۱۹۲ العمق لأمراء مهم عموريه ۱۲۵۳ م ۲۵ العواصمم لا ۱۲۲۰ ا ۲۵ العوامل الا المعود اامح العوسيجه • 19 عوكلات 19۲ عۇرىنىڭ 191 العبن (الابيوازمين) ۴۹۴ عين التمريوس ٢٣٤، عين الجيال ٢١٦ عين ليجر 119 عين الروسية ١١٧ عين زر به ۲۲۹ ۲۳۹۲ الغاضره ٢٢٠ الغيبراء 4 19

عدتوك هدم العذميب هداء لاداء بهم القذيب دالشامين) ۱۱۸ العراده حاكا العراق ۲۳۲ قرى عربيه ۲۳۸ العرشس 19۲ العرض أوا عرفات ۱۸۰ عرفحاد ١٩٣١ عرقه د العن مير ) ۱۸۹ عرقهٔ ( ومثق میں ) ۲۵۵ العربيس ٢٥٥،٢٢٠،٢١٩ بمقان هدم عمرُ مُرم (خوزمستان مير) ، ١٩٠ العسبيله أ، مرا عصى ١٩٣ العقب ( فرغانس) ۲۰۸ العقبه ( طریق مغرب بیر ) ۲۲۱ العقبه د طریق مکربر) ۱۸۶ عقد کیبا ۱۹۲ العقير ( البحرين ميں ) ١٩:٣٠ العقبر (مروميس) ۲۰۲ عك ( مخلاف العمين ) ١٩٢٧، مربع

فرات بادخلي ٢٣٦٦ ١٣٣٦ القرضد ٢١٤ الفيع بهم فرعايا ۱۱۸ فرغانه سرمء ورء بررو بالامهم فرق ۱۹۲ الفرط . ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۲۵۵ الفسطاط ١٩٠٠٠ ٢٢٩ ٢٢٩ الفلج سرور الفلوجرُ زيري ٢٣١، ٢٣٠ الفلوئي عليا ٢٣٧/٢٣٧ فورنمذ ۲۰۲۰ يد لام، فروز قباد ۲۳۵ القادكسيه هداء ۲۳۰

عدیره ۲۳۱ غراب ۲۲۸ غرکره ۲۰۲۸ الغریز ۲۰۱۰ نگز تا ۲۲۱۹ غرق ۲۲۱۹ نگوک انداز ۲۰۷ الغیره ۲۲۸ ( جزیرة العرب میں ) ۲۲۸ فاران ۲۲

فاران به فارس ۱۹۰۵ ۱۹۰۰ ۱۲۰۰ ۴۲۴ فارس ۱۹۲۹

القارباب (جوزجان میس) ۲۲۳،۲۱۰ فاز ۲۰۹

فاس (المغرب بيس) ۲۷۷ الفاشس ۲۱۷ فاقوس ۲۲۰ فاو ۲۴۷ الفیمه ( طریق الفرات بر) ۲۱۷

بخفیمه( طربی الفرات پر) ۲۱۰ فدک ۲۴۸ الفِدین ۲۱۲

الفرات ۲۲۱، ۲۲۱، ۲۳۰، ۲۳۳

سمه ۱۰، ۱ م ۲ عمل (طریق ) الفرات ۲۵،۴۲۲۹ ۱۵۱

تُرَبَّات الفَرات ٢٣٧ كفريتين ومو قريته الآس ه ١٩٥ قربيَّهٔ الحباري ۱۹۴ فزيرصان بهرم قريهُ نما قان النركي ۲۵ قربهٔ دابه ۲۰۱ قرية عبدالرحن ١٧٥ تغرببهٔ علی ۲۰۶۳ ا لقریتین ( طریق البقرمین) ۱۰ ۱۹۱ ۱ نقریتاین ( دمشق میں )۲۱۸ القريتين ( القرنينُ المغرب مي) " وروين ۲۲۱، ۲ ۳۲، ۱۲۲، قس طن طی نبه ۲۵۴۱ ۲۵۲ ۲۵۴۸ القصيه ( اليمن مي ) ۱۹۲ القصرحصن النصاري ٢٢٠ قصراً لا منف ٢٠٩ تصرخوط ۲۱۰ قصراً لدرق ۲۲۵ قفرالروم ( القفرالابض ) ۲۲۲

القادمسيي (وجلهر) ۱۹۱۴ 712115 **قا**رض عام ۲۱۲ تخا*سا*ن ۱۲۲۲ ۲۵۰ الفآع ( الجوزجان ميں ) ۴۱۰ القاع (طرینی کمه سر) ۱۸۶ יש עבע ארץ ידים אפר قباد طرق لبصومي منزل جي ٠ و١ قبا (فرغا ما میں) مروم القباوق مرهم غرا لعبا دي ٧٨١ (١٥رد كيو تعالمباد ٢٢٢٠-تفصرا لعباوي مهام فبرميمونه عمرا رس ۲۳۱ مه قردتی ۲۲۵ ا۲۵ قرطب ۲۷۷ القَرعاء ( طریق کمدید) ۱۸۷ ا نقرعاء ( طریق الیامه بر) ۱۹۳ القرعوك ٢١٩ فرميسيا ۱۲۱۷ ، ۲۱۷ مهوم ۲ تهم فراسين ٢٢٧، ١٩٧٢ قرميسين ۱۹۸ ۱۹۹ القرنتين (البحرين ميس) ١٩٣١

تخلنسوه ۲۱۹ قر،۲۲۲ سهم ، مهم ، ۰ ج ۲ ذ (مفازه) ۲۰۰ تقرطي ١١٥ فئاة حيان ، مهم النسرين ١٢٥٠ ٢٢٩ ٢ ١ م ١ ١ ٥٢ بهُسنتا ن ۲۲۳ ئىننان د كرمان مىں 197 قرام ۲۱۳ فرسس ۲۰۱، ۲۲۴، ۲۵۰، ۲۵۰ لقبروان ۱۲۵۸۴۲۴ ۱۹۹۸ قیمار یه هو<del>ر</del> كابل ١١٨٣ كأظمه ١٩٣١ کیال د فرغانهیں ، ۲۰۶ كنانة هرو شند ۱۸۸ م۱۹۲ م

قعدا لشكسس فعرشيرين ١٩٨ العجوزا٢٢ نصرالعسل ٢٢٢ تعرائعطش ٢٢٢ قصرعلقمه ١٠٠٣ قصرعمرو ( قرمیتین ) ۱۹۸ قصرعمرو (مروالره في ۲۱۰ قعراللصوص ^ ١٩ تعراكملح استا قصرمو منان ۲۰۸ قصربنی نازع ۲۱۵ قعرا لنخاد ۲۰۲ قفرا بن ہیرہ (العراق میں) ہما فقريز بله ١٩٨ قفراین (قفرامین) ۱۹۹ قصورحسان ۱۲۲ قطه د البحرين بيس ١٩٣٠ الفظر د البطائح بين) ١٩٢٢ قطربل ۲۳۵،۲۳۵ تطعوان ۲۰۳ القطيف ٢٧٩ القطيفه ٢١ قفظ ٤٣٢ تخلمه ۲۵

كنائس لحدمد ٢٢١ سی یا ز . انه مخاليف كنده ١٩٢. كنسحاب ٢١٠ لببشترالسوواء ساح کوئی همداره ۱۲۷۲ مسر کو رحم 4 9! كوزسلستان مع الكوفه هداء ١٩٠٠ ٣٣٣ کوک ۲۰۳ كول شوب ۲۰۵ كولان هدم، ١٠٠٦ کو لسرہ ۱۱۳ كوم مشتريك ٢٢٠ کیٹیوم ۲۵۲ کھاک ۲۹۲،۲۰۹،۴۰۵ ا للاس مه اللجون ٢١٩ ٢٢٨٤ مخلاف تنجع ١٩٢ اللكام ٢٣٢

تحراس ۱۹۸ الكيع 199ء ١٩٩ الكركات ١٩٨ الكليخ ومرمن والمني ١١٧٠ محرکت ۲۰۶ کرمان ۱۹۳ ۱۹۵ – ۹۸ كرسميدنيه ۲۰۶ کرو 194 کرا ۱۸۸ کر بیرکان ۱۹۸ لريون ۲۲۰ نس د سبمتان میں ) ۲۸۴۳ كسكرهم ومهروه الماء الكسوة ١١٩ کصری بآس ۲۰۵ لغرترها هوم ، عدم ، مدم ، همه نضريبني ۲۱۹ 19 - 4 150 1 ا نظس ہم ھع کِلُوا ذِی ۱۹۳۷ ۱۹۳۷ مر۲۲ کنارستان ۱۹۵

المحول ( الأمبوازمين ) ۱۹۴ مخلاف بنی عامر ۲۲۹ مخلاف عبرانسرين نرجج ١٩٢ وادى مخيل ۲۲۴ ، ۲۲۳ المدانن سرواء ٢٢٥ المدييري بهع مدنيت السلام بغداد حدامه ١٩ ٢٣ م 414/614 6148 Link, then a LLD مدمن (شعبیسه) ۱۹۰، ۱۹۰ المدينه ( برنبته النتي ) ، مر أم 1914م المدننته العتيقه هام ورموم リストレンタンストリアントリアントリア مرازه ۱۹۱ المراعة ساوح ويهج ويروح مرکس ۲۳۰ الكرج والمرج ٢٢٨ المرج (حمض ميس) ٢٨١ كوره المرح (الموسل مي) ١٩٥٥ مریج الشینج ۲۲۲ مرج القلعه ( صُلُو ان مِن ) ١٩٨ مرج و زمیر ۲۰۰

لبينه مهم مافران عمم ما دروامستان ۱۹۸ مارب مهم المارين ... ماروین ههم مانع عمر ٢٧٦ سراسے ماس ومروہ ، 14 ما سندان هرم و مرم مرم ۲۵۰۰ ماستون ۲۰۶۳ ماکسین ۲۱۷ مانص ۱۹۱ بثرما والهره ما ویر ۱۹۱٬۱۹۰ مدننتهٔ المبارک ( قزوین میں ) ۲۶۰ المتوكلييه وشكور) ۲۴۰ المنقب ۲۰۲ ۲۰۲ المحازه ( العامهيس) ۱۹۶۳ مخلات بني مجيد ١٩٢ فمنني ٢٢٢ المحدثة اوا المحديد ۱۲۸

مشكوين ۲۲۶،۲۰۰ مصاه ۱۹۱ مصر ۱۹۰ ۲۱۹ ، ۲۳۰ مهم ۲ ۲۸۴ م 100110T (101 المصيصه ٢٢٩ ٣٥٣ / ١٨٧ ray pur مخلاف المعا فرمهم ففرا بي معد ٢٢١ المعدن دطرق اليامني ١٩٣ معدن بنی کیم ومرو معدن لفضه (انشاش مین) ۲۰۸٬۴۰۰ معدن النقره ( الحيازمتي ) ٩ ١٨، المعينة ١٢٨ وادى لمغار (مغا رارقهم) ۲۲۲ مفاض اللو لُو (النيمن تنيل) ١٩٢ المغرب ۵۲۲،۲۲۲ المغلدههم منحدشس ( الاصنِيام ) ۲۲۴ المغيثه ( طريق لكو فيس ) ۱۸۶ مغینهٔ الماوان ( طرتق لکوفیمیں )۱۸۶ مفعنل إياذوه مقدونية (بلاوالروميب) ١٥٤٠ المقرسوه

المرم عرض ۲۵۲۰۲۱۷ مرسل ۲۵۲۰۲۱۷ مُرَنْد ( ارمینسهی ۱۳۱۷ ۱۹۷۲ م مرو (الشابجان) ۲۰۴، ۲۰۹، ۲۱۱ 740: FFF مروالرد ذ ومرو الاعلى - ۲۲ ۳ ۲۲۳ المرى وبهم العقبته مز دوزان ۲۰۴ المزنيه ۲۱۶ مسكوس ۲۲۱ منولان ۱۹۱ المستردح هوا مسجدعا نشة (معالطالف مير) ١٨١ جؤمفينا ۲۳۳ المسقط ٢٥٩ مسكن ۲۳۵،۲۳۵ المنتنج ٢٨١ وادی مرس ۲۲۳ سیله دمسلی) ۱۹۳۳ المثغر ٢٢٩

مسارع ديسارع) ۲۴۹ الموصل ١١٢، ٢٢٤ ٢ ٢٣١ ههم موقان ۲۱۳ ميا فارفين ١١٥ ٢ ٢ م م ، ١٥١ الميانج ( اذر بيجان من ) ۲۲۶ الميانج (خوزنتان مير) 194 مييان ۱۳۳۵ و ۱۴۶۶ الناطلوس (الناطليق) سرهم، ١٥٤٠ النِّياج . 91 الناك (طريق لبقروب) ١٩٣ نبعہ ۱۹۳ النيك ( السَّام ميں ) ٢٥٨ النيك (طربق المدييذمير) ١٩١ نتو بهم سنجد ۱۲۸۸ تخران ۲۲۸۸۱۹۳ النيرام ١٢٢ ٢٠٢ نر یونداس. نرما مير ۱۹۷ نزنر ۲۱۳

مکران ۲۸۲ ۱۵۰ مک ۵ ۱۹ ۲ ۲ ۲ ۱۹ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ملطب ۱۱۱، سرسر، ۱۵۸ ملكان ١٩٢ ملل عدو مینته ۲۲۲ ۲۲۳ لمليدس مرس یج ۱۲۰ ۲۲۹ ۲۲۹ ۲۸۹ ۱۹۹۲ منخس الاا المنصّف (مرومين) ۲۰۲ المنصف (المغربيبي) ۲۲۴ المنصوره ( ارمسينيدمي ) ۲۲۷ منف ۱۲۲ مسنخة منهوثنا بهوم منوف لعليا واسغلي ءبهم مخلاف لميحوه ١٨٩ سر١٩٩ مهرب مبدى ابا ذركو ۲۰۹ مِنْرِجا نفَدُق ٢٨٢، ٢٨٢، ٢٥٠ مبروبان ۲۲۲۲ مبروز ۱۳۸۶،۳۳۵

نىزان ئىشس ١٠٦٠ ، ٢٠٨ برالصل ۲۳۹،۱۷۲ نبرعمان ۲۰۲ بنرقيسي ٢٣٨ نېرمعقل ۱۹۲ نَبُرِ الملکُ ( بغداد ) ۲۳۹٬۱۸۵ 146 البنروان ٤٩١ المنهروان الأسفل هايوم وسه البروان الاعلى ٢٣٥، ٢٣٩ البتروان الاوسط ٢٣٥، ٢٣٩ المبغرين وسوء ٢١٧٧ بهيا دوم البنية ١١٤ النويندجان ١٩٥، ٢٢٧ التوب ه٢٦ يۈزكىت ۲۰۷ نونتنحا نانسفلي ه-٢ ٢٧٢، نوشحان الاعلى ٢٠٠٧ ، ٢٠٩ ، ٢٠٩ 77767 النوق ۲۰۱

النوقان د طوسسميں) ۲۰۲

النياقلهم ٢٥

نعا (فرغانه) ۲۸۴۳ نایک ۱۹۵ بنشنة ٢٣٨٠٢٣٧ نسف ( تختنب ) ۲۸۳ تستوى ۲۱۳ ، ۲۲۷ تعیین ۱۲، ۲۱۵، ۲۲۱، ۲۲۵ تصبرا باذ ۲۲۷ بطن متمان ۱۸۰ نعان لسحاب ۱۸۵ نعاشه ۱۹۳۰ نقالبس ۱۵۳ بناوند (۱۱ واليفره) مر ۱۹، ۹ ۱۹ ، ۲۲۷،۱۹ 744,444,444 بتر ککنج (جیحون ) ۲۰۲، ۲۱۱ ، ۲۱۲ אל לפנט מחץ ו מחץ بغرجين مهه مِنرتبرین ۱۲۶ ۲۲۲

يترا لجديدته مووو

ىنرمانتس بە19

بنرسعيد ٢١٨

يغر بتوبد ٢٣٧١ ٢٢ ٢٣

وادى الرف مهم واد کالباع (طربق الفرات) ۲۱۰ وا دى الدور ٢٢١ دادی عارا ۲۱۹ دادی اِنقریٰ ۱۹۱، ۲۳۸ وادى الملح بم 19 واسط م ۱۹ ، ۱۳۵۰، ۱۳۳۲ ، ۲۸۰۰ والشجرد ۲۱۱، ۲۱۲ ، ۳۲۲ وانتصه لامرا وجره - 19 الوجه 141 الوزاده ۲۱۹ ورشان ۲۱۲، ۲۲۲، مهم وردائس ۲۲۳ ومستمر ۲۲۲ و لاری م، ۲ وَ لِمِيْكُه ٢٩٧ جزيره بإنبس اسم يافاهمه ميتميهم برورا ريم ۱۹۲ يترب ۸۴۹ ليحصب مهم

النييرساس تيما بور ۲۰۱ ، ۲۰۴ النيل(يتل صر) ۲۲۰ النيل دين لعراق) ٢٣٢ المارونيد سهم مناه ۱۹۲ بجرد البحرين) ۱۹۳ ترزة ٣٧٢ ، ١٢٥ البرجاب ١٩٣ مرمزجرد ۲۳۷، ۲۳۰ مرموزيه ١١٧ البرياذه ۵۵۲ منفتدر ۲۰۱ بتمران مهه 7406741670. ممورات ۲۱۱ متربيط ١٣٣ البنيهم 44.6 3h وميث ، ام ، سوم ، ٢ مم ، ٢ هم

وادى لاعراب ٢٢٣

یخی بافه ۲۰۹ بزدجرد ۲۲۷ بزدجرد ۲۲۲ بنام ۱۹۶ الیام ۱۹۶۱ بنوجرد ۲۰۲۰ الیام ۱۹۶۱ بره ۲۰۲۱ ۱۹۳۲ الیمو د تبین ( بر قرمی ) ۲۲۳ الیام ۱۹۰۱ - ۱۹۰۱ ۱۹۳۲ ۲۳۶۲ بنر لورن ۲۰۰۲ الیمن ۱۳۸۸ - ۱۹۱۰ ۱۹۳۲ ۲۳۶۲۲ بنر لورن ۲۰۰۲ ۱۳۵۱ بروز کند ۱۹۳۲ ۲۵۳۲ برورت ۲۰۰۲

ق سخ

ا خری درج شدہ ناریخ پر یہ کتاب مستعار لی گئی تھی مقررہ مدت سے زیادہ رکھنے کی صورت میں ایك آنہ یو میہ دیرانہ لیا جا ٹیگا۔